

دەبووم. لەوێو فیکرمی چیرۆکەکەم لێدەقرتا و دەشیوا. لێرەشەو ناچار خۆم لەپستەکە لادەدا..خۆم لێدەدزییەووەو یەکیکی ترم دەخستە جیگە، کەدیارە پڕبەپیستی دەرندەدەچوو.

سالانی زوو وەها بووم..بی دەنگ سزام پیو دەچەشت. بەلام لەم سالانی دواییەدا هەستم کرد، وردەوردە لەو پەتایە رزگارم دەبێ و لەمەسەلە نووسینی کوردیی پەتیم، لەسەر باری گونجاو راستە قینە لەنگەر دەگرم، تارادەیهکی باش(نالیم تەواو) لەو باری سەرنبە ساویلکانەیه رزگارم دەبێ. با تەنیا لەو وشانە رەگیان عەرەبییە، چەند نمونەیهک بهێنمەو کەجەماوەری کورد رۆژانە هەزاران جار دەلێنەو..دەلێن: (فەزیعەتی پیکرد - فەزیحەتیکی رووی دا - لێی قبوول ناکا - زەرەری هەیه - برام واقعی بە - کاکە ئەوەندە عەزایی رۆحم مەدە - قسەکە نامەعقوولە - سەعات چوارە - ئەوەلجار - مەسەلا تۆ - مانای نییه - بەتەبیعەتی حال - عاجز مەبە - ئەرز خەرە - عێزەتی نەفسی هەیه - هەقی بەسەرتهوێ - خەتی خوشە - خنکا - رەسمی گرت - مەسەلەکە ئاشکرایە... هتد). جاتکایە سەرنبەدەنە رەگەکانیان : فزیعە.. فزیحە- قبول - زەرر - واقعی - عزاب - لامعقول - ساعه - اول - مسلا - معنی - بتبیعه الحال - عجز - ارز - عزه النفس - حق - خص - خنق - مساله, هەموو لەزمانی عەرەبییەو وەرگیراون..وا نییه؟. باشە ئەوانە کەوێ و تەم لەسەلەهای سەلەو بەسەر زمانی خەلکی کوردەوێ و، رۆژانە هەزاران جار دەووترێنەو، لەچاو رستە لەبابەتی (بەسروشتی بار)دا، کامیان پەتیتن؟..کامیان رەوانترن؟. بێشک (دەلیم بێشک و دەشتوانم بلیم بیگومان)، ئەوانە رەگەکانیان عەرەبییەو کورد بەدریژی سەلەهای سال بەکاری هێناون و، وەهاشی لەبەر بەنداون کەقالبی زمانەکی خۆی پیگرتوون و، بەو کردوونی بەمولک..مولکیکی ساغله مێش نە چروک.

ئاشکرایە زۆربە لەو نمونانە، کوردییە هاومانە رەسەنەکانیشیان هەن، وەک: ئابرووچوون - جنیوپییدان - زیان - ئازارو گیان - یەکەم - زیز - زەمین - ماف - وینە..هتد. بەلام ئیمە بەبەکارهێنانی هەردووکیان، قازانج دەکەین نە زەرر. لەکاتی کەدا هەندەکی تریان حسابیان وەک (بەسروشتی بار) دەکەوێتەو، وەک ئەوێ بلیین: برام رووداوی بە - سەرپەرزیی دەروونی هەیه - هیللی خوشە..

من دەمەوێ بلیم: با سل لە(رەگە بیگانه)ی ئەم وشەو ئەو وشە نەکەینەو. ئەمە لەهەموو زمانیکدا هەیه. با ئەو ترسە لەدلی خۆمان دەر بکەین و، ئینجا بنووسین و ئیتر ئەوێ دەینووسین، تەواو کوردیی پەتی دەرەدەچێ.

345/ژ - 12.1.1976

خۆبە زلزانین

خۆبەزلزانىن لەئەدەبدا، سىفەتتىكى خراپ و ئارەسەنەو، ھەندى نووسەر تووشى دەبن . ئەو ھەندە نووسەرەش دوو دەستەن: دەستەيەکیان بەھەقیانەت نووسەرنو، لەکۆرى ئەدەبدا داھینەرنو، بەرھەمی چاک و رەنگە شاکاریش بەدەستەو دەبن. بەلام کەتووشى ئەو دەرەدەبن، بەسەرىک وایان لەمیشک دەچەسپى، کەقەت ناشى نووسەرىک لەخۆیان بەھرەدارترو بەتواناترو گەرەتر ھەبىو، بەو دەرەدەکە وەھایان دەشکینیتەو، کەلەداھینان دەکەون و دەپووکینەو. چونکە لەناخى خۆياندا بەزىادى دەرزان، کەکەسىک ھەبى شان لەشانیان بداو، ئىتر بۆ خۆشیان چىتر پىويست بەخۆماندووکردن ئاکا، وەك مەسەلە بۆرپۆرپىنىک بووبىو ئەمان بردىتیاو وەو پرايیتەو. بەم بارەدا ئەنجام وای لىدى، کە قەلەمى ئەوجۆرە نووسەرەنە وشک دەکاو ئەستىرەى دەکوژیتەو، بىئەوھى خۆیان قەت دانى پىدانبىن. بەسەرىكىتر بەچاوى نزمى و بىبايەخىيەو دەرپوانە نووسەرەنىترو، بەلەخۆبايىبوون و بەفیزەو مامەلە لەگەل بەرھەمەکانياندا دەکەن. ھەر بەرھەمىكى ئەمانەیان بکەویتە بەرچاو، لچى لىھەلدەقورتىنن و گالتەى پىدەکەن و بەزەرەبن، بەدواى ھەلەو کەموکوپىيەکانياندا دەگەرپن، تا تانوتیان لىدەن و بگرە روو گەشەکانيشيان بەپلاروتەوس و نچرەدەکەن و، بەھرەو توانا ئەدەبىيەکەى خۆيانى وەھا لىدەخەنەکار، کەبەئاسانى سپى و رەشى تىدا بەيەکتر بگۆرپەو. خۆ لەئاستى بەرھەمى نووسەرە لاوەکاندا، ئەو ھەر مەپرسە..چەندە سەرکەوتووش بىو تيشكى بەھرەوتواناى بەئاشکرا پىوھىياربى، لەلای ئەوان ھەرکالوکرچەو بەئاستەم ترووسکايى تىدا نىيەو، خەتى راستوچەپى بۆ بەسەرداڊىنن. ئەمجۆرە مامەلەيەش لەگەل نووسەرەنىترو، لەپرووى پەيوەندى کۆمەلایەتيەو تووشى گۆشەگىرى و دوورەپەريزيان دەکا لەژيانياندا، وردەوردە ئەنجامى ئەميشيان وەھا بەسەرياندا دەشکیتەو، کەدەبنە نووسەرىكى رووتەوہوو لەپەيوەندى کۆمەلایەتى و بىئەوھى بەخۆیان بزەن، ھەلدەنیشە سەرەرزەخىک و چوارمەشقى لەسەر سەرکەوتن و ناوبانگى پىشوويان کردەکەون.

دەستەکەى ترى ئەو ھەندە نووسەرە، ھەر لەبنەرەتەو نووسەرى راستە قىنە نىن و، لەبەھرەو توانادا پەتیارەو لەداھیناندا پىادەن. بەلام يەکى کتیبى يادووان يا رەنگە دەشیان بەچاپ گەياندى، کەلەراستیدا بۆش و پووتن و کەچى، وایان لەمیشک چەسپىو، کەپەن لە دوورگەوھەرى فيکرو فەلسەفەو، بەخشیون بەو خەلکە. ئەم دەستە نووسەرە خۆبەزلزانە، ھەرتەواو کۆل و گوناحن و بەتایبەتى کاتى لەژياندا، لەگەل دەستەى يەکەمدا تووشيان بەتووشى يەکەو دەبىو بەيەکدادەدەن، موستەحەقى بەزەيى دەبن، چونکە وەك نەخۆشیکى دەستەوستانى بەر مشتەکۆلەى نەخۆشیکى بەھیز دینە بەرچاو.

بەلای منەو نووسەرى گەرە لەکۆرى ئەدەبدا، تەنیا لەچاو نووسەرەنى نەتەوہکەى يا ولاتەکەى يا بابليين ھەموو نووسەرەنى سەرەزمیندا گەرەيە، دەنا لەچاو ژيانە قوول و بەرینەکەدا..لەچاو واقیعى جەنجالى رۆژانەدا..لەچاو نەيىنيەکانى بوون و نەبووندا، قەت ناشى

هیچ نووسەرێك بتوانی به پۆیهی گهرهیی بگا. یا ههرناشی پێبووتری گهره. بابلیین من له ئیستهوه تا دهسالی تر، دهتوانم ده شاکاری ئهدهبی بهینمه بهرهم. ئینجا دهشی من دواي شاکاری دههم پیم بووتری نووسهریکی گهره. چاکه.. بهلام دواي ئهوه دهبی چهند شاکاری تریش بنووسم، تا گهره ییم شان له شانی گهرهیی نهینیهکانی ژيان و بوون و نهبوون و گهردوون بدا؟! ئاشکرایه ئهگهر ژماره ی بۆدایتری هینده زۆر دهبی، که ههرگیز له وزه مدا نابێ جیبه جیی بکه م. مه به ستم ئه وه یه بلیم که خۆ به زلزانین له ئه ده بدا، سیفه تیکی بلح و په تایه کی بیره زایه و، تووشی هه ندی نووسهر ده بی. چاک و ئاسایی ئه وه یه، که نووسهر بیفیزوهه وایی و قهت به وه نه خه له تی، که بوته نووسهریکی گهره.. که گوايه چهند شاکاریکی هینا وه ته بهرهم و، ئیتر ئه وه لوتکه ی گهره یییه. چونکه نه ک چهن دین، به لکوو ئه گهر بی شوماریش شاکار بهرهم بیئی، هیشتا ههر ده یمیئی و ده بی چهن دی تریش بهرهم بیئی، ههر نایگاتی. ئه مه راستیه کی بچووک و ساده یه و که چی، خۆ به زلزانه کان لیی بیئاگان.

ژ/346 - 1976/12/15

رۆمان و شارستانییهت

ئاشکرایه ئیمه له کوپی ئه ده بدا، له شیعردا باشین، له چیرۆکی کورتیشدا، تارا ده یه ک شتی کمان به شتی ک کردوه. بۆ نموونه: من له و ببیلیوگرافیا یه دا که بۆ چیرۆکم ریکخستوه، پتر له ههزارو سه د چیرۆکم تۆمار کردون، که له نیو سه ده ی پێشودا (1925 - 1975) نووسراون. جا ئه گهر چی زۆربه یان لاواز و کالو کرچن و ههر به ناو چیرۆکن، به لام ههر چۆنی بی ته قه لان و دراو و، له ئه نجامی ههر دوو جۆره که دا، ئه م ته قه لا سه رنه که وتوانه و ئه وانی تری سه رکه وتوو، چیرۆکی کورتمان که یشتۆته ئه وه ی ئیستا بلین: شتی کمان تی دا به شتی ک کردوه. که چی له رۆماندا ههر ته وا و کرین و ئه و هه ولانه ی دراو، به په نجه ی ده ست ده ژمی ردرین و ئه وانیش، زۆربه یان له بابه تی چیرۆکه کورته سه رنه که وتوو هه کانه. ئه مه جگه له وه ی زۆربه ی ئه و بهرهمانه ی نووسه ره کانیان به رۆمانیان داونه ته قه له م، له راستیدا چیرۆکی درێژن نه ک رۆمان، چونکه با سه که یان با سی چیرۆکی کورته و درێژ کرا وه ته وه، یا هی رۆمانیکه و په ستیوتره و یا قرتیتره و. جا ئاخۆ بۆ چی له رۆماندا وه ها کرین؟

هه ندی ره خنه گر ده لێن گوايه، سه رچا وه ی سه ره کیی شیعر هه ست و نه ستو سۆزه و، ئینجا بیرو هۆشی تی که ل ده بی. له کاتی که دا په خشان (که رۆمان بابه تی کی تی) به پیچه وانه وه یه. پۆل قالیری و تی. ئیس. ئه لیوت له سه ر ئه و با وه ره بوون، که (شیعر جه وه ره یکی ئه ستاتیکیی پاک و پوختی ده گمه نه و، هیچ په یوه ندییه کی به ژیا نی رۆژانه ی مرقه وه نییه، که په خشان زیاتر بۆی ده گونجی - قه لای ئه کسل - ئه دمۆند ولسون - ل/100). هه روه ها هه ن ده لێن که چیرۆک و رۆمان له م دوو سی سه ده یه ی دوا ییدا، شانه شانی شارستانی تی نوئ سه ری هه لدا و پیگه یشت و

گەشەى سەند. لەبەرئەو ھونەرئىكە كەسەرھەلداڧ و گەشەسەندى لەھەر كۆمەلگايەكدا، بەندە بەرادەى پيشكەوتنى ئەو كۆمەلگايەو لەروى شارستانىتى ھاوچەرخەو.

بىگومان ئەگەر سەرنجى بەدەينە كۆمەلگاي كوردەوارىى لاي خۇمان، دەبينىن لەئەم باوەرە پتر لەگەل وەزەى ئىمەدا دەگونجى. ئەو دەبوو كەوتم لەپەنجا سالى پيشوودا، لەچىرۆكى كورتدا شتىكمان بەشتىك كوردەو، ديارە لەو ماوەيەشدا پلە لەدواى پلە چەندە لەروى شارستانىتییەو پيشكەتەين، ھىندەش لەو ھونەرەدا پيشكەوتووين. بەلام بۆچى وەھامان بۆنەلوا، كەوەك چۆن لەچىرۆكى كورتدا (بىگويەدانە چاكى وخراپى)، ھەزارو سەد چىرۆكمان بۆ بەرھەم ھاتو، لەرۆمانىشدا ھەرھىچ نەبى دووسەد يا تۆبلى سەدماڧ بۆ بەرھەم بەھاتايە؟!

بەلای مەو ھوى ئەمە دەگەرئەو، بۆ پەيوەندىى نيوان جورى ھونەرەكەو، رادەى پيشكەوتنى شارستانىتيمان. ئاشكرايە رۆمان نووسين گەلى زەحمەت و سەختە وەك لەچىرۆكى كورت. لەرۆماندا سەربارى بەھەر و تاقىكردنەو شارەزايى و وەستايى لەنووسينيدا، وەختىكى زۆرى وەھاشى پيدەوى، كەلەلای ھەندى لەچىرۆكنووسە بەناوبانگەكانى جىھان، بەجۆرىك بوو كە پانزە بىست سال بەرۆمانىكەو خەرىك بوون، ئەمەش سەبر و تاقەتتىكى زۆرى دەوى، دەبى رۆماننووس سىفەتى كۆلنەدان و بەردەوامبوونى تيدا ھەبى. ھەرودەكو دەبى زەينى ھىندە تىژو بەرفراوان بى، ھىندە توانا و دەسلەلاتى ھونەرىى بەسەر وردودرشت و ھەموو كونوقوربىنىكى كارەساتەكانى رۆمانەكەيدا زال بى، كەبەدرىژايى ئەو ماوە زۆرەى پيوەى خەرىك دەبى، لىيان غافل نەبى و تىنى خولقاندن و داھىنان لەئاستياندا كرنەبى و نەكوژئەو. دەمەوى بلىم: رۆماننووس ئەوساتەى دەست دەداتە نووسينى رۆمانىك، دەبى گەشتبىتە لوتكەى بەھەردارى و تاقىكردنەو وەستايى لەنووسينى چىرۆكى كورتدا (كەمەرج نىيە تەنانەت يەك چىرۆكى كورتىشى نووسى بى)، تا ببىتە رۆماننووسىكى سەركەوتوو. ھەر بۆيەشە زۆر لەنووسەرانى كورە چىرۆك كەدەگەنە ئەو لوتكەيە، دەست دەدەنە رۆماننووسين.

بەلام لەلای ئىمە كەرادەى پيشكەوتنى شارستانىتى و رۆشنىيريمان، تەنيا ھىندەى بۆ رەخساندووين لەنووسينى چىرۆكى كورتدا شتىك بەشتىكەين، بەگشتى نەمانگەياندۆتە لوتكە، ديارە كەلەرۆماندا دەستمان تەنيا ئەوئەندە دەروا كەپويشتوو، ئىتر دەستبەدەستدانان ھىچ سوودىكى نىيە.

بەھەحال ئەمە نابى وەھا بگەيەنى، كەگوايە كۆشش و ھەول و تەقەلا كەلكى نىيەو دەبى چاوەرپوى بين، تابارى شارستانىتى و رۆشنىيرى گونجاوى بۆھەلدەكەوى!.. ھەرگىز نا.. چونكە راستىيەكەى ئەوئەو، كەھەردووك (مەرجى خوئى و بابەتى) شانبەشانى يەكتر پىبگەن و گەشە بسىنن و وابكەن، لەنووسينى رۆمانىشدا شتى بەشتىكەين.

لهبارى داهيئانهوه

هه موو كاروپيشهيهك ئەگەر مروؤ بهسۆزو عهشقووه خهريكىبوو، خولقاندن و داهيئانى تيدكهوى. هه موو كارو پيشهيهكيش ئەگەر مروؤ ههروا رۆتينى و ميكانيكيئانه جيبهجيى كرد، ئەوا مهيسەر دهبى، بهلام بهبيخولقاندن و داهيئان. بۆ نموونه دوو دارتاش، ههريهكهيان كتيبخانهيهك بهيهك بابەتى چونهكى كه رهسهو ئاميرى دارتاشى دروست دهكا. يهكهميان عاشقى پيشهكهيهتى و نهك تهنيا هه رچى وهستايى و شارهزاييهكى ههيه بوى بهكاردينى، بهلكوو بهعهشقيشهوه مييشكى ليدهخاتهكارو بيرىليدهكاتوه. كونوقوربى بههره و تواناي خوى بۆدهپشكنى. لهناخهوه ههزدهكا كتيبخانهيهك دروست بكا، كهجوانترو توكمهتربى لههر يهكيكى ترى له وهبهري خوى و، بگره لههر يهكيكى ترى هه موو دارتاشهكانى تر. بهرههه مى ئەم دارتاشه عاشقه، گومانى تيدانييه كهخولقاندن و داهيئانى تيدكهوى. بهلام دووهم كهپوتينى و ميكانيكيئانه دهستى ده داتى و، تهنيا ئەو وهستايى و شارهزاييهى ههيهتى، بييزيدوكهه بوى بهكاردينى، ئاشكرايه بهرههههكهى ويئيهكهى كتومتى ئەوانهى له وهبهري دهبى، كهپهنگه لهسائهواوه دهقى لهسهرگرتبى و، تۆزقالي گۆپينى بهسهردا نههينابى. يائهگەر بهسهريشيدا هينابى، هى خوى نهبووه و لهكهسانى وهك يهكهميهوه وهرگرتووه، ئەم لاسايى كردوونهتهوه.

مهسهله لهئهدهبيشدا وههايه. ئەو نووسهرهى عاشقى ئەدهب دهبى و، بهعهشقووه خوى پيوهخهريك دهكا (بيگومان وهك سناعات نهك ئايدولۆژياو ريپازو ئامانج)، ئەو نووسهره لهكوپى ئەدهبدا دهخولقينى و دادهينى. ئەوهشى لهلاى دهبيتته تهنيا كاريكى رۆتينى و ميكانيكى، ئەدهب دينيئته بهرهههه و بهلام ناخولقينى و دانهينى. بۆ نموونه: دوو شاعيرى پيشكهوتنخواز، ههريهكهيان بهشيعريك رهگهز په رستى تاوانبار دهكا. فيكرهكه ئاشكرايه. رهگهز په رستى لهم چهرخهدا تاوان و درندهيهتبيهو، بهرامبهه به مروؤ دهكرى. يهكهميان بهعهشقووه سناعاتهكهى ليدهخاتهكار. لهگهليدا خوى دهخواتوه. كه بهقوولاى فيكرهكهدا دهچيئه خوارهوه، سناعاتهكه لهگهل خويدا دهباو جيى ناهيلى. كه پهنجهش دهنيئته سهه رهگورپيشهكانى، ئانوسات ليى دهخاتهكار. ئەوسا قوولبوونهوه بهيروهووش و بهبهكارهينانى سناعاتهكه بهعهشقووه، ههردووك پيكهوه خولقاندن و داهيئانى دهستگيردهخه، كه بههه پييه بههره و تواناي خولقاندن و داهيئانى ههردهم گهشه دار دهبى. بهلام دووهميان كهئو و يش ههه بهيروهووش قوول دهبيتتهوه، ههه سناعاتهكهشى بهدهستهويه، چونكه بهعهشقووه بهكاريان ناهينى و تهنيا وهك كاريكى رۆتينى و ميكانيكى دهستى ده داتى، شيعرهكهى لهخولقاندن و داهيئان بييهش دهبى و، وهك ههه پارچه شيعريكى ئاسايى دهكهويئته بهرچاوو دهخوينريئتهوه و رادهبوورى، بيئوهوى بتوانى لهقوولاى بيهروهووش و دلودهرووندا جيى خوى بكاتهوه و بچهسپى.

هه موو نووسره ناوداره کانی جیهان میژووی ژیانیان دهریده خا، که به و عه شقه وه به ئه دهبه وه خه ریک بوون، هه روه ها نووسره ناوداره کانی خو شمان. بۆ نمونه ی نریک له ئه دهبی هاوچه رخماندا، ئه وه پیره میژدو گۆران که ئه گهرچی به وردی له ژیانی ئه دهبییان نه کۆلراوته وه، به لام هینده یان له رباره وه ده زانین که چ عاشقیکی به پهرۆشی ئه دهب بوون. سا نه وه ی ئیستای نووسه رانی کورد، مه به ستم هه موو ئه وانه یه که له ژیاندا ماون، با له خو یان بپرسن که ناخو تاچ راده یه که عاشقی ئه و ئه دهبه ن، که خو یانیا ن پیوه خه ریک کردوه، تا هیچ نه بی هه ریه که له گه ل خویدا و له دلی خویدا، له وه زعی خو ی حالی بی و ئاگاداری. من ده زانم که ئه و عه شقه، کاریک نییه به بپاردا ن به جی به یئری. وه که ئه وه ی یه کیکی بلی: من بۆله مه ودوا عاشقی ئه دهب ده بم، به عه شقه وه خو می پیوه خه ریک ده که م. به لکوو شتی که که گه ل هوی خو یی و بابته ی پی که وه، له ناخی ئه و مرۆقه نووسه رده دروستی ده که ن. هه روه کوو گه ل هوی خو یی و بابته ی، زۆر مرۆقی نووسه ری تری لی بی به ش ده که ن و به ری ئه وه ی لی ده گرن، به ئاواتی خو لقاندن و داهیئان شاد بیی.

که وایی خو لقاندن و داهیئان به ری عه شقیکن، که له که لله ی هه ندی نووسه رده دا و له میحرابیدا ده سووتی و، له م سووتانه تیشک و رووناکیی هه میشه یی وهر ده گرن. وتیشم هه ندی، چونکه ئاشکرایه که به سه دان نووسه ر له هه رسه رده می کدا، خو به ئه دهبه وه خه ریک ده که ن و ده نووسن و به ره مه میکی زۆریش به ده سته وه ده دن، که چی ته نیا ئه و هه نده ده خو لقیئن و داده هیئن.

ژ/348 - 1976/12/29

چیرۆک و شته کانی ده ور و پشت

مامه له کردن ته نیا له گه ل مرۆقدا و پشتگو یخستنی شته کانی ده ور و پشتی، دیار ده یه کی زه قی چیرۆکی کوردیی هه و ئه وه ی سه رنجی بداتی و لی بکۆلیته وه، به ئاسانی ده ستی ده نیته سه ر. چیرۆک نووسمان که چیرۆک ده نووسی، ته نیا مرۆق خو ی و گرفته کانی ده ره وه نا وه وه ی و، ئینجا په یوه ندیی گرفته کانی له گه ل هی مرۆقه کانی تر دا، دینیته به رخه یال و پيشچاو. به لام په یوه ندی و گرفته کانیان له گه ل ئه و هه موو شتانه ی ده ور و پشتیاندا، به گیاندارو بی گیانه وه، ده خاته پشتگو ی و هه قی به سه ریانه وه نییه. دیاره که ده لیم هه قی به سه ریانه وه نییه، مه به ستم ئه وه یه که چیرۆک نووسمان (به گشتی) هیشتا زه فه ری به وه نه بر دوه، که چه نده په یوه ندیی ئاده میزاد له گه ل خویدا و، له گه ل ئاده میزاده کانی تر دا بایه خداره و شاده مارو بر پر ه ی پشتی چیرۆکی که، هینده ش مامه له کردن و په یوه ندیی نیوان مرۆق و شته کانی ده ور و پشتی به گیاندارو بی گیانه وه، ئه و شاده مارو بر پر ه ی پشتیه.

بۆ نمونه ی زیندوو، ناسیاویکم دوو ژووری له خانوویه کدا به کری گرتوه. خاوه نمال مانگایه کیان هه یه، پۆلیس ده که نه سه ریا ن که راگرتنی مه رومالآت له ناوما ل و له شاردا قه ده غه یه و

دەبىي بىفەوتىنى. ژنەى خاوەنمال دەىكاتە شىنوفوغانو، دەستبەردارى مانگانابى. پۇلىس ھەپەشەى سزادانىان لىدەكەنو. كەچى ژنە ھەر دەستبەردارى نابى، بەلكوو دەىئاخنىتە ژوورىكى خانووەكەو ھەشارىدە (خانووەكە لەبابەتى رۇژئاواىيەو كۆنكرىت و گەچكارى و تازەىە).

يا نموونەىەكى زىندووى تر.. خانووىەك بەتەنىشتمانەو لەدروست كردناىە. خاوەنەكەى دلدارىى لەگەلدا دەكا. ھەركەسى كەخانوو دەكا زۆروكەم بەتەنگىيەو دەبى. بەلام ئەم دەىبىنم ئىشى تىدا بكرى و نەكرى، بەعەشقەو پىايدا دەسووپىتەو، سەرنجى دەداتى و لىى وردەبىتەو.. ھتد. ئەو خانووەشى ئىمەى تىداىن تازە تەواو بوو. بەلام چەندجارىك لىمان بىستەو دەلى: خانووەكەى من پىكوپىكترو جوانترو پتەوتر دەردەچى.

ئەمە دوو نموونەى زەقى راستەوخوى مامەلەكردنى مرقۇ بوون، لەگەل غەىرى مرقۇدا.. لەگەل شتدا. بەلام تۆ وەرە سەرنج بدەو بزانه رۇژانه لەگەل چەند شتدا مامەلە دەكەىت و، چۆن لەگەل ھەندىكىاندا خوشتنوو دەبىت و، چۆنىش بەدەست ھەندىكى ترىانەو لەو، ئەرك و ئازار دەچىژىت. ديارە من نالىم چىرۆكمان لەم روو وەرە ھەر تەواو رووتە. نەخىر.. چىرۆكمان ھەن باسەكەى يەكسەر مامەلەكردنە لەگەل شتدا، لەنىوان پەىوەندىيەك ياچەند پەىوەندىيەكى مرقۇەو لەتەكىدا. بەلام جگە لەو ژمارە كەمە، ئەوانى تر ئەگەر جۆرە مامەلەىەكى لەم بابەتەشيان پىو بەدى بكرى، ئەو تەنيا بابەتى سەرىپىيەو لەسووكە خولىدانىك يا بەلادارابوردنىك يا ئىشارەتىك زياتر نىيە، وەك ئەوەى بووترى: شەوىكى ساردوتووش بوو.. مندالەكە لەسەرمانا دەلەرزى و، ئىتر چىرۆكەكە دەبىتە گىرپانەوەى بەسەرھاتى مندالەكەو، سەرماو سروششت حسابيان نامىنى. يا دوور نەپۆىن لەمەسەلەى مانگا و ژنەكەدا وەك ئەوەى بووترى: ژنەكە بەدىار مانگا كەىەو دەگرىاو، ئىتر چىرۆكەكە بىتە گىرپانەوەى ھاتنى پۇلىس و، قەدەغەكردنى راگرتنى مانگاەو.. ھتد. لەكاتىكدا پەىوەندىى نىوان ژنەكەو مانگاەو، چوونە بنجوبنا وانىيەو قوولبوونەو بەدەروون و بىروھوشى ژنەكە لەم مەسەلەىەداو.. ھتد، رووى كارىگەرى باسەكەىەو، بارى راستەقىنەى مامەلەكردن لەگەلىدا لەوەداىە، كەبەلای ئەو پەىوەندىيەدا بشكىتەو، نەك تەنيا پەىوەندىى نىوان مرقۇەكان (پۇلىس و خاوەن مانگاەو ژنەكەى). خوئەگەر ھەردوو پەىوەندىيەكە شانبەشانى يەكترو بەجەنجالى لەگەل يەكترداو، بەتوندوتولى پىكەو نوینران و خزانه قالىبىكى ھونەرىى سەركەوتوو وەرە، ئەو بىگومان چاكتر و پەسەندترە.

ئاشكراىە ئەو دياردەىە لەچىرۆكى كوردىدا، نىشانەى كەموكووپىيەو دەبى چىرۆكنووسەكانمان، لەبەرچاوى بگرن و وردى بكەنەو ھىندەى دەستيان بەسەرىدا برىاو پىيان بكرى، بەرھەمەكانى خويانى لىپزگار بكەن. ئەمەش بەو دەكرى كەچ ھەرىكە لەگەل خویداو، چ

بەنۋوسىن و لىكۆلىنەۋە، رەگورپىشەى دەستىنىشان بىرى و ئاسۋى بىرلىكىردنەۋە تىگەشتىنى فراۋان بىي.

ئەۋەى وىم راستىيەكەۋ لەبەرچاۋە، تىگەشتىنى زەحمەت نىيە..مروڭ چەندە پەيۋەندىي بەمروڭى ترەۋە ھەيەۋ مامەلەى لەگەل دەكا، ھىندەش(لەگەل ھەندى جىاۋازىدا)، پەيۋەندىي بەشتەكانى دەۋروپشتىيەۋە ھەيە. واتا پەيۋەندىي مامەلەكردنەكە سى قۆلىيە نەك دووقۆلى.

1977/1/5_ 349/ث

نووسەرو رۆلى تەمەن

ھەندى شت ھەن، كارىكى گەۋرە دەكەنە سەر چارەنۋوس و دۋارۆژى ئەدەبى و ھونەرىي نووسەرو ھونەرمەندۋ، كەچى لەكاتى جىاكردنەۋەى رادەى خولقاندن و گەۋرەيى ئەم نووسەر لەگەل ئەۋ نووسەردا، كەمتر حسابيان بۇ دەكرى و بايەخى ھەقىانەتى خۇيان پىنادرى. بۇ نموۋە بەرناردشۋى تەمەن(95) سالە نووسەرىكى گەۋرەيە. ھەروەھا لۇركاى تەمەن(37) سالەش. بەلام ئايا ھەردوۋ تەمەنەكە چەند سالىان بەينە؟!..(58) سال!. واتە (شۇ) پەنجاۋ ھەشت سال لەلۇركا زياتر ژياۋە. واتە ئەگەر ھەردوۋوكيان بابلىين لەتەمەنى (20) سالىدا دەستيان دابىتە نووسىن، ماناى وايە لۇركا بەماۋەى (17) سال، ئەۋ رادەى گەۋرەيىيە بەدىھىناۋە، لەكاتىكدا (شۇ) ماۋەى (75) سالى لەبەردەمدابوۋە. سا دەبى پىرسىن: ئاخۇ ئەگەر لۇركاش لەباتى(17) سال، (75) سالى بەدەستەۋە بوايەۋ، بەمەرجىكىش ۋەكوۋ شۇ لەسەر نووسىن بەردەۋام بوايە، ئاخۇ رادەى گەۋرەيىيەكەى ئىستاي، لەچاۋ شۇدا جىاۋاز نەدەبوۋ؟!..ئاخۇ لەخولقاندن و داھىناندا(بەمەرجىك تەگەرەى نەھاتايەتەرى)، دە ئەۋەندەى ماۋەى ھەقدە سالەكەى بەرھەم نەدەھىنا؟!.

يائەۋە پىكاسۋى تەمەن(91) سالەۋ، بەراۋردى، لەگەل ھەروەنەرمەنىكى نەۋەى خۇيدا بكة، كە لەتەمەنىكى ۋەك لۇركادا ئەستىرەى ژيانى كوزايتەۋە. پىكاسۋش ماۋەى نىيكەى(75) سال دەرفەتى بۇ ھەلەكەۋت، كەبەدرىژايى ئەۋ سى چارەكە سەدەيە ھەرخەرىكى خولقاندن و داھىنان بى، تا بوۋ بەۋ ھونەرمەندە بلىمەتە مەزنەى كەھەيە. ئەى ئەگەر ھونەرمەندىكى ھانەۋەى خۇى، لەبرىي پازدە بىست سال دەرفەتى شەست ھەفتايەكى بۇ پەرەخسايەۋ، ۋەك ئەمىش بەردەۋام بوايە، ئا لەبلىمەتى و مەزنىدا نەدەگەشتە رادەى ئەم؟!.. يائا نەدەشيا لەمى تىپەپراندايە؟!.. كەۋابى كورتى و درىژىي تەمەن، كەلەۋاقىيدا بەدەست نووسەران و ھونەرمەندان خۇيان نىيەۋ، ھەندى ياسا سىروشتىيەكەۋ، چەندىن ياساى ترى دەسكردى مروڭ خۇيەتى، كارىكى گەۋرە دەكاتە سەر چارەنۋوس و دۋارۆژى ئەدەبى و ھونەرىي نووسەرو ھونەرمەند.

يا خۇشگوزەرانى و سەرقالنەبوۋ، بەدەست ئەركى رۇزانەى ژيانەۋە..بۇ نموۋە: سان جۇن بىرس و جىمس جويس. ئەۋيان ھىچ نەبوۋنىيەكى لەژياندا نەچەشتەۋ، ئەمىيان زەلالەتىبوۋ

بەدەست نەبوونییەو. هەردووکیان بوون بەنوسەری گەرە. بەلام ئاخۆ جویسی گەرە، ئەگەر ئەو سەرپەشەیی دەستکورتییە لەکۆل میشتکی ببوایەتەو، گەرەتر نەدەبوو؟! یا بابلیین: ماوەی بۆ خۆش نەدەبوو شاکاری زیاتر بەرھەم بێنی؟! هەن دەلین: چەندە سەرپەشەتی و خۆشگوزەرائی یاریدەیی نووسەر و هونەرمەند دەدا، کە زیاتر خۆی تەرخانی ئەدەب و هونەربکا و زۆرترو چاکتر بەرھەم بێنی، هیندەش ئەشکەنجەیی نەبوونی و دەستکورتی، بەرھەم و توانای بەرھەمەینانی لەلا قال دەکا، لەئەنجامی تاقیکردنەوێ راستەوخۆ، قەلەم دەخاتە سەرکاغەزو دەنوسێ. ئەمە تارادەییە راستەو بەلام دەبی ئەوێش بزانی، کەسکی برسێش میشت لەچالاکی دەخا، بەپەیداکردنی پاروونەنەوێ خەریک دەبی.

یا بارودۆخی ناو خیزان. زۆر نووسەر و هونەرمەند هەن، چ لەرۆژانی مندالی و لوییاندا تا لەباوەشی دایک و باوکدان، چ دواوەی تر لەناو خیزانی خۆیاندا، بەخۆشی و شادی و لەسایەیی ئارامی و ئاسوودەیییدا ژیاون، هەلی خۆیندەوێ پشکنین و وردبوونەوێ بیرفراوانییان بۆ هەلکەوتوێ، ئەمە یاریدەیی زۆر داوێ کە لەخولقاندن و داھێناندا سەرکەوتووبن، زیاتریش بەرھەم بێن. لەکاتییدا زۆری تر هەن کە بەدریژایی تەمەنیان، ژیاانی ناوخیزانیا پڕ لەسەرپەشەو نائۆمییدی و جەخارو ئازاوە بوو، ئەمەش ئەگەرچی وەک تاقیکردنەوێ راستەوخۆ، دەشی بێتە یاریدەدەر بۆ خولقاندن و داھێنان، بەلام ئەوێ راستی بۆ زیاتر دەبێتە مایەیی دروستبوونی کۆسپ و تەگەرە، نووسەر و هونەرمەند چوارچاودەکا.

یا ناساگی و لەشەبەباری کە بەدریژایی تەمەن، یا بۆ ماوەیەکی دووردریژ یەخەیی هەندی نووسەر و هونەرمەند دەگری. بۆ نموونە: هەر ئەو جیمس جویس، تامرد بەدەردی چاویەشەو دەینالاندو کەلێ دەهاتە سوێ، لەهەموو چالاکییەکیان دەخست. لەکاتییدا یەکیکی وەکوو (هەمەنگوای)، باری تەندروستی باشی یاریدەدەری بوو کە بۆ نموونە: بەشاخی (کلیمەنجارۆ) دا هەلزنێ و لەئەنجامی ئەو گەشتەیدا، رۆمانی (بەفری کلیمەنجارۆ) بەرھەم بێنی. بێگومان لەم بابەتە شتانە زۆرن، کە بەتوندی کار دەکەنە سەر ژیاانی ئەدەبی و هونەری نووسەر و هونەرمەند، کەچی لەلیکۆلینەوێدا کە مەتر بایەخیان پێدەدری و هەقی خۆی نادریتی.

ژ/351 - 1977/1/19

— ئەخلاقى ئەدەبى

— هەلەى زانستى

خوشكه ئاواز محمد صالح لەژمارەى پيشوودا، پەنجەى بۆ باسيكى گىرنگى كۆرى
 رۆشنيرى و رۆشنيران دريژكردو، كەمن ليڤەدا راستەوخوترو ئاشكراتر لەو، ناوى بەكيشەى
 ئەخلاقى ئەدەبى يانەخلاقى ئەدىبانە دەبەم. ديارە من بەهيچ كلوجى لەرهوشتى كۆمەلايەتتى
 جياناكەمەو، كەئەميان سەرەكئىيەو ئەويان پاشكوو، لەمياندا چۆن بى لەويشياندا هەرەو
 دەبى و هەلدەسوورپى. ئەگەر لەمياندا خۆى بەمرۆقيكى هيچگار مەزن زانى و بەلەخۇبايىبوونەو
 واى دانا، كەلەهەموو خەلكەكە زيرەكترو ليهاوتوترو، لەكارامەيدا كەس بەتۆزى پييدا ناگا، ئەوا
 لەويشياندا واى ليكدەداتەو و واى لەميشتك دەچەسپى، كەهيچ قەلەمبەدەستىكى تر ناتوانى شان
 لەشانى بدو، بگرە لەئاستى ئەمدا هيچ كەسيك هەر قەلەمبەدەست نيبە.

يانەگەر لەمياندا لەرهفتارى رۆژانەى ژيانيدا، لەفرتوفيل و درۆودەلەسەى شاخدارو
 فيتنەبازى و كردارى بەدو نالەبارو..هتد، بەلايەكى خوابى و نازل بووبى و خەلكى بەدەستىيەو
 زەلالەتيان بى، ئەوا لەويشياندا هەر ئەو بەلايەدەبى و نووسەران نەك لەيەك سەرەو وەكوو
 خەلكەكەى تر، بەلكوو لەدوو سەرەو بەدەستىيەو زەلالەتيان دەبى. يەكەميان وەك مرۆقيكى
 ئاسايى و دووەميان وەك نووسەريك. واتە لەئەخلاقە ئەدەبىيەكەشيدا هەر بەهەمان شيو، رهوشت
 دەنويناى و كۆرى ئەدەبى دەشيويى. ئەگەر بيهوى فرتوفيل بكا، دەچى بەرهەمىك دەدزى و دەيكا
 بەهى خۆى. يا هى خۆيەتى و دەلى هى فالانە نووسەرى بەناوبانگى جيهانييەو وەريگپراو، بەو
 بوارى بلاوكردەو و بۆ دەپەخسيى. يا ئەگەر بيهوى پاشقول بگرى، بەزەرەين بەدواى هەلەيەكى
 بەرهەمى يەكيكدا دەگەپى و، بەرقوكنەو لى دەكا بەهەللا. يا ئەگەر بيهوى درۆبكا، بەرهەمىكى
 ئەو كەسە دىنى و بەنووسين و بەقسە، هەزار درۆى بەدەمەو دەكاو دەيخاتە قالبى رەخنەو
 رەخنەكارىيەو. واتە كابرە لەبوارى رهوشتى كۆمەلايەتيدا چۆنەو چى دەكا، لەكۆرى ئەدەب و
 رۆشنيريشدا كتومت وەها دەكاو بەزياديشەو.

بەلام دەبى ئەو بزانين كەئەم دياردەيە تەنيا لەلاى كورد نيبە، بەلكوو لەهەموو
 كۆمەلگايەكدا تا فرتوفيل و درۆودەلەسەو رهفتارى ناپەسەندو نەگريس، وەك رهوشتيكى
 كۆمەلايەتى هەبن، لەكۆرى ئەدەب و رۆشنيريشدا هەر دەبن. تەنيا هيئەدە هەيە كەدواكەوتوويى و
 پيشكەوتوويى لەپرووى كۆمەلايەتييەو، دەبنە هوى زيادوكەمىي ئەو رهوشتە ناپەسەندانە.

(2)

هەر كەنووسينە هەفتانەكەى پيشووى كاك محمود زامدارم خويندەو، فيكرەيەكى لەو بەرم
 هاتەو بىر كەزۇرجار لەميشتكمدا بزواو. فيكرەكە دەلى: ئەگەر بەحسابى زانستى بى، ئەوا گەلى
 وشەو زاراو و رستە هەن، كەتائىستاش رۆژانە لەنووسين و گفتوگۆدا بەكارىان دىنين و كەچى
 هەلەشن، چونكە زانست سەلماندويى كەهەلەن. بۆ نموونە بەنووسين و لەگفتوگۆدا دەليين: رۆژ
 هەلەت يا ئاوابوو. سائەگەر ئەم وتەيە بخەينە بەرتيشكى زانستى، بۆمان دەرەكەوى وتەى

دووروزهمانيکه، که ددووترا ئه رز چه قی گهردوونه و راوہستاوه، روژو مانگو ئه ستيړه کان به ددوريده د خوليښه وه. به لام له ئيستا دا که زانست پيچه وانه ی ئه م بوچوونه ی سه لماندوه، ده بيته وته يه کی هه له ی زهق. چونکه خوړ نه هه لږي و نه اوا ده بي، به لکوو ئه رزه که به ددوري خو ی و ئه ودا ده خوليته وه، ئه و ديار ديه ی ليپه يدا ده بي. ياهه ر له م بابه ته ده ليښ: ده پړوم و ده پړوم تاده گه مه بني دنيا. کامه يه بني دنيا؟ راستييه که ی ئه و ديه که هه ر ده پړويت و ناگه يته بني دنيا. چونکه وهک (ماجه للان) يک ده پړويت و ده گه پړي ته وه ئه و شوينه ی، يه که م هه نگاوت به ره و بني دنيا هه له ينا. يا که ده ليښ: مانگ هه له ات و دنيای روونا ک کرده وه. يه که م وهک باسما ن کرد مانگ هه له نايه ت. دووه ميش خودی مانگ نييه که دنيا روونا ک ده کاته وه، به لکوو روونا کييه که ی له پړژه وه و هر گرتوه و ده يدا ته وه به ئه رز. جگه له وه ی که ته نيا به شي کيشی له يه ک کاتدا روونا ک ده کاته وه، له به شه که شدا رهنگه هه ورو ته مومژ به شي کی تری ليبي به ش بکا.

له م بابه ته شتانه له زماندا (هه ر زمانیک) زورن، که هيشتا نه ک ته نيا له قسه کردندا، به لکوو له نووسين و به تايبه تی له بواری ئه دېدا، زور ئاسايی به کاریان ديښن، بيته وه ی که سيکمان له ساتی نووسينيداو، خوينه ريش له کاتي خویندنه ويدا، بيرمان بوی بجی و له ئاستيدا ده ستوقه له ممان ته ته له و چاومان ساتمه بکا. به هه ر حال ده توانين بلين، که له لايه که وه مه سه له ئه دې و زمانه و ئه و ديار ديه ئاساييه و، له لايه که ی تريشه وه که نه گه ر زانست له به رچاو بگيری، چه وت و هه له و نا ئاساييه.

ژ/352 - 1/26/1977

ره خنه گری شانویي

له ژماره ی پيشوودا، دوو مه سه له له قسه کانی هونه رمه ند کاک فواد محمد اميندا سه رنجميان را کيشاو، هانياندام له سهريان بنووسم. يه که ميان نه بوونی ره خنه گری هونه رييه به گشتی و، ره خنه گری شانویي به تايبه تی. دووه ميشيان که ميی ده قی شانوگه ريی خو مالويه، که له لايه ن نووسه رانی کورده وه به ره هم هيترابن.

ناشکرايه شانؤ بريتييه له چه ند هونه ريک و، هه موو پيکه وه ئه م هونه ره به رزو کاریگه ره پيکديښ، وهک: ئه دې (دهق) و نواندن و ئاوازو ديکورو رووناکی و... هتد، که له م سه رده مه دا به په يدا بوون و پيشکه وتنی ئه م هونه رانه، هونه ره مه زنه که ش (شانؤ) په يدا ده بی و پيشده که وی. واته ته نيا شانوگه ريی سه رکه وتوو، ياته نيا ئه کته ری ليها توو، ياته نيا ئاوازی بالا... هتد، هونه ره که پيک ناهيني و نايگه يه نيته ئه نجام. به لکوو ده بی شانبه شانی يه کتر پيگه يشتب و، له و راده يه دابن که يه ک يه کتر ته و او بکه ن و، شانويه کی راسته قينه ی کاریگه ر به ر خسيښ.

سا له م باری سهرنجه وه، دیمه سهر باسی ره خنه ی شانوی و ده لیم: ئەگەر مه سه له ی شانۆ خۆی وه هابی، ئاخۆ ده بی ره خنه گره که ی چ مهر جیکی له سه ربی، تابتوانی لی بکۆلێته وه ره خنه ی لی بگری و حوکمی به سه ردا بدا؟! دیاره ده بی شار هزاییه کی باشی له هه موو ئەو هونه رانه دا هه بی و، ئینجا له به هره و زیره کی ره خنه گرییش بی به ش نه بی، تا لی بوه شیته وه ئەو ئەرکه به جی بیی. ده بی چه نده له پرووی ئە ده بییه وه شار هزای شانۆ گرییه و سه ری لی ده رده کا، هی نده ش له نواندن و ئاواز و دیکۆرو رووناکی و.. هتدا، شار هزایی و چ به تاقیکر نه وه و چ به خویندنه وه و بین و بیستن چو بیته بنجوبنا وانه وه، له نه ی نییه کانی هونه ره که حال ی بووی. ده نا ئەگەر ئەوه ی ده یزانی ته نیا هی نده ی هه ر بینه ری ک بی و، جیاوازییه که ته نیا ئەوه نده بی که ئەم ده یخاته سه رکا غه زو بلاوی ده کاته وه، ئەوا پی ناووتری ره خنه گرو، قه تیش به مجۆره نابیته ره خنه گر.

به هه ر حال ئەمانه لقو پپی با سه که ن و، لایه نی سه ره کی له وه دایه بووتری: ره خنه گر یاری ده ی پیش خستنی شانۆ ده دا، به لām دروستی نا کا. بگره شانۆی سه ره که وتوو، ره خنه گری لی هاتوو ی خۆی دینیت به رمه ی دان. هونه ری شانۆ له لای ئیمه هیشتا له دوا یه و، ئەمه ش کاری کی سه یروسه مه ره نییه، چونکه ته مه نیکی (30) ساله بو هونه ری کی وه ها، که له راستیدا کۆمه له هونه ری که و پیکه وه هه لده سووپین، ماوه یه کی زۆر که مه و ئەو قونا غه ی له و ماوه یه دا پی گه یشتوه (باهیشتاش له دوا بی)، به و شیوه یه نییه نا ئومید مان بکا. جا که ئەمه حال ی مه سه له سه ره کییه که بی، ده بی هه مان حسابیش بو ره خنه گره که ی بکه ی ن و، به هه مان چا و تی پروانین.

ئینجا بابینیه سه ر باسی که میی شانۆ گری خۆما لیمان، که من ده زانم ئەو که مه ش به ده گمه ن ده قی سه ره که وتوو یان تیدا یه. من چه زده که م بیه ی نییه به رچا ومان، که ئایا نوو سه ری کی به هه ق نوو سه ر، کاتی ده ست ده داته قه له م و خه ری کی نوو سی نی شانۆ گرییه ک ده بی، چی ده کا؟! به مه زه نه ی من ئەو نوو سه ره له گه ل دپه ربه دی ری شانۆ گرییه که ی دا، ناو کاسه ی سه ری خۆی ده کاته شانۆ یه ک و، ده وری هه ر یه کی له ئەکته ره کانی له سه ر ده بی نی.. ئاوازیان بو لی ده دا.. دیکۆری دیمه نه کانیان بو دیاری ده کا.. بو رووناکی په نجه ی له سه ر دو گمه کانه.. هتد. بیگومان ئەمانه ش هه موو ئانوسات و له یه ک کاتدا ده کا. واته نوو سه ری شانۆ گری به پای من، چه نده ده بی نوو سه ربی، هی نده ش ده بی (به شار هزایی نه ک به کردار)، ئەکته رو مۆسیقا زان و دیکۆریست و هه موو ئەو باب ته نه بی، که له شانۆ دا هه ن. ده بی ئانوسات له کاتی نوو سی نی وته به وته ی ده قه که ی دا، هه موو ئەمانه بی و له گه لیاندا بهه ژی. ئینجا دوا ی ئەو، هه رییه که له پس پورانی نواندن و ده ره یان و دیکۆرو رووناکی و ماکیاج و جلو به رگ، دین و له ئەنجامی راهاتن و شار هزایی و توانای داهینانی خۆیا نه وه، کاره که ی نوو سه ر جییه جی ده که ن. واته داهینانه که ی نوو سه ر، به داهینانه وه به بینه ر راده گه یه نن.

كەوابى ھالى نووسەرى شانۇگەرى لەلای ئىمە، وەكوو ھالى رەخنەگرەكەيە. نووسەرەو زامانى پاراوەو داپشتنى باشەو باس ھەلدەبژىرى و رەنگى كەسان دەپژىرى، بەلام شارەزاي ھونەرەكانى ترنبيە. يازەفەر بەو نەبا كەلەكەتتى نووسىندا، ھىچ نەبى تەقەلەبدا كەخوى لەگەل ئەو لايەنانەدا ماندووبكاو زىندوو بنووسى. كارەسات و كەسانى زىندوو ھەلبسووپىنى و، ئاگاي لەبزووتن و قسەو گفتوگوى راستەقىنەيان بى و، لەساتى نووسىندا. بەزەين دەورەكانيان نەمايش بكا. ھەر لەبەرئەمەشە كەھەست دەكەين شانۇگەرىيە خۇمالىيەكانمان، زىندویتیيان تىدا كزەو، زۆربەيان تەنيا گفتوگوى رووتى بىزاركەرن!.

1977/2/2 - 353/ث

چىرۆكىك و چەند سەرنجىك

بىگومان عبداللە سەراج يەككە لەو چىرۆكنووسانەمان، كەجىپى خوى لەكوپى ئەم ھونەرەدا قايم كردووە، گەلى بەرھەمى سەركەوتوى بەدەستەویداوە. چىرۆكەكەى ژمارەى پيشووى (ھاوکارى) شى، بەناوەرۆك وەك زۆربەى ئەوانى ترى، ژان و ئەشكەنجەى مرقىكى زەحمەتكيش دەنوینى و، بەبارىكى كاریگەردا پيشچاوى دەخا. بەلام لەتەكنىكدا (كەمن لەم روووە بەشارەزاو بەھرەمەندى دەناسم)، لەم چىرۆكەیدا ھەندى ھەلەو كەموكورتى سەرنجیان راکيشام، كەزىاتر لەغەفلەتەو ھاتوون.

لەچەند شوینىكى چىرۆكەكەدا بۆمان دەردەكەوى، كەوەرەز بەھارىكى زووە.. (دوو تۆپى چاوى لكانە چلېكى سەوزەوہ.. بارانىش لەسەرخو ئەبارى و..). (.. باران نەم ئەبارى و رەنگى شتەكان گۆران..). (ئاسمان خۆلەميشيەو پرووشە ئەكات). بەلام لەشوینىكى كۆتايى چىرۆكەكەدا دەلى: (ئالەم كاتەدا، بىچووە پاساريەك بەبالەفركى لەم چل بۆ ئەو چل پەرەوازەى ئەكرد). من دەپرسم: ئايا لەچ وەرژىكدا، بىچووە پاسارى دەبين؟! لەبەھارىكى درەنگو سەرەتاي ھاویندا. ئەمە جگەلەوہى كەپرووشەكردن بۆ بەفبارىنەو، ئەگەر لەھەندى ناوچەشدا بۆباران بەكاربھىنرى، ئەوا دەبى لەرۆژىكى زۆر ساردووتووشدایى، كەئەمە وادەكا بلىين: ئەگەر چلە سەوزەكەو لەشوینىكى تردا (گولى ئال)ى ناوئەبردايە، دەمانتوانى بلىين وەرەز زستانە يا زستانىكى سارد.

ھەرودەھا لەشوینىكى تردا دەلى: (..كات چەشنى جووتە ھەلماتەكەى چاوى، لەخول كەوت و ژوورەكەى لىبوو ئەسكىمۆيەكى بەرىن). ئاشكرايە مەبەست لەوہى كەجوامپىرى قارەمانى چىرۆكەكە، ژوورەكەى لەساردیدا لىدەبىتە سەرسەر. بەلام ئەسكىمۆ بەو قەومە دەووترى، كەلەناو بەفروسەھۆلداو نزىكى جەمسەرى باكوورى زەمىن دەژىن و، كوختەكانيان لەسەھۆل دروست دەكەن. واتە چىرۆكنووس لەماناى وشەى ئەسكىمۆدا كەوتۆتە ھەلەوہو، دەبوو بىووتايە:

ژووره که ی لیبووه به ژووری ئەسکیمۆکان. بە لām له وهختیکدا که من ئەمه دەلیم، له وهش به ئاگام که ده گونجی، مه بهستی ئەو تهرمۆسه بی که (لیکی ستیک و مۆته) و به سته نییه کانی تری تیده خری و، ده سگپر کهان بۆ مندا لانی ده گیرن. وهک چۆن سابوونی تایید ئیستا نه ماوه و، جووری تر چوونه ته جیگای و که چی ههر به تایید ناوده برین، ئەوانیش ههر ئاوه ها بانگ ده کهن (ئه سکیمو)، چونکه زوو به سته نییه که به و ناوه وه هه بوو.

ههروه ها هیندە ی من بزانی ده ستوور وه هایه، که کریکاری قور رۆژانه کری وهر ده گری. که چی له م چیرۆکه دا بووه به هه فتانه که نووسراوه: هه فتانه ی پیشه کیت بۆچییه؟. یا (چه ند هه فتانه یه کی تری لید اوائه که م و..). یا (..بتوانی هه فتانه که پیشه کی وهر بگیری).

له شوی نیکی تر دا ده لی: (ئهم نه ریته کو نه که ی لئه چیته؟. ده پرسم: کام نه ریت؟. ده رینا خاو له گهل ئەوه شدا ده لیم: قهینا کا. به وه دا که مه سره فی ده وی و هه ولی پارهی بۆ ده دا، ده شی بۆ دا وه تی ناوان و گوێزه بانه یا ههر شتیکی له م باب ته بی. به لām ئە ی ئایا کریکاریکی قور ی به ئەسل جوتیار، ده کری بلی: ئهم نه ریته کو نه که ی لئه چیته؟. یا دروستتر وایه بلی: قور ی کو ی به سه رخۆم دا بکه م.. پارهی تیده چی و پارەش نییه، ده نا خو منیش هه زی پیده که م. دیاره له م باب ته چیرۆکه نه دا، ئاگا دار نه بوون له م جو ره شتانه، خوینەر ده خاته گومانه وه و، به وه راستگو یی چیرۆکنووسی له لا له ق ده بی.

دو اجار دیار ده یه کی سه یر له م چیرۆکه و له چیرۆکی کور دیدا به گشتی ده بینری. ئەویش ئەوه یه که ئاغا و ده ره به گو سه رمایه دار و خوینمژو زۆرداران، هه میشه به سه روسیما وه ها وه سف ده کرین، که ناشیرین و ره زاگران و پۆرخزو ئیسکقورسبن!. ئەوه تا له م چیرۆکه شدا ده لی: گوشتی گه ردنی ئاغا شو پر بوو، ههروه کوو ماریک بی و چۆله که یه کی قووت دابیته. ئەمه به پای من بۆچوونیکی ساکارانه یه. چونکه مه سه له له شولا رو سه روسیما نییه. مه سه له گه نه ده لیی بیرو هۆش و گه نیوی دلو ده روونه. ده شی و بگره له زۆربه ی حال ته دا وه هایه، که ئەو جو ره که سانه به سه روسیما و له شولا ر، قۆزو جوان و ری کو پیکن.

ژ/362 - 977/4/6

چیرۆکیکی ترو چه ند سه رنجیکی تر

زۆربه ی ئەو نووسه ره لاوانه مان، که له دوای سالی (1970) وه روویان کرده هونه ری چیرۆکنووسین، هه ریه که سه ر یا دوای چه ند تاقیکر نه وه یه ک، که و تنه هه ولدانی به کار هیئانی ته کنیکی نویت له وه ی له پیشتر دا (په نجاکان و شه سته کان) باو بوو. جا ئەوه ی سه ر نه که وت یا تاقه تی نه ما، وازی هیئا و ئەوه شی سه ر که وت، جیپی خوی له کو پری ئەم هونه ره دا کرده وه. به لām هه ندی نووسه ری لاوی ترمان، ههر هه مان ریگه ی له وه به ریان تیدا گر ته به رو، هه ولیان نه دا وه

جۆرەكانى تەكنىكى نوئى بەكار بېيىن. واتە زياتر ھەر لەسەر شيۋەى گېرانه وەو راپورتنووسى دەپۇن. بېگومان ئەمانىش تىياندە ھەيە، تەنانت لەسنوورى تەكنىكە كۆنەكەشدا ھەر دواكە وتووە، تىاشياندا ھەيە سەركە وتووە ھونەرمەندانە مامەلەى لەگەلدەكا، كەشىرزاڭ حسن يەككە لەمانەو لەو بەرھەمانەيدا كەلەسى چوار سالى پيشوودا بلاوى كردوونەتەو، بەردەوام بەرھوپيش چووە ھەولە داو، ھونەرو بەرھەى تيدا بەكار بېيى.

چىرۆكى (ئەوينىكى كپ) ى لەژمارەى پيشوودا، ەك زۆر بەى چىرۆكەكانى تى، ئازارو ئەشكەنجەى ھەژارانو مروقى كۆل و كەساسى ناو كۆمەل نیشان دەدا. راست ەك ئازارو ئەشكەنجەى كەسانىك، كەپپيان دەوتى: كەسانى مەكسىم گۆركى، لەچىرۆكى سالانى پەنجاكاندا، گەلى بەفراوانى باوى بوو. كوپكى كوپرو كچىكى قەموورو ھەردووكيشيان، لەوپەرى ھەژارى و كوپرەو ريدان، لەكۆلانىكى كۆلى ەك خوياندان. (بەلام كەچاوم ئەكەوت بەحالى فەرھاد، قوپوچلپاوى كۆلانى ئەو گەپكە ھەژارەى خومان، دوكانە بچكۆلەكەو بۆنى ريخ و قوپەى گاو زەرەزەرى كەرو قىژەى مريشك و قازو مراوى ناو سيانەكان و. ەتد). ھەر ەھا فەرھاد. (سىپالىكى شپى بۆرو كلاوىكى دپاو. تەنكە ردىنىكى بەردەوام. و ئىنجا لەگەل خونچە) ى قەمووردا (دو بەلەمى شكاوى بەجىماوى كۆنە بەندەرىك بوون).

شىرزاڭ خوى دەلى: (فەرھاد تەنیا دوو چاوى ئەويست. خونچە پشتىكى راست. گەر ئەم دوو ئاواتە بەاتنايەدى، ئەگونجا جوانترىن جوت بن لەسەر زەوى. خىزان و منال و ئاگردان پىكەو بىنى). بەلام ئاشكرايە كەئەگەر ئەوان ئەوانەيان ببوايە، ئەم چىرۆكە نەدەبوو. يا بەم شيۋەيە نەدەبوو. نەينىيەكە لىرەدايە. نووسەر ەك مروقىكى ھەستناسك، ئەشكەنجەو ئازارى مروقى تر لەناخى دەداو دەيەژىنى. بەلام كام ئەشكەنجەو ئازار حازر بەدەست و راستەوخويە؟. ديارە ئەوەى مروقى كوپرو قەموورو سەقەت. دەنا زۆر مروقى ساغوسەلىم ھەن، كەئەشكەنجەو ئازاريان لەوان سەختوستەمترە.

ھەستى مروقىپەرھەرى پاك و ناسكى شىرزاڭ، لىرەدا گەردى پىووە نىيە. بەلام ئەنجامى ئەشكەنجەو ئازارىكى حازر بەدەست و راستەوخوو لەبەرچاوەو، لەپروخستىن و دەرپرېنيان ماندووبوونىكى زۆرى ناوى، بەتايبەتى كەھەروا بەدىوى دەرەو دابى، كەئەويش جۆرى تەكنىكەكە دەيسەپىنى. چىرۆكەكە لەسەرەتاو تاكوتايى، پتر ھەستە رووكە شىيەكەى چىرۆكبىژ دەنوئىنى، بەرامبەر بەدو مروقى كۆلەكە. بەلام لەنيوانىيەو تروسكەى كارەساتىك بەكزى نیشان دەدا، كەئەگەر وازى لەو ەسفىكردنە دوورودىرژەى ديوى دەرەو بەنيانەو، خەرىكى ئەمەيان بوايەو بەھەرەو تواناى خوى ئاراستە بكردايە، چىرۆكەكە شتىكى تى لىدەر دەچوو. ئەويش پەيوەندى نيوان كوپرو كچەيە، كەلەبنچىنەدا ماكى ھونەرى و مەغزا مروقاىەتییەكەى چىرۆكەكەيە. كەچى ئەم لايەنە سەرەكییە، دەبى بەژىر درىژەپيدانى ەسفى ھاتوچوى چىرۆكبىژ

خۆى و ھەستونەستى و مندالان و كۆلان و دوكانەكەو.. ھتد. ئەم تروسكەيە (پەيوەندىي نىوان كۆرەو كچە), لەدواى نىوہى يەكەمى چىرۆكەكەو بەماوہيەك ئىنجا سەرھەلدەدا. تەنانت ئەويش ئەگەرچى يەكەمجار كەمى بەجۆش و خرۆشە, كەكچە مندالەكانى لىدووردەخاتەو.. (خونچە دەستى ئەخستە ناو دەستى فەرھادو, پەنجەكانى ئەخزانە كەلىنى پەنجەكانى.. توند ئەقرسايە يەك.. ئەويش وەك ھەر نىرېك مچركى لەزەت, بەدەمارەكانى لەشيا ئەھات و ئەپۆى..). تا لەشوينىكى تردا دەلى: (گەر لىم گەرېن بەشادىيەو شوى پىبەكەم). كەچى دواى ئەوہو لەكۆتايى چىرۆكەكەدا, ساردى دەكاتەوہو تروسكەكەش تەواو لەكۆزانەوہو نزيك دەبىتەوہو. ئەو ھۆگرى و ئاشنايەتییەى پىشوويان دىنيتە سەر ئەوہى كچە.. (چاويكى ئەبىيە راست و چەپى كۆلانەكە. كەسى نەئەدى. ئەخزى بۆ پىش دوكانەكە.. فەرھاد بنىشت ھەيە؟. - خونچە؟. - ئا...). دوا وتەش چىرۆكبيژ دەلى: (لەنىوان ھەردوويان بىدەنگى كاويژى ئەكرد).

لەگەل ئەمەشدا دەليمەوہو, كەلەسنوورى ئەم جۆرە تەكنيكەدا, شىرزاڊ سەرکەوتوہو. بەتايبەتى لەوەسفكردى ھەندى ديمەن و وردەكارى لەنىوانياندا وەك: (چۆرەكانى پەر ئەكرد لەپەمۆو ئەخستە سەرسنگى.. گريانى داخى مېردە سميئوبۇياخراوہكەى.. دوو بەلەمى شكاوى بەجىماوى كۆنەبەندەريك..). ھەروەھا بەردوہشاندى كۆرەكە لەمندالان.. (لەو رۆژەوہى كيشاى بەنگويى مام خدرى دراوسىيان).

- 366/ژ

1977/5/4

دەنگ و سىماى تايبەتى

دەنگ و سىماى تايبەتى, بەرى ئەو رەنجە گران و زۆرەيە, كەنوسەرو ھونەرمەند لەكۆپى ئەدەب و ھونەردا دەيدەن. زۆرن ئەو نووسەرو ھونەرمەندانەى, كەبەدرىژايى چەندىن سال خويان ماندوودەكەن و, سەدان لاپەرە رەش دەكەنەوہو دەيان بەرھەمى جۆراوجۆر بەدەستەوہو دەدەن و, دەيان ھەزار كەسيش ئەو بەرھەمانە دەخويندەوہو, بەلام كەمن ئەوانەى دەتوانن بىنە خاوەنى دەنگ و سىماى تايبەتى خويان و وەهايان لىبى, كەلەكۆپى ئەم جۆرە چالاكىيەى ژياندا, شوينىكى تايبەتىي جودايان لەوانى تر ھەبى.

حيدر عبدالرحمن لەژمارەى پىشوودا, بەوتاريك لەم باسە گرنگە دواوہو, ئەو ناوى بەخۆدۆزىنەوہو لەئەدەبداى بردوہو دەلى: (خۆدۆزىنەوہو دوا قوئاغى تاقىكردنەوہوكانى ئەدەبەو, لەئەنجامى سەرەتايەكى مەوزووعى و, بەردەوامبوونىكى ئىجابيانەو, ئاكامىكى داھينەرانە دىتەكايەوہو). ئىنجا زياتر باسى خۆدۆزىنەوہى تەكنيكى و ئايدۆلوژى دەكاو, ئەگەرچى دەلى

كەئايۇلۇڭياكە لە(خۇدۇزىنەو تەكنىكىيەكە جودايە)، بەلام بەدوايدا دەلى كەكارناكەنە يەكترو، يەك بۇنى ئەوى ترى لىدى.

ئەوى راستىبى مەسەلە خۇدۇزىنەو نىيەو، ناوبردىنى ئەم باسە بەخۇدۇزىنەو لەجىي خۇيدا نىيە، بەلكوو پتر پىكەينان يا گەيشتن بەدەنگو سىماي ئەدەبى و ھونەرىي تايبەتىي بۇ دەگونجى. ئەوئەتا خوشى دەلى: (خۇدۇزىنەو لەشىوئەدا، يا لەپرووى تەكنىكى نووسىنەو، ناسىنەوئەى - دەنگ - ە). ئىنجا ئەو لەوئەدا حسابەكەى لىدەگۇردى، كەخۇدۇزىنەوئەى ئايدۇلۇڭى(واتە ساغبوونەو بەلاى ئايدۇلۇڭىايەكدا)ى تىكەلۇدەكا. لىرەدا دەشى ئەم خۇساغكردنەوئەى، يارىدەى نووسەرو ھونەرمەند بىدا، لەپرووى پىكەينانى دەنگە تايبەتییەكەىوئە (كەلەواقىعدا ھىچ نووسەرو ھونەرمەندىكىش نىيە، كەھەر تەواو لەئايدۇلۇڭىا روت بى). بەلام زۇرن ئەو نووسەرو ھونەرمەندەنى بەدرىڭايى ژيانيان سەر بەئايدۇلۇڭىايەك بوون، كەچى نەبوونەتە خاوەنى دەنگە تايبەتییەكە. ئىنجا ئەگەر مەبەست لەدروستبوون و گەشەكردى ئايدۇلۇڭىايەك بى، لەخودى مرۇقى نووسەرو ھونەرمەند خۇيدا سەبارەت بەڭيان و بوون و نەبوون، كەدەگونجى ئەم ئايدۇلۇڭىا دروستبووئەى لاى خۇى، لەگەل ھەر ئايدۇلۇڭىايەكى تردا يەك بگرنەو، كەئەو وەختە دەشى ئىلتىزامىشى تىبكەوى، ئەوا مەسەلەكە ئاسايىەو بەبارى راستودروستى خۇيدا دەنوئىرى. چونكە لەم حالەتەدا پىكەينانى دەنگو سىما تايبەتییەكە دەبىتەو بەو شتەى كەلەخودى مرۇقە نووسەرو ھونەرمەندەكەو، سەرھەلەداو پىدەگا. بەلام بىگومان لەئەنجامى چەندىن ھوى كارىگەرى خۇيى و بابەتییەو، نەك لەپرىكداو لەخۇو.

ھەرۋەھا پىكەينانى دەنگى تايبەتى، تەواو بەندى تواناي داھىنان و خولقاندەو، پلەو بايەخىشى بەندى رادەى كارىگەرىيانە. بەتەنيا بەرھەمىكى سەرکەوتوى ئەدەبى و ھونەرى، لەسنوورى شىو تەكنىكىكى زانراو بارودۇخىكى ئاسايى ئايدۇلۇڭىايەكدا، دەنگە تايبەتییەكە دروست ناكاو لەم حالەتەدا، تەنيا بەنووسەر يا ھونەرمەندىكى سەرکەوتوو دادەنرى، كەلەھەموو دەوروزەمانىكدا نمونەيان زۇرە. لەكاتىكدا داھىنەر خولقىنەر بەو مانايەى بىنە خاوەنى دەنگى جوداى خۇيان، شتى تازەى لەوئەبەر نەزانراو لەتەكنىكداو، بۇچوونى نوئى لەوئەبەر زەفەرپىنەبراو لەئايدۇلۇڭىادا، بەدەستەو دەدەن. ديارە ناليم خاوەن دەنگى تايبەتى، ئىستەرەم دەبى فەيلەسووف بىو، فەلسەفەو ئايدۇلۇڭىايەكى جيا لەوئەى ھەيە دابھىنى. نا..ئەمە كارى نووسەرو ھونەرمەندى خاوەن دەنگى تايبەتى نىيە. بەلام دەبى خشتىكى ترى گەورە يابچوك بىتە، بان دىوارى بىناى شارستانىتى، لەبوارى ئەدەب و ھونەر روشتىرىدا.

ئەوجا دەمىنئەوئەى ئەوئەى كەئاخو، لەم پلەيەى مىژووى شارستانىتى يا لەو پلەيەدا، مرۇقى نووسەرو ھونەرمەندى خاوەن دەنگوسىماي تايبەتى ئەم گەلە يا ئەويان، چۇنى بۇ ھەلدەكەىو

چى بۇ دەلوى ۋ چەندى لەباردا دەبىي بىخاتە سەر بىناكە، ئەمەشيان لا باسىكەو لەسەرەككە دەبىتەو، حسابوكتابى خۇي پىدەوى و ديارە كەشتىش بەشتى دىكەو بەندە.

بەھەر حال حيدر عبدالرحمن بەو نووسىنە كورتەكە، دەستى بۇ باسىك برىدو كەگەلى گرنگەو خۇشى دەلى (خۇدۇزىنەو زەوق و چىژىكى زاتى نىيە. بەلكو گۆرانكارىيەكى مەوزووعىيەو، لەنەشونما كردن و قوولبۇونەو بىرۈيىر كىردنەو نووسەرەو، ئەو چوارچىو هونەرىيە بەشپەيەكى سىروشتى دەخەملەت و، هەردووكيان دەبن بەتەواوكەرى يەكترى). دەنا هەموو كەسىك دەيتوانى، (كن فىكون) يك لەخوى بكاو بەو ئامانجە بگا.

367/ - 1977/5/11

زمانى كوردى و شىعرى كان كان

ئەمجارە سەرانسەر قسەم لەشىعر دەبى. ئىو دەزانن من چىرۆكنووسم. بەلام لىتانی ناشارمەو كەقسەم لەسەر شىعیرىش زۆرە بىكەم و، رەنگە زۆرجارى تریش بابدەمەو سەرى لىي بدویم. سا يەكى لەو قسە زۆرانەم، سەبارەت بەدیاردەكە كەپەيوەندى بەزمانەو هەيەو، لەو دەپازدە سالى دوايىدە یا تۆزى زیاتر، رووى لەبەرەمى شىعیرىمان كردەو، وەك پەتایەك تیايدا بلاؤبۆتەو. من دیاردەكە ناو دەبەم بەشىعرى (كان كان!) و دەلیم: ئەم (كان كان) ه لەپرووى زمانەوانىيەو بەگشتى، ئینجا لەپرووى سەلىقەو مىزاجى كوردەوارىيەو (گۆران واتەنى) بەتایبەتى، بەزمانەكەمان گەلى نامۆیەو لەگەلیدا ناگونجى. بۇ روونكردنەو مەبەستەكەشم دەلیم: ئاشكرايە كەكورد دەستوورىكى تايبەتیی خۇی سەبارەت بە (كۆ) لەپرووى زمانەوانىيەو هەيەو، ئەمە مەسەلەيەكە كەئەگەر بۇ زمانەوان كاریكى هەندى بەئەرك بى، خۇ بۇ شاعیر لەو بەولاو نىيە، كەپشت بەزمانە (زكماك) يیەكەى بىەستى و بۇ خۆبەدوورگرتن لەو داوى (كان كان) ه، تەنیا بەسەلىقە رىگا بگریتەبەر.

تکایە ئىو سەرنج بدەن.. كورد.. كوردى خویندەوارو نەخویندەوار، كاتى ئاسایى قسەدەكا) هەموو لایەنەكانى زمانەوانىش لەم قسەكردنە ئاسایى هەلدەهینجری نەك بەپىچەوانەو) دەلى: چاوم دىشى یا دىشىن، قاچم تەزیو یا تەزیون، هەور بەرى ئاسمانى تەنى بوو، ئاو شالوى هیئا، ئەستیرە دەجىریوان یا دەیانجریوان و كورد نالى: چاوەكان، قاچەكان، هەورەكان، ئاوەكان، ئەستیرەكان.. هتد. كەچى لەو دەپازدە سالى دوايىدە ئەم (كان كان) ه، زۆر بەفراوانى نەك تەنیا لەشىعرى شاعیرە لاو تازە پىگەیشتووەكاندا، بەلكو لەشىعرى گەلى لەشاعیرانى نەوەكانى پىشوشدا دەبىنرى و، بەو شكاوئەو كەبوویتە پەتایەك و، بەدەگمەن هەبن لەچنگى رزگاریان بووبى!. بەلى.. بەرەمى شىعیرى ئەو سالانەمان، پرن لەمجۆرە (كۆ) یە نابەجى و ناكوردیيە وەك:

(رووباره کان, چاوه کان, دهسته کان, قاچه کان, شاخه کان, دلّه کان, ئاوه کان, ههواکان, ئاسمانه کان,
کان..کان..کان..!!).

من دوور ناپۆم و نموونه لهو ههزاران شيعرهی ناو ديوانه شيعرو روژنامه و گوڤاره کانی ئەو
سالانه ناهينمه وه, به لکۆو ته نيا ژماره (963)ی (هاوکاري) دهگرم و دهلیم: ئەو بهرێ شاعیر محمد
حسین ههله بجهی له شيعری (ریناس - ل/6) دا دهنووسی:

قاچه کانم

به ئازاره وه له دووام دین

په نجه کانم

رهق هه لاتوون.. کۆله ووژن

يا بهرێ شاعیر ئاوات کامل هه ره له (ل/6) دا دهلی:

به به هاری (چاوه کانی) تو نه بی

سهوز نابی

يا بهرێ شاعیر هوشیار بهر زجی له شيعری (دهبیروه - ل/7) دا دهنووسی:

له ئەلبوومی (یاده کانتا) بمدپینی

يا دهلی:

ئهی چینه ری (یاده کانم)

يا بهرێ شاعیری وریام دلشاد عمر کاکی دهلی:

(کۆلانه کان) تهی ئەکه م و

يا بهرێ شاعیر مسعود په ریشان له شيعری (شهوه کانت - ل/8) دا دهنووسی:

ساله کانت ده که نه به پوژ

يا دهلی: (روژه کانیشت, چرکه کان, نینۆکه کانت, دهسته کانت, په نجه کانت).

ئینجا وهرن بابزانین شاعیرانی له وه بهرمان, چون مامه له یان له گهله ئەم مهسه له یه دا کردوه?
من زور ناگه پریمه وه بۆ دواوه, نموونه ته نيا له شيعری دوو شاعیری نزیکه سالمان دینمه وه.
یه که میان (گۆران)ی مه زمانه, که پروانن چون به پیی سهلیقهی زمانه زکماکییه کهی, له گهله ئەو
هموو داهینانه شدا که کردوونی, چون مامه له ی له گهله ئەم مهسه له یه دا کردوه. سویندتان له سهرم
نییه, من نه چووم به لاپه ره کانی دیوانه کهیدا بگه پریم, به لکۆو یه کسه ره کردمه وه و گه شته کهی
هه ورامانم بۆ ده رچوو. راست له لاپه ره (131) دا, ئەم نموونانه م بهرچاو که وتن:

ئهستی ره ی مه غریب وه که قه تره ی ئەمه له

کزکز ئەتکیته ناو به فری سه رکه له

دیاره ئەو نه یووت (ئهستی ره کان), که ئاشکرایه مه به سستی کۆی ئەستی ره کانه. يا دهلی:

لەدرەخت ئەدا شەنەى باى سەحەر

جموچوولیتی چەشنى سەودای سەر

خۆ لیڤرەشدا ئاشکرایە، کەمەبەستى (درەختەکان) ە. ئیجا لە (ل/132) دا دەلی:

لەسەر جۆگەى ئاش قازو مراوى

چاوەرپى رۆژن ھەلبینى چاوى

ھەر وەھا ئەو نەییوت (قازەکان و مراویيەکان). ئەو بەپستەى (چاوەرپى رۆژن)، ئەو

مانای (کۆ)یەى داوئەتى. ھەر لەو لاپەرەىدا دەلی:

تا تەواو ئەبى (الله اکبر)

پەنگ ئەخواتەو لافاوى نوێژکەر

لیڤرەشدا نەییوت (لافاوى نوێژکەرەکان)، چونکە لافاو (کۆ)یان دەکاتەو.

شاعیری دووھم (کامەران مووکرى) ی نەمرە، کەبۆ نمونە سەراپای شیعەرى (شەپۆلى

زێڤ)ەکەى (دیوانى کامەران مووکرى- ل/104)، رەچاوى ئەم دەستوورە رەسەنەى زمانى

کوردی دەکا. ئەو دەلی:

ئاسمانى شین

(ئەستێرە)ى (زیو)ى رووى سپى

.. .. .

(بەرد)ى (کەنار) خۆیان ئەشت

(ئاو)ى (خوڤ) مرواریى ئەپشت

.. .. .

لەچیمەنا (پۆڤ)ى نەرمین

بەلەنجەولار، رەوتى شیرین

.. .. .

(خونچە)ى تەڤ، بەشەونم و ئاو

دایا (ن) پۆشیبووم وەك پەرى

.. .. .

(چاو)م لیکنابوو، گۆلى سوور

.. .. .

(پیلووم)ى جوولان بەنەرمى

1988/4/28 - 970/ث

له ژماره‌ی پېښووتردا، له دیارده‌یه‌ک دوابووم له‌شيعری کورديماندا، که‌ناویم به‌شيعری(کان کان) بردبوو. وائه‌مجاره‌ش له‌دیارده‌یه‌کی‌تر ده‌ده‌ویم، که‌له‌باری سه‌رنجی منه‌وه به‌ده‌ستووری نه‌وه‌ی پېښوو، هه‌ندی‌کی‌تر له‌میزاجی کورده‌واریمان له‌شيعردا ده‌شیوینی. من نه‌میشیان ناو ده‌به‌م به‌شيعری(له‌نگین). چوَن؟!.. باباسی بکه‌م:

ئىمە ھەموو لەلامان ئاشكرایە كەشيعرى كلاسكىمان، لەسەر كىشى ەرووز دەروىشت و بۆ
ئەمجۆرە رىبازە، ئەگەر شاعىر نەشارەزایى بنوادايە، ئەوا شارەزایانى كەلەو سەردەمەدا جىگەى
رەخنەگرىان دەگرتەو، خىرا يەخەيان دەگرت و وەك راستىيەكى ماتماتىكىيانە
بەپىيى(تەفعيلەكان) پىيان دەسەلمان، كەلەكىشدا سەرىكردو و ئەویش لەئاستىدا قسەى بۆ
نەدەمايەو. ئىنجا دواى ئەو كاتى گۆرانى مەزن و شوپرەسوارانى قوتاىخانەكەى، كىشى شيعرى
كوردىيان بەلای بارە رەسەنەكەى خویدا لادا، كەلە فۆلكلورى ەزاران سالەى نەتەوەكەو
هەلەينجراو و، برىتييە لەكىشى(پەنجە، بېرگە، ھىجا، ترپە..ەتد)، مەسەلەى كىش لەشيعرى
كوردىدا گەلى روون بوو و، بگرە لايەنى شيوە ماتماتىكىيەكەشى، ئاشكراتر كەوتە پىشچاو.
ئەو بوو لەوساو لەبرىى تەفعيلەكان، ژمارەى بېرگە جىگەى شىاوى خوى گرت و، بەو شيعرى
كوردى لەماوەى چل پەنجا سالدا، لەھەموو روويەكەو راپەنينىكى مېژووى بەخوێوە بىنى و،
بەبلەبەكى گەلى بىشكەوتوو گەشت.

دهيسا باشه!..خو بهره و پيشه وه چوون راناوه ستى و نابى رابوه ستى. خو هه رده بوو شيعریش وهك لايه نه كای تری ژيان، روو له گوڤان و پيشكه وتن بكا. ئابه لى..گومانى تیدا نيبه كه له و پازده بيست سالى دواييه دا، زور بهره و پيش چوو وه له گه لى رووه وه، ههنگاوى گه وه رى بهره و پويه كه تری گوڤان و گه شه كردن ناوه. به لام به داخه وه له پالیداو به هانه هانه ی زیاتر ته كاندان بو پيشه وه، تووشى چه ندين چورتميش كراوه، وهك كان كانه كه وهك ئه م(له نگين)ه ی، كه ئه وه تا ئىستا با ده ده مه وه سه رى و، بو تانى ده سنیشان ده كه م.

تکایه له‌گه‌لم‌دابن.. ئی‌مه وتمان: کی‌شی (په‌نج‌ه‌و بر‌گه‌و..ه‌ت‌د), بو شی‌ع‌ری کور‌دی کی‌شه ره‌سه‌نه‌که‌یه. هه‌روه‌کو وتمان که‌ئه‌مه لو‌ت‌که‌ی یه‌کی له‌پیش‌که‌و تنه‌کانی شی‌ع‌ری کور‌دی بوو. ئین‌جا ئاخ‌و لو‌ت‌که‌یه‌کی تری بی‌ش‌که‌و تنی‌کی تر. ده‌بی له‌کو‌ی‌دای؟!. دیاره هه‌ر‌گیز ناب‌ی له‌نه‌شاره‌زاییدای

لهوجۆره كيشه‌دا. به‌لكو ده‌بىٰ هيچ نه‌بىٰ، له‌بره‌وپيڤدان و گه‌شه‌پيسه‌ندن و دۆزينه‌وه‌ى بارى
كاريگه‌رتدابه‌ى بوى. ئەمه‌ ئەگه‌ر نه‌لېين، له‌داهيئانيكى جياوازترى نو‌ى‌تردابه‌ى و، وه‌ك لادانه
بنه‌رته‌تيايه‌كه‌ له‌عه‌رووزو، لادانيكى بنه‌رتياى بىٰ له‌ميش (به‌لام وه‌ك ئەم په‌سه‌ندو شياوبىٰ). كه‌چى
به‌داخه‌وه‌ ئەوه‌ى رووده‌دا وانييه. ئەوه‌ى رووده‌دا كتومت شي‌وه‌يه‌كه‌، له‌نه‌شاره‌زاييه‌كه‌ى
هه‌نده‌كه‌ى له‌مه‌ر رۆژگارى عه‌رووزو، له‌گه‌ل كيشه‌ باوه‌كه‌ى ئيستاماندا دو‌يات ده‌بيت‌ه‌وه‌.

ئينجا ئەگه‌ر بېينه‌ سه‌ر نمونه‌هيئانه‌وه‌، پيشه‌كى ده‌لېم: جارى گه‌وره‌ترين نه‌نگى له‌شيعرى
ئه‌مه‌رماندا، جوونه‌وه‌ى يه‌ك كيشه‌كه‌ (4 + 4)ه‌و، من ناوى كيشى مه‌لاخورى ليده‌ني‌م! من به‌هه‌له
ناچم ئەگه‌ر بلېم: ئيستا له‌سه‌دا نه‌وه‌دى به‌ره‌مى شيعريمان، له‌چوارچي‌وه‌ى ئەم كيشه‌دايه. بۆ
نمونه‌ هيچ دو‌ر نا‌رؤم و، هه‌ر له‌دو‌و ژماره‌ى (965، 966)ى (هاوكارى)داو، له‌لاپه‌ره‌كانى ئەده‌ب و
رؤشني‌ريدا، نۆ پارچه‌ شيعريان تي‌دان كه‌دوواني‌ان هه‌ر له‌به‌ره‌ته‌وه‌ بي‌كي‌شن و، ئيتر حه‌وته‌كه‌ى‌تر
هه‌ر هه‌مويان، له‌سه‌ر ئەو كيشى مه‌لاخوره‌ن!.

ئه‌مه‌ش به‌هه‌رجا.. به‌لام ئي‌وه‌ وه‌رن ب‌روانن ته‌نانه‌ت، له‌گه‌ل ئەو كيشه‌ ده‌سته‌مۆ
به‌سزمانه‌شدا، چۆن مامه‌له‌كراوه‌! له‌و حه‌وته‌ سيانيان ري‌كوپي‌كن و هه‌له‌يان تي‌دا نيه‌. له‌كاتي‌كدا
چواره‌كه‌ى‌تر سه‌ريان تي‌داكراوه‌و، له‌زۆر شويندا كي‌شيان ته‌واو نيه‌. بۆ نمونه‌ له‌شيعرى (ئاسۆى
روون/965 - ل/8)دا شاعير ده‌لى:

چى واى لي‌كردى بيه - 4 + 4 (كه‌ببيه‌كه‌ ده‌بىٰ بنووسرى بيه‌يه‌ به‌دو - ي -) .

نه‌خوشييه‌ك - 4

يه‌جگار كوشنده - 5

ئه‌مه‌ جگه‌ له‌هه‌له‌ى‌تريش، كه‌بريتيه‌يه‌ له‌شي‌وه‌ى چه‌وتى نو‌وسيني هه‌ندىٰ له‌دي‌ره‌ شيعره‌كان،

له‌پال چه‌وتياى كيشه‌كه‌دا وه‌ك:

ملى ري‌م نا - 4

جه‌رگه‌ى چياو شيو - 5

دۆل و هه‌رده‌كانم يه‌ك يه‌ك - 9

په‌ى‌كرد - 2

يا له‌شيعرى (سه‌فه‌رى شاعير/966 - ل/8)دا شاعير نو‌وسيويه‌:

ئه‌م ديمه‌نه - 4

ره‌وانييه‌وه‌ خه‌مى - 6

ئه‌م دل‌ه‌ ته‌نگه - 5

من دوزانم ئەم ديارده چەوتە، لىكۆلئىنەوھى بەرفراوان ھەلدەگرىۋ من لەلاى خۆمەو،
لەدەمىكەو چاوەپىي شارەزايانمانم دەرگى لىي بدوین، كەچى ھەر بەدەنگ نەھاتن .. نازانم
بۆچى؟!.

ژ/974_ 1988/5/12

رايەك لەبارەى پەخشانەشيعرەو

لەژمارە(973)دا دوو پەخشانەشيعرم بەرچاو كەوتن. يەكەميان(ھانا)ى براى چىرۆكنووسم
شىرزاڢ حسن، دووەميان(ھەرەسى ناخ)ى براى شاعىرم عبدالخالق سەرسام. ئەم بەرچاو كەوتنە
ھانى دام، ئەو رايەم لەبارەى پەخشانەشيعرەو دەرپرەم، كەلەدەمىكەو لەلام سەقامگىر بوو،
بەلام دەر فەتم بۆ نەپەخسابو بەنووسىن لىي بدویم، ئەگەرچى بەقسە زۆرجار باسەم كردو. بىگومان
من لىرەدا ماوھى ئەوهم نىيە بچمە ناو درىژەى باسەكەو، لەپرووى مېژوويەو چ لەئەدەبى
گەلانى ترو چ لەئەدەبەكەى خۆماندا لىي بدویم. بەلام باھىچ نەبى سەرنجتان بۆ ئەو رابكىشم،
كەبەناوبانگترىن پەخشانەشيعر لەئەدەبەكەى خۆماندا، (بەرەوپروناكى) يەكەى مامۇستا ابراھىم
احمەد، كەلەسەردەمى گوڤارى گەلاويزدا(1939-1949) بلاو بوئەو. كەچى لەگەل ئەو ھەموو
سەركەوتن و ناوبانگەيدا كە ھەببو، شاعىر يەكمان ھات لەسالى(1958)دا، بەرگى شيعرى
بەبەردا كردو، وەك شيعر سەرلەنوئى بلاوى كردو. جانايا ئەمە چ مەغزايەك دەبەخشى؟! ئىو
قەت بىستووتانە يەكەى بىت شيعرىك بكا تەو بەشيعر؟! ھەرگىز نا. دەكەوابوو(بەرەوپروناكى)
شيعر نەبوو بۆيە كرا بەشيعر.

من بەشەحالى خۆم واى تىدەگەم، كەپەخشانەشيعر جگە لەوھى ھەر لەبنەرەتەو،
بەمىزاجى كوردەوارى و شيعرى كوردى نامۆيە، داھىنانىكى ئەوتۆش لەكوپى ئەدەبدا پىكناھىنى،
كەبتوانى جىي خۆى بكا تەو بوونى خۆى بسەلمىنى. بەلاى منەو پەخشانەشيعر، لەپروژەيەكى
سەرەتايى يەكەى لەم لقانەى ئەدەب بەولاو نىيە:

1- وتارىكى ئەدەبى و ھەستونەستى تىدا زالە.

2- يا شيعرىكەو نووسەرەكەى لەئاستيدا دەستەوستانە.

3- يا چىرۆكىكى ناكاملە.

4- وەيا چەند قسەيەكى نەستەقى جوانە.

خۆ ئاشكراشە كەئەدەب و رۆشنىرىي كوردى، بەو پلەيە گەيشتو كەپتر پىيوستى بەوتارى
ئەدەبىي زانستانە ھەبى، نەك پرېي لەھەستونەست. يا جۆرە چىرۆكىكى بۆ پەسەندە، كەبەپىي
دەستوورى چىرۆكنووسىن خەملايى، نەك ناكامل بى. ھەرەكوو لەشيعرو لەقسەى نەستەقيشدا
ئەدەبەكەمان ئەوئەندە دەولەمەندە، كەپىيوستى بەم نىمچانە نىيە. بەمجۆرە بەراى من، شتىك لەو

بابه ته ی پښې بووتری په خشانه شیعر، سته مه بتوانی له شیوه ی لقه نه ده بییه که، له نه ده به که ماندا جیی خوی بکاته وه (وهک تائیستا نه یکردو ته وه). نه گهر مه سه له هه ولدان بی بۆ داهینان و خولقاندنی بابته نوی له نه ده به که ماندا، ناشکرایه که من قهت له م رووه وه دژ نه وه ستاوم و دژ ناو ه ستم. به لام بۆ نه م په خشانه شیعره من وای بۆ ده چم، که وتاری نه ده بییه و وتاریش نییه. که شیعره و شیعریش نییه. که چیرۆکه و چیرۆکیش نییه. دوا جار که قسه ی نه سته قه و قسه ی نه سته قیش نییه! تکایه ئیوه سهرنج بدن.. بۆ نمونه کاک (سهرسام) له په خشانه شیعره که یدا، مامه له له گهل جوره موسیقایه کدا دهکا، که له ناخییه وه سهره له ده داو، وهک زمانیکی گهر دوونییش ده بیسی که ده لی:

دهنگی موسیقایه کی قول له ناخمه وه سهره له ده دا

وا دی له دوور له ناخی دوور

به قه د دووری گه لاویژی به یانیکی چاوپرتس

ته زوو نه دا له ناسمانی که وه روژی گیانی منی

سپرو سهرسام

هر دهنگی دی و نابریته وه

زمانیکی گهر دوونییه و تیژی ناگه م

نه م دیپانه و هه موو دیپکانی تری په خشانه که، که ره سه یه کی خوی پر له مانای شیعریی بالا به ده سته وه ده دن و، به لام شیعر نییه. له کاتی کدا گورانی مه زن که نه ویش (بیگومان له گهل جیاوازی دا)، مامه له ی له گهل موسیقاد اکر دوه، له شیعر ی ده رویش عبدالله دا وهک پارچه شیعر یکی نه مر ده لی:

سه هر بینیته گریان و قسه سیحری په ری نه غمه

برای ده رویش نه زانم بۆ مه عیشه ت ویل و ناواری

به زه هری ناعیلاجیته له ناکه س ویستنی لوقمه

به مردن ته که گوئی ناشی نه خنکینی خرۆشی نه ی

تا ده لی:

ده خیل ت بم ده سا به و لاوک و ئای ئای و حه یرانه

شه پۆلی زه وقی میلی پر ده روونی مات و چۆلم که

له بیتهوئن گه لی زیاتر به رۆحم ناشنای وه لا

ده نه ی ده رویش سکالایه که له گهل رۆحی کلۆلم که

مه به ستم له م به راورده نه وه بوو بلیم: نه میان وهک شیعر و وهک شیعر یکی سهرکه و تووی بالا،

چوته سهرخه رمانی شیعر ی کوردی و، له هه موو ده روزه مانیکدا به م مانایه ده خوینریته وه.

له کاتیځدا ئه ویان، جیی گومانه بتوانی دوور بریکا. نهینییه کهش ته نیا له وهدایه، که یه کیکیان شیعره و ئه وی تریان شیعر نییه، باناویشی به په خشانه شیعر بری.

ژ/979- 1988/6/2

سی شاعیرو سی شیعره دوو کیشی (نامه لاخوړا)

له ژماره (974- ل/6) دا نووکه نه شته ریځم، له په تایی کیشی هه شت برگیه ی له شیعره ئیستامانداو وټم: له بهرته وده کیشه هره ئاسانه که یه و کوردواته نی (مه لاخوړه)، شاعیره کانمان بیثومار سهریان تیځر دوه و شیعره پیډه نووسن. که چی له ژماره (977- ل/7 و 978- ل/6) دا، وه ک بللیت برا شاعیره کانم بیان هوی بیسه لمینن، که وا نییه و که منیش به شبهه حالی خوځم، له کانگای دل هه پیځ خوځه وا نه بی و یا هیچ نه بی و نه مینی، سی شیعره سی برای شاعیرم بهرچا و که وټن، که تیا یاندا خو یان له قهره ی دوو کیشی تری شیعر داوه و خوا ه ل ناگری، سهرکه و توانه ش خو یان لیډاون. خو رهنکه شیعره کان پیځ قسه که ی من وټرا بن و، بگره هر ده شبی و هابی. به لام به هه رحال به دوا ی نووکه نه شته رلیډانه که ی مندا، بلا و بوونه ته وه که وه وټم، نه وه مایه ی گه لی خو شحالی مه. یه که میان (سی مه نه لوج) ه که شیعره برای به پریز مکرم رشید تاله بانیه و، له ژماره (977- ل/7) دایه و هه ردو و کیشه جیا وازه نامه لاخوړه که یان له خوځرتوه، که حه وټ برگیه ی و ده برگیه ی. له مه نه لوجی یه که مدا (ته ماشا) ده لی: ته ماشای که ن نه و لاوه / کاکولی لی بهرداوه / ساف و لووسی کرده / مشتیک رو نی لیډاوه . له دووه مدا (هاوسی) ده لی: ناخ ژنه هاوسی تازه / لیمان ده گریټ ده روازه / داوای گشت شتیځ ده کات / تامه زرو ی رو ن و پیازه .

ناشکرایه له م دووانه دا، کیشی حه وټ برگیه ی به ده ستووری (3+4) به کار هیڼراوه. به لام باهه رخی راش سی ورده سهرنجی ره خنه یی، هر له رووی کیشه وه نه ک لایه نی تر، سه باره ت به م دوو کوپله یه بخه مه بهرچا و. یه که میان: له وشه ی (لیی) له دیږی دووه می کوپله ی یه که مدا، پیټی (ی) ی دووه م چ له پرووی زمانه وانی و چ له پرووی کیشه وه زیاده یه. با زمانه وانی یه که وازلی بیڼن. به لام بو کیشه که، نه گهرچی نابیته برگیه ی ته و اوو، دیږه که به حسابی (3+4) یه که له نگ نا کا، به لام برگیه ی چواره م به هیڼده ی بابلین نینه یه ک قورس ده کا. بو سه لماندنی رایه که شم هیچ دوور ناږوم و، راست دیږی چواره می کوپله که خوی ده که مه به لکه که ده لی: (مشتیک رو نی/ لی/ داوه) و نه و وټراوه (لیی/ داوه). دووه میان له وشه ی (ده گریټ. شتیځ، ده کات) دا، له دیږی دووه م و سییه می کوپله ی دووه مدا، به هه مان ده ستوور پیټی (ت، ک، ت) له پرووی کیشه وه برگیه کان قورس ده که ن. واته نه گهر بو وټرایه (ده گری، شتی، ده کا)، نه و قورسییه ی تیډا هه لده گرتن. سییه میان: له دیږی سییه می کوپله ی دووه مدا، رسته ی (گشت شتیځ) نه گهرچی به حسابی برگیه له نگ ی تیډا که و ی، به لام به ئاواز، واته به ئاوازی شیعر، له سهر زمان و له بهرگو ی قه به و به ساتمه یه و، شاعیر ده بی چاکتر

لهههر يه كيكي تر ، سهر له مجوره نهيني و ورده كارييانه ي شيعر دهر بكا . كي شه جيا وازه كه ي تر له سي مه نه لوجه كه دا ، له سييه ميان (چي شتخانه) دايه ، كه ده بر گه ييه و ده لي : روژيك برسيم بوو چوومه چي شتخانه / چونكه لام وابوو خوار دن هه رزانه / ده ستوپلم شوشه رويمه سهر خووان / سه رنجم ده دا به هيمنانه . ئاشكرايه ئه م كي شه ش به ده ستووري (5+5) به كارهي نراوه .

شيعري دووهم (قه لاي دمدم) ي براي به ريز له تيف هه لمه ته و له ژماره (978- ل/6) دايه . شيعره كه له سهر كي شي هه وت بر گه ييه و به ده ستووري (4+3) يه كه ده لي : قه لايه كي بلن دم / شانازي ميژووي كوردم / خاني له پزي ريني كورد / مني قه لاي دروست كرد / له قولله و له شووره مدا / كورد چوو به گزه جه مدا . ئينجا ئه م شيعره ي كاك له تيف ، سه رنجيكي پيچه وانه ي ئه وه كه ي كاك مكرمي له لا دروست كردم . پروانن ئه م له دوا دوو دي ري شيعره كهيدا ، چون مامه له ي له گه ل (نينه - كي شه) كه دا كردوه كه ده لي : نه ك ري گاي (قه لايه) تر / پيشان دات به (شايه) تر . دياره ئه گه ر بوو تر ايه : (قه لايه كي ، شايه كي) ، كه ئه مانه ئه سلي وشه كانن ، بر گه كان به ژماره لاسهنگ ده بوون . يائه گه ر بوو تر ايه (قه لايه ك ، شايه ك) ، بر گه كان لاسهنگ نه ده بوون ، به لام قورسييان تي ده كه وت . بويه ده بينين شاعير به لاداني ئه و پيتي (كي ، ك) يه ، بر گه كان ي هه م له لهنگي و هه م له قورسي رزگار كردوه . ئه گه ر چي پيتي (ت ، دات) هكه ش له پرووي كي شه وه ، هه ر زياده يه .

شيعري سييه م (هه مي شه بو نتان ده كه م) ي براي به ريز ئازاد محمود مسته فايه و ، هه ر له ژماره (978- ل/6) دايه . ئه ميان له سهر كي شي ده بر گه يي (5+5) ه كه ده لي : كه ده تان بينم / بوي اخي ته مه ن / گولي ئال ده گرن / دركي ري گاي چل / به زرده خه نه ده كه نه ري باز / تا له پالتانا بو گولي ته مه ن .. هتد .

به لي .. سي شاعير و سي شيعرو ، دوو كي شي (نامه لاخو ر) . به لي .. شيعري كوردي له كي وش له هونه ركاري و له ورده كاريدا ، ئه وه نده هه ژارو لاوازو په رپووت نييه ، كه تووشي په تاي ئه و كي شه مه لاخو ره بكري ! .

ژ/983- 1988/6/16

چيروكي (هه قاليني) و سوزي رومانسييانه

وته يهك

له ژماره (979) دا ، چيروكيكي نوسراوم به كرمانجي ژوورو به ناوي (هه قاليني) به رچاو كه وت ، كه له نووسيني براي به ريز زياد دوسكييه . ليتاني ناشارمه وه كه ته نانه ت پيش ئه وه ي چيروكه كه بخوينمه وه ، له دلي خو مدا وتم : ده بي شتيك له سهر ئه م چيروكه نوسراوه به كرمانجي ژوورو بنووسم .. بوچي ؟ ! . بو ئه وه ي بتوانم بلیم : برايينه .. ئه گه ر له ئي ستادا له توانادا نه بي ، گرفتني زماني

يەكگرتوۋى ئەدەبىمان يەكالاڭكەينەۋە، خۇ لەتوانادا ھەيە ھەول بىدەين ھەموومان ھەموو لەھجەكان فېربىين. ئىنجا ئەگەر ئەمە كارىكى ئاسان نەبى، كەبەلى ئاسان نىيە، خۇ ئەۋەيان ئاسانە كەھىچ نەبى بتوانين، نوسراويان پىيخوئىننەۋە لىيان حالى بىين، ۋەك خويىندەۋە ھەر يەكەمان بەلەھجەى خۇى، ھەم سوودو ھەم چىژى لىبىينين، ۋەك چۇن من بەشەبەحالى خۇم، لەگەل (ھەقالىنى) دا كردم و لەۋەپىشيش كردوۋمە، كەبەراستى زەحمەت نىيەۋ گەلى لەۋە ئاسانترە، كەھەندە كەسىك ھەروا دوراودورو بىيەۋلەدان و بىچوۋنە ناوكارەكەۋە تىيدەگەن!.

چىرۇكەكە:

(ھەقالىنى) چىرۇكىكى رۇمانسىيەنى ناسكى پىر لەسۆزى لاۋىتىيە..سۆزى لاۋىتىيى كەسانىك، كەگونجاوترىن تەمەن و بارى كۆمەلەيەتى و شوين و كات و ئاوۋەھەوايان، بۇ دەربىينى ئەۋ سۆزە بەپىي ھونەرى چىرۇكنووسىن بۇ ھەلېژىردراۋە. واتە دەستەيەك قوتابى و لەپلەى خويىندى زانكۇداۋ، لەپۇژانى ئەۋ خويىندەۋا سۆزەكەش، ھەر لەسايەى ئاوۋەھەۋاى (مىحراب) ى زانكۇدا لەپروۋ دەخرى كارەساتى چىرۇكەكە دەلى: دلىشادى قوتابىيى دواپولى كۆلىجەكەى، عاشقى (بەيان) ى ھەقالەپۇلىتى. تەمەنى عەشقەكەى لەدىلى خويىدا، بەدرىژايى ھەرچوار سالەكەيە. لەكاتىكدا بەيانيش لەلەى خويەۋە، عاشقەۋ بەلام عاشقى دلىرە نەك دلىشاد. گىرقتەكە لەۋەدايە كەئەم سىقۇلىيە بەدرىژايى ئەۋ سالانە، جەسارەتى ئاشكراكردى دەردى دلى خويان نەكردوۋە، ھەرسىكيان وازيان لىيەناۋە تا لەم رۇژانەدا بەناچارى لىيان دەتەقىتەۋە، ئەمە يەكىكە لەزىرەكەيەكانى براى چىرۇكنووس لەپروۋى ھونەرىيەۋە. بەلى..لەۋ دوارۇژانەدا، دەتەقىتەۋەۋە نىيازى دلىن ئاشكرا دەبى. بەلام چۇن؟. بەپىي مامەلە زىرەكەيەكەۋ بەدەستوۋرى سۆزە رۇمانسىيەكە، (بەيان) پىياردەدا بەنامەيەك كەبىخاتە دوۋتويى كىيىكەۋەۋە، بىدا بە(دلىر) و نىيازى دلى خۇى ئاشكراىكا. كەچى نامەۋ كىيىكە بەھەلە بە(دلىشاد) دەداۋ لەئەنجامىدا، كىشەكە روۋبەپروۋ يەكالاۋدەبىتەۋە، كەئەگەرچى ئەم عاشقى بەيانە، بەلام بەيان عاشقى دلىرە. ۋەك دەبىينىن باسكىكى رۇمانسىيەنى پىر لەھەستوسۆزەۋ، بەدەرىش نىيە لەرۇژانى ژيانى فوتابىيان لەپلەى خويىندى زانكۇداۋ، لەۋ گىروكفو خەم و ھىۋاۋ ئاۋاتانەى، لەم تەمەنەدا پەنگ دەخۇنەۋەۋەۋە قولىپ دەدن، لەۋ حالەتە(دۇن جوانى) يانەشى كەلەۋ سالانەدا روۋدەدەن و رادەبوورن.

ئىنجا ئەگەر ئەۋە پوختەيەكى ناۋەرۇكەكەبى، من غەدردەكەم گەر بلىم: چىرۇكەكە تەنيا ھىندەيە. نەخىر تەنيا ھىندە نىيە..بەلكوۋ ئەۋ ۋەختە چەندە دەۋرى بەكلاۋە لەدۋاى كلاۋەى، ئەندىشەۋ ھەستوسۆزى ناسك و پاك و بىگەردى پىر لەپراستگويى، بەدىۋى ناۋەۋەى كەساندا بەتايىبەتى(دلىشاد) تەنراۋە، ھىندەش لقوپۇپى بەدىۋى دەردەۋەدا لىدەبىتەۋە. ئىۋە پروانن..بەدىۋى ناۋەۋەدا دلىشاد لەسەرەتاي چىرۇكەكەۋە، تاكۇتايى، بەدەست ئەشكەنجەى ئەۋ عەشقەۋە ۋەك حالتىكى مرقانەى پىرۇز دەنالىنى. لەپراۋەستان و پروانىندا بەخەمبارى لەباخچەى كۆلىجدا،

بەرھەمىڭ، لەپرووى سايكۆلۇجىيە ۋە كارى خۇي دەكا. مەن بەش بەھاللى خۇم بىننى ناۋى (قوبادى جەلىزادە)، ھەزى خۇيىندە ۋە بەرھەمەكەيم لەلا دەبزوئى. بۆيە بە ۋە شىۋە تايىبەتتە خۇيىندە ۋە. سا بەھەلەش نەچووبووم. يەكەمجارەكە ھانى دام، بۇخۇيىندە ۋە دوۋەم سىيەمجارو، خۇيىندە ۋە شى بەتاسە ۋە شەۋقە ۋە. ئىنجا پالى بۇ ئەم نووسىنەش پىۋە نام. بەلى. قوبادى جەلىزادە يەكەكە لە ۋە شاعىرانە، كەبەدۋاى دەستە شاعىرە لىھاتوۋەكە سەرھەتەي ھەفتاكاندا ھاتە بەرمەيدان ۋە رىڭاى گرتەبەرۋ، لە ۋە سالانى دۋايىيەدا شاعىرىتتى خۇي سەلماند.

بالە (ژمارەكان) بدوئىم. بۇچى ھانى دام بەتاسە ۋە شەۋقە ۋە بىخۇيىنمە ۋە؟. لىتانى ناشارمە ۋە، لەبەر ناۋەرۋكەكەى نەبوو. ناۋەرۋكەكەى ئەگەرچى پىروچىرە لەمانا ۋە مەغزاۋ لەرەمز، ئەگەرچى كەگونجان ۋە نەگونجانىش لەگەلىدا ھەلدەگرى، بەلام ھونەرەكەى. تەكنىكە شىعەرىيەكەى. تەقەلادانە شاعىرانەكەى بۇ بەھەقىيەت نوپكارى لە شىعەروتنىدا، لەئافەرىن ۋە ستايشكرىن بەۋلاۋە چىتر ھەلناگرى. ئىۋە پىروان. (گۆران) مەزن لەۋەختى خۇيدا، لە شىعەرى (بەستەى دىدار) ۋە توۋىيە:

لەژىر ئاسمانى شىنا

لەپال لوتكەى بەفرىنا

كوردستان گەپام

دۆلادۆل پىۋام

نەلەشارو نەلەدى

نەمدى كەس

ۋەك تۆ جوان بى

تۆيت ۋەس

كچە كوردىك دلى شاد بى

ۋەك فرىشتە ۋە پەرىزادى. (ھتد)

ئاشكرایە (گۆران) لىرەدا چەند كىشىكى تىكەل بەيەكتر كىردە، چونكە ژمارەى پىرگەكانى دىپرەكان بەمچۆرەن: (8,8,3,4,3,5,5,7,7) خۇ تىكەل كىردەكەشى زۆر ۋە ستاىانەيە. ھەرۋەكوۋ لە شىعەرى (ئاۋاتى دوۋرى، ئاخ ھەزار ئاخ) داۋ بەلام بەدەستوورىكى تر، ئەم تىكەل ۋەيەى كىشى دوۋپات كىردۆتە ۋە. ديارە گۆران ۋەك چەسپىنەرى كىشى (پىرگە ياخود پەنجە) لە شىعەرى كوردىدا، ۋىلى نوپخۋازى بوو، لەبۋارى شىۋەكىشى نوپشدا ھەر ۋىلى بوو. بۆيە لە ۋە سى شىعەردە ئەۋەى كىردە. ئىنجا بابروانىنە (ژمارەكان) قوباد. دەلى:

چۋار چرا

چوار چاوی پر لهنهوت

چوار رهشەبا

چوار رووبار

چوار ھاواری سەر بەرەو خوار

چوار بەستین و

چوار ریزە دیوار

چوار نەرەس

چوار راوکەری نەشارەزا

چوار ھەرەس

ئەمانە سێ کۆپلە یەكەمی شیعرەكەن، كەوێك نموونە بۆمەبەستەكە ی ئیمە بەسن. سا بابزانین وەك وێم لەپرووی تەكنیکی شیعرەو، چ جۆرە تەقەلایەكمان دەخەنە پێشچاوی؟ سێ شیوازی سەرەکی: یەكەم: تێكەڵکردنی چەند کیشیك، چونکە ئەگەر سەرئەج بەدیت دەبینیت كەژمارە ی بڕگەکانی دێرەكان بەمجۆرە: (3,8,3,5,4,8,3,4,6,3). بێگومان گرنگ لەم تێكەڵکردنەدا ئەو یەكە هەرەمەیی نەبێ، بەلكوو دەبێ بەشیوەیەکی ئەوتۆی كە لەخوێندنەویدا، رەوان بێتە سەر زمان و بەرگویی، ھەستکردنی بەساتمە تێنەكەوێ. دیارە مەن ئالیم كاك قوباد لەم تێكەڵکردنەدا تەواو سەرکەوتو. بەلام ئیوە بڕوانن چۆن لەشیوازی دووھەدا پارسەنگی دەداتەو. دووھە: بەکارھێنانی قافیە لەزۆربە کۆپلەکاندا، لەحالەتە کاریگەرەکانیشدا. بۆ نموونە لەدووھەدا(رووبار، خوار، دیوار). یا لەسییەدا(نەرەس، ھەرەس). ئینجا بەمیشەو نەوہستاوو شیوازی سییەمی خستۆتە پال. سییەم: ئاوازی شیعی بەدیوی ناوہویدا. بەدوو پاتکردنەوہی وشە(چوار)و، دووبینین بەتایبەتی لەپیتی(چ) وەك لەکۆپلە یەكەدا(چوار، چرا، چاو، چوار). یا پیتی(ر) لەکۆپلە ی دووھە و سییەدا(چوار، رووبار، ھاوار، خوار، دیوار) (چوار، نەرەس، راوکەر، نەشارەزا، ھەرەس).

بەلێ..(ژمارەكان) تەقەلادانی زەفرێردنە بەتەكنیکی نوێ و نوێتر لەشیعەدا، كەشاعیری لێھاتووی و بەتەنگەوہاتوو، دەتوانی سەدو یەك وینە ی لێبەدۆزیتەوہ.

987/3 - 1988/6/30

شیعی کوردی و وشە دووروو لەسەنگدا

سالی 1957، واته سی و یه ک سال له مه و بهر، که نه و وهخته هیشتا هه روا سی چوار سالیك بوو خولیای نووسین له که له می دابوو، له یه کی له ژماره کانی روژنامه ی (ژین) دا، و تاریکم به و ناو نیشانه ی سهره وه بلا و کرده وه، له مه سه له یه ک دوا بووم که وا تی ده گم نه و ساش و هه تا ئیستاش، زور که م راسته وخو باسی لیوه کرابی. مه سه له که ش بریتیی له دیارده یه ک که که موزور، له شیعی زوربه ی شاعیره کانماندا نه گهر نه لیم له هه موویاندا هه یه. دیارده که ده لی: هه ندی وشه له زمانی کوردیدا هه، بو شیعر له پرووی سه تگ و کی شه وه دوو روو هه لده گرن. ئینجا هه ندیک له و هه نده ته نانه ت له ئاخاوتنی ئاساییشدا، نه و دوو روو هه لده گرن. له کاتی که دا هه نده که ی تر، شاعیر به پیی پیویستی و ناچاری ری به خوی ده دا، به هه ردوو روو که دا به کاریان بیی، که قسه ی خو مان بی له م ئاکامه دا، وهرگرو خوینهر له پرووی سایکولوجیای خویندنه وه وه، سه راسیمه و نیگه ران ده بی. ئینجا نه گهر یه خه ی شاعیر بگریت و گله یی لیبکه یت، به به هانه ی زه روورته ی شیعی خوی ده ربازده کا.

سا من به ده ستووری نمونه هیئانه وه له نزیکه دهسته وه، شیعره کانی (ل/6 ی ژ/983) ی هاوکاری ده گرم و ده لیم: وهرن با تیا یاندا سه رنج بدهینه وشه ی (ئاسمان)، که به پریکه وت چه ندین جارو به هه ردوو باردا دووباره بوته وه. گومانی تی دا نییه نه م وشه یه له ئاخاوتنی ئاساییدا دوو برکه یه: (ئاس) و (مان). له شیعی شدا له زوربه ی جاردا، هه ر به م باره دا مامه له ی له گه لدا کراوه. به لام له هه مان کاتدا یه کی که له و وشانه ی، له لایه ن شاعیرانه وه به سی برکه یی (ئا - س - مان) به کاره یئراوه. نمونه له حاله تی یه که میان (دوو برکه یی)، له شیعی (شیوه نی شیعی) ی برای به پریز حه مه ره سوول جافدا، له دیپرکدا ده لی: (ئاس/مان/بگ/ری و). له دیپری تریدا ده لی: (ده/ئا/س/مان). سی جار به کاره یئراوه که ده لی: (له/نیو/بیل/بی/له ی/ئا/س/مانا) هه شت برکه. یاده لی: (ده/لی/له/ئا/س/مان/نی/به/ری) هه شت برکه. یاده لی: (ئاس/مان/بگ/ری و) چوار برکه. نمونه ش له حاله تی دووه میان (سی برکه یی) هه ر له و شیعره دا، یه ک جار به کاره یئراوه که ده لی: (ده/ئا/س/مان) چوار برکه. هه روه ها له شیعی (ئه مجاره خوړ...) ی برای به پریز مامه ند محمدا، ده لی: (دل/ن/یا یین/ئه م/پو/ئا/س/مان) هه شت برکه.

ئینجا ده بی پیرسین: ئایا شاعیر بو ی هه یه وا بکا؟ من ده لیم ناو ده شلیم ئا. ده لیم نا نه گهر ئاخاوتنی ئاسایی، واته ده ستووری زمانه که خوی نه وه ی هه لنه گرت. دیاره قسه که شم به راده ی یه که م، پاریزگاریکردن له وهرگرو خوینهر ده گریته وه. به تایبه تیش نه گهر زانیمان که شاعیری لیها توو له شیعر نووسیندا، ده توانی به ئاسانی، یانه گهر زه حمه تیش بی، خوی له حاله ته که لا بدا. بو نمونه برای شاعیر حه مه ره سوول به ئاسانی ده یتوانی بلی: (ده/سا/ئا/س/مان). یا برای شاعیر مامه ند بیووتایه: دل/ن/یا یین/ئه م/پو/که - ئه مپوکه -/ئا/س/مان). وتم: ده شلیم ئا... چون؟ بیگومان نه گهر ئاخاوتنی ئاسایی نه و باره ی هه لگرت. نمونه ش هه ر له شیعره که ی کاک حه مه ره سوول

دېنمه وه كده لى: (پر/سه/بو/كور/په/عشق/ئەگ/رى) = ههشت برگه. تكايه سهرنج بدهنه وشه/عشق). ئاشكرايه ليړه دا به يه ك برگه هاتوه. له كاتيكا له ئاخوتنى ئاساييدا، هم يه ك و هم دوو برگه ييش (عشق) هه لده گرى. خو كده لى: (په/پوو/له/يه/كى/عاش/قى- ههشت برگه. وشه/عشق) ه چوار پيتيه يه ك برگه يي يه ك هى ئەولا، ليړه دا بوو به سى برگه و ته نيا يه ك پيتيشى ليگوردا. ئەميشيان له ئاخوتنى ئاساييدا هر هه لده گرى بووترى: (عاش/قى) يا (عاش/ق).

دواچار دهمه وى به گووى هممو برا شاعيره كاندا، به لاوو پيرو به كلاسيك خوازو موديرن خوازوه بچرپينم، كه شيعر به پيى كي شه خو مالىيه كانى خومان، ئەگه ر ده رياهه كى به رينترو قوولتر نه بى له وهى به پيى كي شه عهرووز هه بوو، قهت تهنگه به رترو تهنكاوتر نييه.

ئيوه هه روا كه مى لى وورد ببنه وه.. بوچى ئەم دوو پيته يائه و سيانه يائه و چواره دهنه يه ك برگه؟! يا بوچى فلانه پيت به ته نيا له نيوان ئەم پيت و ئەو پيتدا ده بپته يه ك برگه، كه چى له شوينيكي تر دا پيتيكي تر له گه ل خويدا راده كي شي؟! ئيوه بروانه وشه/عشق (دلنياين) و سهرنج بدهنه دابه شبوونى پيته كان.. (دل/ن/يائين). واته (4/1/3). يا سهرى پيتى (ت) له (رو/ژا/نى/تر) و (شين/ت/ره) دا بكن له ديپريكي ترى شيعره كه دا!. ئەو پيتانه بوچى و هه كردارده كهن؟! په يوه نديان له گه ل فسيولوجيا.. ماتماتيك.. نوته وئاواز.. يا له گه ل بنه رته كانى زمانه كه خوى، له گه لته كانى تر دا چييه؟! ئەم باسوخوازه به بيده ستورور نييه. وهك چون له عهرووزه كه دا شازده شاده ستورور، چهند ئەوه نده يه كيش گچكه ده ستورور هه بووه، به پرواى من ليړه شدا هر وه هايه. به لى جيهانى كي شه خو مالىيه كانى شيعرى كوردى، بريتى نييه له ته نيا ئەو ههشت نو كي شه/عشق كه ده ووترى هه. به لكوو جيهانيكي فراوانه و گه لى ليكولينه وهى وردو قوول هه لده گرى.

ژ/ 989 - 1988/7/7

رايهك له باره ي شيعرى سهر به سته وه

1- شيعرى سهر به ست چييه؟

ئەگه رچى من چيروكنووسم و ده بى له چيروك بدويم و ليشى ددويم، به لام خو قسه كردنم له سهر شيعريش، ئەگه ر سوودى نه بى زيانيشى نييه!. بويه هيشتا هر له شيعر ددويم و، ئەمجاره يان له باب ته يكي قسه ده كه م، كه ناوى به (شيعرى سهر به ست) ده برى. رهنگه هه بن له بيريان بى، يادواتر به رچاويان كه وتبى، كه من وهختى خوى (1959) له ليكولينه وه يه كدا به ناو نيشانى (كامه ران و هوئراوهى نوئ) و، كه له ناميلكه يه كدا چاپ كرا، به پيى تيگه يشتنه ساكاره كه ي ئەوسام، له م باسه دووا بووم و، به حه ماسه ته وه بانگم بو هه لدا بوو. ئيتر ئەوه تا ئيستا دواى تپيه ربوونى (29) سال، ئەو شيعره سهر به سته ي كه ئەوسا (كامه ران مووكرى) به رپوه بوو به فراوانى ههنگاوى تيدابنى و، پاشتر وازى ليهيئاو، كه (نورى وهشتى) و (كامل ژير) يش، له زوربه ي

بەرھەمەکانی ئەوسایاندا ھەمان رینگەیان گرتبوو، ئەو شیعەر سەر بەستە ئیستا بۆتە ریبازیکی ھەرە سەرەکی، زۆربەیی ھەرە زۆری ئەولوانە دەست دەکەنە شیعەرنوو سین، راستەوخۆ بەو ریبازەدا رینگا دەگرنەبەر.

ئابەلی... ریبازی ئەو شیعەر سەر بەستە دەگرنەبەر. بەلام ئایا مەبەست لەو شیعەر چییە؟! من لەو لیکۆلینەوہیە (29) ساڵ لەمەوبەردا، ھەر بەپێی تیگەیشتنە ساکارەکی ئەوسام وتوومە: (تا ئیستاش زۆر لەوانە لەھۆنراوی نوێ دوورەوپەرێز وەستاو، وادەزان مەبەست لەخۆرگارکردن لەکوئوزنجیری وەزن و قافیە، بەتەواوی وازلیھینانیانە. بیگومان ئەمانە بەھەلەدا چوون، چونکە لەبارە وەزنەو ھۆنراوی نوێش، ھەر لەسەر ئەو کیشانە دەوتری کەھۆنراوی کوئی لەسەر دادەپێژری. تەنیا ھێندە ھەیە کەشاعیری نوێ بەئارەزووی خۆی یاری بەو کیشانە دەکا و ھەلیان دەسووڕینی.

گومانی تیدا نییە کەمن ئەو وەختە لەرینگە خۆیندەوہی عەرەبی، سەرنجدانمەوہ لەبزووتنەوہی نوێخوایی شیعری عەرەبی (سەباب و نازک مەلاکە و بەیاتیی)، ئەوہی لەبارەوہ دەنووسرا، ئەم ھەلپەیی نوێخواییەم بۆشیعری کوردی لەلا پەیدا بوو، بەتایبەتی کە نمونەشم لەشیعری کوردیدا (کامەران، وەشتی، ژیر) تیدا دەدی. ئینجا ئیستاو لەم رۆژانەدا، دەستم دایە کتیبیک کە ھەشت ساڵە لەکتیبخانە کەمدایە (ساڵی 1980 چاپ بوو)، بەو نیازە ئاسایی بیخوینمەوہ. کەچی لەبەشیکیدا تووشی ھەمان ئەو باسە (29) ساڵ لەمەوبەرم بوومەوہ، لەدلی خۆمدا وتم: ئەمە چ ریکەوتیکە؟! کتیبەکە بەناونیشانی (چەند لیکۆلینەوہیەکی رەوانبێژی و رەخنەیی) یەوہیەو، لەنووسینی دکتۆر (احمد مطلوبە). بەشەکە (بنا القصيدة) یەو کەرتیکی ئەمەش کەمەبەستەکی منی تیدا، بەناونیشانی (شیعری سەر بەست) ھوہیە. ھەر وەکوو کەرتەکەش راست لەبەرپرای (نازک ملاکە) لەبارە ئەم باسەوہ دەدی، بەو شیوہیە کە لە کتیبی (قضايا الشعر المعاصر- 1974) دا لێی داوہ. دکتۆر احمد لەزمانی خۆیەوہ دەلی: (کەوابی شیعری سەر بەست، شیوہیە کە لەشیوہکانی شیعری نوێ عەرەبی، لەپەرچەلەکانی لای نەداوہ. یانەوہ نییە بپرای بپریان دامالرابی. ئەم شیعەرەش کیشدارەو قافیەش کۆلەکە یەکی گرنگی ئاواز و موسیقا کە یەتی. بەلام ھێندە ھەیە کەبەو جۆرە لەشیعری کۆندا ھەیە، تەقەلئاسا نییە). ئینجا ھەر لەزمانی ئەوہو، دواي روونکردنەوہی ئەو رایە ھەیت، کیشەکانی شیعری سەر بەست لەناو شازدە کیشەکەدا دەکا بەدوو جۆر: (روون و بیگەردەکان، تیکەلەکان) و، ژمارە تەفعیلەکانیش باس دەکا و نمونە دینیتەوہ دەلی: وەک لەکیشتی (دریژ - الطویل) دا:

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن

فعولن مفاعيلن

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن

يا له (ساكار - البسيط) دا:

مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن

مستفعلن فاعلن

يا له (سووك - الخفيف) دا:

فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن

فاعلاتن مستفعلن

سامنىش ھەر بەم دەستوورە ھىواخوازى ئەو ھەبووم، كەشىعرى كوردى دواى ئەو شۆپشە
بنەپەتییەى، بەگەرەنەو ھى بۆ سەر كىشە خۆمالىيەكان (بەرگە) تىايدا بەرپا بووبوو، ھەنگاویكى
گەرەى تریش بەرەوپیئشەو ەنئى. ئەویش (بەكەرتکردنى بەرگەكان) بەشیو ەيەك، كەشاعیر بتوانئ
بەر بۆ تواناو دەسەلاتى خۆى لەداھىناندا، لەھەموو روویەكەو بەرەلەبكا. ئەمەش لەوختىكدا بوو
كەزۆر نەبوو سئ شاعیرمان (كامەران، وەشتى، ژیر) بەپادەى یەكەم و تاكو تەراییەكیش جارجارىك،
ھەولیان تئیدا دەدا. بەلام ئەو ھەبوو ئیتەر بەتئپەربوونى رۆژگار، شاعیرانى كورد وردەوردە روویان
كردە ئەم جۆرە شاعیرنووسینەو، وەك وتیشم ئیستا ئەو ەتا بۆتە ریبازىكى سەرەكىو، زۆر بەى
ھەرە زۆرى بەرھەمى شاعیریمان، لەسەر ئەو دەستوورە دئتەبەرھەم. ئینجا ئایا باسوخوازى ئەم
دەستوورە (شاعیرى سەر بەست)، لەگەل كىشە خۆمالىيەكانى شاعیرى كوردیماندا، چۆن
كەوتۆتەو ەو، دەبئ چۆن بئو چۆن بكەوئتەو ە؟! لەوتارى ئاین دەمدا باسى لئدەكەم.

ژ/ 993 - 1988/7/21

2 - كىشەكانى شاعیرى كوردى و شاعیرى سەر بەست

ئایا شاعیرى كوردیمان (بەپئى بەرگە نەك ەروون)، چەند جۆر كىشى تئیدا ھەن؟. من
بەشەحالى خۆم، لەباسەكەدا پسپۆرئیم و نەچوومەتە بنجوبناوانییەو ە. لەگەل ئەو ەشدا من
دەلئیم (دە) جۆر كىشى تئیدان. لەبەرئەو ەشە ئاوا بیسلكردنەو ە دەلئیم دە، تاپسپۆرەكان و
ناپسپۆرەكانى وەك خۆیشم، لئبكوئەو ەو لئیم بەقسەبئو، ئەگەر وانەبوو بلئن وانییەو زیاترە یا
كەمتر. بەھەر حال با من قسەى خۆم بكەم، بزائین چۆن دە كىشە؟. زۆر دوور ناپۆم و ئەو ەتا
ئیستا، ھەردوو دیوانەكەى گۆران و كامەرانم لەبەردەستدان. نالئیم بەوردى، بەلام بەھەندئ
خۆماندوو كرددەو ە بۆ مەبەستەكەم (دیاریكردنى كىشەكان)، بەسەرم كردوونەتەو ەو بۆم
دەركەوتو ە، كەئەم كىشانە بەحسابى بەرگە لەلای گۆران بەكارھاتوون: (5, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 16 بەرگەى).

نمونه لە (5) بەرگەى لە (بەر خەكەم - ل/ 426) دا دەلئ: ئەى بەرخۆلەكە / نەرمونۆلەكە.

نمونه لە (7) بەرگەى لە (ھاوړیم بئكەس - ل/ 83) دا دەلئ: ئەى فریشتەى شاعیرى جوان / كوستی

كهوتووى هەردووكمەن. نموونە لە (8) بېرگەيى لە (رەوتىكى جوان - ل/11) دا دەلى: لەژێر زەردەى خۆرەتاوا / بەناو چيمەنى گويئاوا. نموونە لە (10) بېرگەيى لە (ئافرەت و جوانى - ل/9) دا دەلى: بەئاسمانەو ئەستېرەم ديوە / لەباخچەى بەهار گۆلم چنيو. نموونە لە (11) بېرگەيى لە (لەدرزى پەچەو - ل/34) دا دەلى: جادە چۆل و سيبەربوو كاتى بەيانى / ئەرۆيشتم خەيالآوى ئەمروانى. نموونە لە (12) بېرگەيى لە (جوانى بيئاو ل/45) دا دەلى: قژكالى ليو ئالى پرشنگى نىگاكال / ئەى كچە جوانەكەى سەرگۆنا نەختى ئال. نموونە لە (13) بېرگەيى لە (بووكيى ناكام - ل/57) دا دەلى: هەى سوار سواربى هەى تەفەنگچى دەست باتە تەفەنگ / هەى ژنى جوان ئارايشتى خوى كا بۆ ئاهەنگ. نموونە لە (14) بېرگەيى لە (شەويىكى بەهار - ل/171) دا دەلى: تاريكەشەوى نوقمى رەشى چيەرەيى دنيا / دىلى تەمى ئەسراربوو دەروەشتى حەقايق. نموونە لە (15) بېرگەيى لە (دیمەنيكى بەهار - ل/169) دا دەلى: ئەملا يەك پەلە ئەولا يەك پەلە هەورى رەنگاوپەنگ / لەناوەراستا بەدەم ئاسووە روژى شوخوشەنگ. نموونە لە (16) بېرگەيى لە (هەورى پايز - ل/165) دا دەلى: لەدەرياو قەتارى هەورى بارشت كەوتە دووى پيشەنگ / بەسەر سنگى چيادا چۆكى داداوه كشو بيدهنگ .

هەروەها لەلای كامەران ئەم كيشانە بەكارهاتوون: (7, 8, 10, 11, 12, 13, 15 بېرگەيى). نموونە لە (7) ی لە (دلى تەنيا - ل/49) دا دەلى: دلى پيخەفى تەنيا / بۆ دوورى من ئەگريا. نموونە لە (8) ی لە (پەنجەى تەزيو - ل/43) دا دەلى: زەردەپەرى كالى زيپرين / ئەتويتهو دەشتى بەفرين. نموونە لە (10) یى لە (پايزى رووزەرد - ل/38) دا دەلى: پايزى رووزەرد پايزى غەمگين / ديسان ژيانى باخى كرد بەشين.

نموونە لە (11) یى لە (ياد - ل/52) دا دەلى: قژى نەرمەت وەكوو تالى خۆرەتاو / لەسەر قۆل و شانى سپى پەرش و خاو. نموونە لە (12) یى لە (شەو - ل/300) دا دەلى: مانگ كەپيلووى هەورى ليكنا من دەمەم برد / بۆ ئەستېرەى دەموليوپكى وەك ياقووت. نموونە لە (13) یى لە (پەنجەرەى سەوزو سوور - ل/328) دا دەلى: ئەوسا دنيا لەلای دلم خۆشو بەرين بوو / ناخى هەستم گولزارىكى گەش و رەنگين بوو.

نموونە لە (15) یى لە (پرسیار - ل/213) دا دەلى: بەژنى تو يا بەژنى قينوس ئەى فريشتهم شەنگترە / خونچە تەنگتر يا دەمى تو يا دلى من تەنگترە.

كەوابى ئەو دە جور كيش لەلای گۆران و، ئەو دەشت لەلای كامەران. بيگومان تائيرە من تەنيا ريگام بۆ مەبەستەكەم خۆش كردو. بەلام كامەبوو مەبەستەكەم؟! ئا... شيعرى سەربەست و ليروە دەپرسم: ئەگەر ئەوانە كيشە بنەرەتبيەكانى شيعرى كورديمانين (ديارە بە حسابى بېرگە)، ئەى ئاخۆ سەربەستبيەكە لەبەكارهيناناندا (ليروەدا ديارە بە حسابى نوپخووزى)، دەبى لەكويدابى؟! پيش وەرامدانەو دەى ئەم پرسيارە، دەبى پرسيارىكى تر بکەين و بليين: ئايا بېرگەكان

لەچوارچۆیە هەریەکیک لەو کیشانەدا چۆن ریزدەبەستن؟ ئەوەبوو من لەوتارەکە ی پێشوومدا ئیشارەتم بەوەدا، کەچەندە دەریاکانی عەرووز بەرفراوان بوون، هێندەش کانی و رووبارەکانی ئەم کیشە خۆمائیانیانمان بێشومارن. بۆ نموونە ئیو سەرنجدەن: لەکیشی (12) بڕگەیییدا، دەشی بڕگەکان بە (4+4+4) ئاوازداری و زەماوەندی خۆیان بگێرن. دەشگونجی بەپێی (3+3+3+3) ئەو زەماوەندە بگێرن. نموونە بۆ یەكەمیان، لەشیعی (شەو) ی کامەراندایە کە دەلی: مانگ کە پیلووی / هەوری لیکنا / من دەم بڕد

بۆ ئەستێرە / دەمولیوی / کی وەك یاقووت

نموونەش بۆ دووهمیان، لەشیعی (جوانی بیئاو) ی گۆراندایە کە دەلی:

قژکالی / لیوئالی / پرشنگی / نیگاكال

ئە ی کچە / جوانەکە / سەرگۆنا / نەختی ئال

یا لەکیشی (13) بڕگەیییدا، دەشی ببیتە (1+4+4+4). یا (5+4+4). یا (1+3+3+3+3). یا (4+3+3+3) هتد. ئێتر بدەن بە دەمیەو بۆ هەموو کیشەکانی تریش. جا ئەگەر کیشەکان خۆیان، تەنانت لەحالتی کۆتکردنیشیاندا بەزنجیری ژمارە بڕگەکانیانەو لەسەر جەم دێرەکانیاندا (واتە ژمارە بڕگەکانی هەردیپێکی شیعیکی دە بڕگەیی، لەسەر تەو تا کۆتایی دە بڕگەبن)، تا ئەم رادەیە لە سازوئاوازی نۆتەکاریدا گورجوگۆل و چالاک و، لەئالوگۆردا بەپیت و بەرفراوان بن، ئاخۆ دەبی ئەگەر سەربەستمان کردن، ئەگەر ئەو کۆتوزنجیرەمان لێداملین، چەندە گورجوگۆلترو چالاکترو بەپیترو بەرفراوانتر بن؟

بەلام بابگەریمەو سەر پرسیارەکەو بلیم: ئایا سەربەستیەکە کامەیهو چۆنەو لەکویدایە؟ وەرەمەکە بۆ وتاری داهاووم هەلدەگرین.

1988/8/4 _ 995/ژ

3 — سەربەستیەکە

ئابەلی... سەربەستیەکە کامەیهو چۆنەو لەکویدایە؟ ئایا سەربەستیەکی بەرەلای بەرەلایە؟ هەرگیز نا.. چونکە بەرەلای بەرەلای، یانی دەرچوون لەسنووری شیعیرو، پێنانە ناو سنووری پەخشانەو. ئیمەش پەخشانمان ناوی و شیعیمان دەوی. خۆ پەخشانی بەپێی بابەتەکانی، سنووری خۆی هەیهو لێدەرچوونی، پێنانە بۆ ناو سنووری بابەتیکی تری ئەدەب. بێگومان ئەم لەسنووردەرچوونە، ئازاوە دەقەومی. ئیمەش ئازاوەمان ئامانج نییە. ئیمە شیعیرو چیرۆک و شانۆگەری و وتاری ئەدەبی و لیکۆلینەو، هەریەکە لەسنووری خۆی و بەدەستوورەکانی خۆی دەوی. تۆ وەرە بیھێنەرە بەرزەینت.. یەکیک بەرەمی بنووسی کە دێرپێکی شیعیری، ئەوی تر

چیرۆك، سییه می وتار، چوارهم و پینجهم و شه شههم.. هتد ههریه که بابەتیک بی، چی دەرده چی؟!
کەوابی بمانەوی و نەمانەوی سنوور ههیه. بیسنووری لەم سەرزه‌مینە ئیەدا، تەنیا بەخەیاڵ
ههیه. بۆیه دەلیم کە سەر به‌ستی بەمانای بەرەلای بەرەلای، بۆ شیعریش و بۆ هەموو
بابەتەکانی تریش (هەرهیچ نەبی بۆ ئەم دەرووزەمانەمان)، کاریکی بیهوودەیه.

ئینجا بابینەوه سەر باسە کەمان.. کە دەلین شیعی سەر به‌ست، مەبه‌ستمان لە سەر به‌ستییه
لە سنووری شیعر خۆیدا.. لە سنووری سەر انسه‌ری ولاتی شیعر.. جیهانی شیعر.. گەردوونی شیعر
خۆیدا. وەك دەبینن و تەم ولات، جیهان، گەردوون. چونکە سنوورەکی بۆ شاعیری بەهەق
شاعیر.. بۆ شاعیری بلیمەت و لیها توو.. بۆ شاعیری هەلفریو بەشابلێ شاعیری خۆی،
بەگەردوونی بیینی شیعر، هیندەو هیندەو بەرفراوانە، کە دەبی ئاواتی دوو تەمەن و سی تەمەنی
ئاسایی مرقی بۆ بخوای، تا بتوانی زەفەر بەتەیکردن و شارەزا بوونی ئەمپەرتائەوپەری ببا.

سا لە پوانگە ئەم باری سەر نجه‌وه، سەر به‌ستییه کە وەها دەکەوێتەوه، کە بریتی بی
لە (پچراندنی ئەو کۆتوزنجیرە، کە لە چوارچیووی سنووری جیهانە بەرفراوانەکی خۆیدا
دەبەستیته‌وه. بریتی بی لە زیاتر تینوتوانا پیبەخشیینی شاعیر، لەبۆاری خولقاندن و داھێنان و
گۆرانیکاری و بەرەوپیشە وەبردنیدا). بەلام ئەمە بەچی دەکری؟! بەزۆر شت و هەرەسەرەکییەکیان
بریتییه لە (کەرتکردنی بڕگەکان). ئەو کەرتکردنی من بیست و نۆ سال لەمەبەر، قسەم
لەبارەیه‌وه‌کردو و ئیستا، بۆتە ریبازیکی سەرەکی لە شیعی کوردیماندا. بەلام ئایا

کەرتکردنی بڕگەکان یانی چی؟. بیگومان ئەم کەرتکردنە هەرەمەیی نییه، وەك هەندیک
تی دەگەن و لەسەری دەپۆن، بەلکوو دەستووری تایبەتی خۆی ههیه‌و، شاعیری لیها توو ئەو
شاعیریه، کە بتوانی زەفەری پیببا. بۆیه مەسەلە سەر به‌ستییه‌کە، جاریکی تر لیهدا
سەر هەلداتەوه. دەلیم جاریکی تر، چونکە ئەو بوو جاری یەکەم لەوتە (بەرەلای بەرەلای) دا هاتە
کایەوه، تیایدا بەو ئەنجامە گەشتین کە ئیەم شیعرمان دەوی ئەکە پەخشان. ئینجا وا ئەمجارەش
هەردەلین: ئیەم کەرتکردنی بە دەستوورمان دەوی ئەکە هەرەمەیی. چونکە کەرتکردنی هەرەمەیی،
دەمانخاتە باریکی ناھەموارترەوه لە حالەتی پیشوو. ئەمیان لە هەردوو جەژنە کەمان دەکا!
نە شیعرمان بە دەستەوه دەھیلیو، نە پەخشانمان دەسگیردەخا. دوایی دەگەریمەوه سەر ئەم
لایەنەو، ئیستا باباسی کەرتکردنە کەم.

لەوتاری پیشوومدا و تەم: کیشەکانی شیعی کوردی بە پیی بڕگە، لە دەستووری ریزبوونی
بڕگەکاندا لەرووی سازوئازەوه، هیندە بە پیزن کە چەندین لقوپیپیان لی دەبیته‌وه، شاعیری
کارامە دەخەنە بەردەرکی جیهانیکی فراوانی خولقاندن و داھێنانەوه. بۆ نموونەش
کیشی (12 و 13) بڕگە ییم هینایه‌وه، کە چۆن دەشی بڕگەکانیان بە چەندین جۆر ریزبەستن و،
هەجارەش بێنە خواوەنی دەستووری تایبەتی خوایان. باشە.. ئەو لەولا چەند دەستووری. ئینجا

من دیم له پښتو کي کړتکړدنی پرگه کانه وه, ده ستوران ده ستووری تر دهر دینم. من دیم شیعریک
له سهر کیښی دوازده پرگه یی دهنووسم و بابلین دهلیم:

4

4+4

12 = 4+4+4

4

4+4

4

یا خود دهلیم:

4+4

4

12 = 4+4+4

4+4

12 = +4+4+4

4

نیتړ یا خودو یا خودو چەندت دهوی بده به دهمییه وه. یا بو شیوه کي تریان دهلیم:

3

3+3

12 = 3+3+3+3

3+3

3+3+3

3

نیتړ بو ئەمیش یا خودو یا خودو چەندت دهوی بده به دهمییه وه. دیاره لیړه دا منم که وا دهلیم.

دهنا دهشی بو شاعیری لیژان و کارامه, زور باری تر هه بی و بتوانی بیدوزیته وهو, ئەسپی داهینان و
خولقاندن و نویخوازیی خوئی, له مهیدانیاندا تاوبدا. یا من دهلیم: که له شیعریکي پازده پرگه ییدا
دهتوانری بووتری:

5+5

5

5+5

15 = 5+5+5

5

ئىنجا ديسان ياخودو ياخودو هتد. بهم پييه شاعيري ويلى دواي داهيانان و نوڭخوڭزى.. شاعيري پيشپرهوى بههقيانهت پيشپرهو.. شاعيري چاك تيگهيشتوو لهپيشپرهوايهتى و لهمهرج و پيوستىييهكانى پيشپرهوايهتى، دهتوانى زور بارى تر بدوڭزىتهوه. دهتوانى تهنانهت لهچوارچيوى ئهم سهربهستىيه سنووردارهدا، گهلى نوڭكارى جوانجوانى ئهوتو بهدىيىنى، كهنهوهكانى داهاتوو بهشانازىيهوه دهستى بو بهسنگهوهبگرن.

كهوابى وهك چون كيشه كوردىيه خوئالييهكان(بهحسابى برگه)، دهركاي جيهانيكى شيعيرى فراوانيان لهبهردهم شاعيرانى كورددا خسته سهرپشت و، ئهوه بووه هوى بهرپابوونى راجهنيىكى ميژوويى لهشيعرى كورددا، ههروهههش كهرتكردنى برگهكانى ئهوه كيشانه، شوڭشيكي تىدا ههنگيرساندو لهگهشهكردن و پيشكهوتندا، بردييه پلهيهكى تى ميژووييهوه. ئهمهش لهماوهى كهتر له(35) سالدا، كهبهلگهيهكى گهلى بهمهغزايه بو زيندوويى و چالاكيى ئهدهبى كوردى.

1988/8/11_997/ژ

4- شىكردهوه

لهسى و تارى پيشوومدا، باسى(شيعرى سهربهست، كيشهكانى شيعرى كوردى و شيعرى سهربهست و سهربهستىيهكه) خويم كرد. ئىنجا ئىستا و شيعرىكى نزيكهدهستى ناو هاوكارى دهگرم و لهگهلى ريزو دلسوزيمدا بو خاوهنهكهى، كههيوادارم دلگران نهبى كهشيعرهكهيم بو مهبهستهكه كردهته دسكهلا، لهبهر روشنايى سهرنج و بوچوونهكانى ئهوه سى و تارهيدا، ههول دهدهم شىي بكهمهوه و دهريبخهم، كهئهوه سهربهستىيه چون كردارى لهگهلا كراوه و دهبى چون بكري؟. شيعرهكه بهناونيشانى(پوستهركان)هو لهژماره(989- ل/6)دايه. شيعرهكه برىتييه لهچوار پوستهري بهناوهروك شيرين و جوان و، لهسهر كيشى ههشت برگهيين و، وهك هه شيعرىكى تى رىبازه سهرهكبييهكهى ئىستاي شيعرى كوردى، دهستوورى كهرتكردنى برگهكانيان تىدا بهكارهينراوه. بهلام بابزانين چون؟. پوستهري يهكهه(خونچهگول گيان)، برگهكانى بهمجوره كهتر كراون:

1- تو/خون/چه/بووى/خو/شم/ويس/تى = 4+4

2- به/هار/هات/خوت/كر/ده/گول/و = 4+4

3- پا/يى/زىش/هات = 4

4- ن/زيك/بووى/ته/وه/له/وه/ران = 4+4

5- ئيس/تا/زو/رم/لى/ده/تر/سيت = 4+4

6- پيت/ب/ليم/كام/يا/نى/كام/يان = 4+4

7- به/لام/ئا/زىز = 4

$$8 - \text{مه/تر/سه/لیم} = 4$$

$$9 - \text{ئیس/تاش/لاي/من} = 4$$

$$10 - \text{خون/چه/كهی/جا/را/نی/جا/ران} = 4+4$$

گومانی تیڤا نییه كهئهم پۆسته ره یان له پروی كه رتكردن ی برگه كانه وه، تابلیت كۆك و ریکوپیکه. چونكه تۆ ئه گهر بتهوی بۆ باریکی تری كه رتكردنه كه بگه رییت كه له مه جواترو کاریگه رترب، نایدوزیته وه ده سگیت نابی. رهنگه بتوانیت بلیت كه ده کری دیپری هه شتهم بخریته پال دیپری هه وتهم. به لام نا.. جیاییه كه ی یا بابلین سه ره به خوییه كه ی وهك دیپریك، به هیزترو کاریگه رتبه. چونكه به وینه ی دیپری سییه م (پایزیش هات) كه کاریگه ری سه ره به خوییه كه ی زۆر ئاشكرا دیاره، باشترو راسته وخوتر مانا به دهسته وه ده دا. به لام له پۆسته ری دووهم (خۆشم ئه ویته) دا به پیچه وانه وه، كه لیئیکی گه ره كه وتۆته شیوه ی كه رتكردن ی برگه كانه وه.. چۆن؟ بابزمیرین و پیوانه بكهین:

$$1 - \text{گه/لی/سهی/ره} = 4$$

$$2 - \text{س/ته/مه/كه/خۆش/مت/ب/وی} = 4+4$$

$$3 - \text{ته/نا/نهت/دوور/به/دوو/ریش/بی} = 4+4$$

$$4 - \text{نی/گای/چا/وی/كم} = 5$$

$$5 - \text{پیته/كه/وی} = 3$$

وهك ده بینین دیپری چواره م و پینجه م، له سه ره باره دروسته كه ی کیشی هه شت برگی ی كه رت نه كراون و، برگه كانی دیپری پینجه م به پیی ده ستور، ده بوو بچنه پال دیپری چواره م. به مانایه کی تر، ئه میان هه لسه وپانه له سنووری ده ستوره كه داو، ئه ویان لیده رچوونی تی. هه ره وه ها له پۆسته ری سییه م (هه ژارو كولی ره) دا، كه لیئو كه موکووری هه یه وه به لام له بابه تی کی تر. له میاندا كه رتكردنه كه به لهنگی كراوه. پۆسته ره كه ده لی:

$$1 - \text{كه/هه/ژاری/بر/سی/ئه/بی} = 4+4$$

$$2 - \text{له/بر/سا/نا} = 4$$

$$3 - \text{هی/لن/جی/بر/سی/دی/نی} = 3+4$$

ئینجا له دیپری کی تر دا ده لی:

$$\text{یه/کی/له/نا/نهو/(!/خا/نه/كان} = 4+4$$

لی ره دا دوو دیپر سه رنچ راده کیشن و كه لیئنه كه نیشان ده دن. یه كه میان دیپری سییه مه كه بریتییه له هه وت برگه (3+4) و من لام وایه، ئه میان هه له یه کی چاپی تیڤایه وه ده بی وشه ی برسی (برسی تی) بووی، كه به مه له نگیه كه نامینی و ژماره ی برگه كان راست ده بنه وه. له كاتی كدا له دوو ه میاندا كه دیپره كه ی تره، كاره كه راست به پیچه وانه ده كه ویته وه. واته ئه گهر برای شاعیر

نووسیپیتی(نانهوخانهکان) بهبی ئەلفی دواى واوهکه، ئەوا تەنانەت زەرورەتە شیعیریەکی جارانیشت قەت بوارنادا، ئەو ئەلفەى(نانەوا) لەو ناوەندەدا بپه‌پینى و بیکا به(نانەو). ئینجا ئەگەر هەلەى چاپیش بى و بلیین ئەلفەکی پەپووه، ئەوا ئەمجارە ژمارەى ب‌رگەکان دەبنە:

$$9 = 5 + 4 = \text{کان/نە/وا/خا/نە/کان}$$

دواجار پۆستەرى چوارەم کە(ژەنگەسوورە)یە، ریکوپیکەو هیچ نەنگییەکی تیدا نییە. دەمینیتەووه بلییم: ئەم شیکردنەووهیە شیعیریکی گرتەووه، کەهەشت ب‌رگەییەو ئەوہبوو لەوتاریکی پيشوومدا وتم: ئەمە لەکیشتە زۆر ئاسانەکانە. لەکاتیکدا کار لەگەل کیشەکانى تردا، روو لەزەحمەتى و ئالۆزى دەکاو، لقوپۆپى زۆر لیدەبیئتەووه. بۆ نموونە: ئایا شیعیریکی حەوت یا یازدە یا سیازدە یا چواردە ب‌رگەیی، چۆن کەرت دەکری؟. ئەمە یەکیکە لەو مەسەلە سەختانەى، کەشاعیر لەم بوارەدا تووشى دەبى. کەوابى ئیمەش لەمەسەلەى کەرتکردنى ب‌رگەکاندا لەکیشتەکانى شیعیری کوردیدا، دەتوانین وەکوو(نازک الملائکە) بلیین: دوو بابەتمان هەن. یەکەمیان ئاسان کەئەمانەن (8, 10, 12, 15, 16) ب‌رگەیی. دووهمیان گران کەئەمانەن(5, 7, 11, 13, 14) ب‌رگەیی.

ژ/999-1988/8/18

نەینییەکانى ھونەرى چیرۆک نووسین

1-پیشەکی دوو پرسیار

وادەبى به(21) ژمارە کەبەو (ورشە)یەو بەزنجیرە، بەشداری لە(ھاوکاری)دا دەکەمەووه. ئینجا ئەوہبوو لەزۆریەى ئەو ژمارانەدا دوور لەپسپۆرایەتى و، بەپى ئەو هەندە زانیارییەى بۆخودى خۆم لەلام پەیداابوو، باسم لەشیعر بوو. دەمویست ئەو کەمەکە تیبینى و بارى سەرنجەى بۆ خۆم لەئەنجامى وردبوونەووهدا لەلام کەلەکە بووبوو، بیخەمە بەرچاوى هەم خوینەرانی و هەم بەتەنگەووهاتوانى کاروانى شیعیریمان، بەو نیازەى بەلکوو سوودیکیان هەبى و کەسانیکیان لپپەیدا ببى، بەدوایاندا بچن و باشترو تیروتەسەلتەر لییان بکۆلنەووهو، راست و چەوتیشیان لیکجودا بکەنەووه. دیارە من نالییم کەهەرچیم لەبارەى شیعرەووه هەبووه وتوومە. نا..بەلکوو من خۆشم قسەى ترم زۆرھەن بیانکەم، یا هیچ نەبى درێژەى ئەو تیبینییانەم زۆر پیماون دەریانبەرم. بەلام لەبوارى ئەم ورشەییەدا، تەنیا هیندە دەووترا کەووترا. بۆیە وایجاری لەشیعرلادەدەم و دیم هەندیکیشت باس لەچیرۆک دەکەم، کەئاشکرایە ئەمیان پیشەى خۆمەو دەبى لەشارەزاییەکی باشترووه لەشیعر، قسەى لییکەم. بۆیە هەول دەدەم قسەکانم لەگەل سەرباسەکەمدا بگونجین و، واین کەلە(نەینییەکانى ھونەرى چیرۆکنووسین) بدوین. با بنەماکانیش هەر ئەوانەبن، کەلەسەر زارى رەخنەگرو لیکۆلەرەوکانن(وەک دواى دەکەویتە بەرچاوتان).

پېشەكى من به وهرامداندهوى دوو پرسىيارى ساكار دهست پيډهكهم، كهيهكهميان دهلى: ئايا
چيروكنووس بۇچى چيروك دهنووسى؟. دووهميشيان دهلى: ئهى ئايا خهلك بۇچى چيروك
دهخويندنهوه؟! ئينجا ئەمە دەشى بخريته قالبى مەسەلهى(مريشك و هيلكه)كهوهو بووترى: ئايا
چيروكنووس بۇيه چيروك دهنووسى تاخهلكهكه بيخويندنهوه، يا خهلكهكه چيروك دهخويندنهوه
بۇيه چيروكنووس چيروك دهنووسى؟! ئەگەر مەسەلهكه بخريته ئەم قالبهوه، منيش ناچار دەبم
هەر وهرامه بيوهرامهكه بدهمهوهو بلیم: بهلى..مريشك لههیلکهیهو هیلکەش لهمريشكه!. واته
چيروكنووس چيروك دهنووسى تا خهلكهكه بيخويندنهوهو، خهلكهكەش چيروك دهخويندنهوه بۇيه
چيروكنووس دهنووسى!.

بيگومان من ئەم بارهى وهرامى پرسىيارهكانم مەبهست نيه ئەم بارهى ئەوهتا بريتييه
لهههقايتى ميشهكهو(خوام بههقه)كهو دهبريتهوه. بهلكوو من چوونهناوجهرگهى كردارهكهوهم
مەبهسته..چوونهناوجهرگهى چالاكييه مرقانەكهوه، كهدهكاتە (چالاکى + مرقۇ). واته بۇ ههریهكيك
لهدوو لايهنهكه(نووسهرو خوينه)، هەردوو مەرجهكه(چالاکى، مرقۇ) لهكايەدانو، لهلاى
هەردووکیش لهناو يهك کوورهدا جوش دهخون، كهكاره هونهرييهكه خويهتى. يائهگەر رووتر
موعادهلهكه بخهينهروو دهليين: نووسەر لهلاى خويهوه وهك مرقۇيک جورە چالاكييهكه دهنويئىو،
لهئەنجاميدا كارە هونهرييهكه بهدىدينى. لهكاتيکدا لهبهرامبهريدا خوينهريش لهلاى خويهوه وهك
مرقۇيک، جورە چالاكييهكه دهنويئىو لهئەنجاميدا، کارە هونهرييهكه دهخوينيتهوه. بيگومان ئەم
موعادهلهيه وامان ليدهكا هەول بدهين بزاني، كهئايا بۇچى هەم نووسهرو هەم خوينهريش، پهنا
دەبهنه بهر ئەمجوره چالاكييه؟! خودياره كهچالاكييهكه يهكيكه لهههزارها جور چالاکى، كهروژانه
لهلايهن مليارهها مرقۇهوهو، مليارهها جاردەنويئرين ههروهكوو دياره كهلهو بابەتەش نييه ئەگەر
نهكرى(وهك خواردن)، مرقۇي پييهفهوت بچى، كهچى دهشكرى..بۇچى؟! لهدهميكهوه وتراوه
كهمرقۇ تهنيا بهنان نارى. خوئەوى راستى بى دهژى. بهلام گرنگ مەغزای قسهكهيه كهدهلى: مرقۇ
جگهلهنان، زورشتى تريشى پيدهويئ، تا بهههقيانهت بژى. يهكى لهو زوره، ههست كردنييتى
بهژيانهكه..بهپريهپري ژيانهكه. دهنأ خوئازهلېش دهخواو دهژى! ههستپيكردنهكەش ههزارو يهك
بارى ههيه. ئينجا يهكيك لهو ههزارويهكه خوئسەلمانده. خوئسەلماندن لهپريزو لهرووى ئەو
مليارههايهىتردا كههەن. دياره ئيمه ليړهدا باسمان له نووسهرو لهخوينهري چيروكه. ئا..نووسەر
كهدهگونجا دارتاشى يائاسنگهري بۇ خوئسەلماندهكه لهخو بگرىو، كهچى چيروكنووسيني
لهخوگرتوه. دواى تيپهروونى بهبوتەى چهندين موعادهلهىتردا، ئەميانى لهبهردهدا ليبوتە تاقه
ريگايهكهو گوتوييتييهبهەر. واته تهنيا ئەميان بهمسوگهترين ريگا بوخوئسەلماندهكه دهزانى.
بيگومان ليړهدا دهبي ئيشارهت بهوه بدهم، كهئەم بنهمايه تهنيا نووسهري سهركهوتوو دهگريتهوه،
چونكه ئەو كاريكى ههروا سووكوناسان نيهيهو، كهلى مەرچى تايبهتيى خوئههەن،

كەيىمسۆڭەركىردىن ئايەتەدى، باھەرچى ھەزىزى ئارەزوۋىيە كىش لەدلىدايە، بۆى بخاتەكار. ئىتر ھەلىرە شەۋىيە ئەۋھالەتە روودەدا كە دەۋوتى: فلانە نووسەر داھىنەرو خولقېنەرەو، دواچار گەرەو نەمرەو، فېسارە نووسەرىش ئەزىزى خاللى نووسىكەو ھېچى تر. بەلى. بۆ نووسەر ۋەھا، كەلەنە پەتدا بۆ خۆى و لەپېناۋى سەلماندى بوۋى خۇيدا دەنووسى و كەچى، ئەنجامە ھەرە راستە وخۆو ديارو ئاشكرەكەى ۋادەكەۋىتەۋە، كەنووسىنە بۆ ئەۋ كەسانەى دەخویندەۋەو، كەئەۋى راستى بۆ بېۋوۋى ئەۋ كەسانە، ئەۋى نووسەر قەت ئايەتە بەر زەين بتوانى، بوۋنەكەى خۆى بسەلمىنى.

كەۋابوۋ ئىستا بابېنە سەرخوینەرەو بېرسىن: ئەى ئايا ئەم بۆچى دەخوینىتەۋە؟! گومانى تېدا نېيە كەئەمىش راست ۋەكوۋ نووسەرەكە كىردارەكا، بەلام بەبارى خۇدۇزىنەۋەدا كەدوۋەكەى تى خۆسەلمانە. خۇ ۋەنەبى خۇدۇزىنەۋەكەش يەك چارەكى و لەتەنیا يەك بەرەمەدا بى، ھەرگىز نا. بەلكوۋ بەژەمژەم ھەر تۈزەى لەبەرەمىكداۋ، ئەنجامىش ۋەھا دەكەۋىتەۋە، كەقەت لەۋ بەرەمانەداى دەخوینىتەۋە، بەتەۋاۋى خۆى نادۇزىتەۋە ھەردەم بەچەشنى بەدۋادىچوۋى سېبەرى خۆى، ھەر دەخوینىتەۋە ھەر ئايگاتى و، ئىتر ئەمەشە ھۆى بەردەۋام بوۋى خوینەر، لەسەر خویندەۋەى چەندىن بەرەمى جۇراۋجۇرى، چەندىن نووسەرى جىالەيەكتەر. بەم پېيە جىھانى نووسەرەو جىھانى خوینەر، چەندە لەيەكتەر دابراۋن و لەيەكتەرەۋە دوۋرن، ھىندەش بەيەكتەرەۋە بەندىن و پېكەۋەنووساۋن. ۋاتە ھەريەكەيان بۆخۇدى خۆى تېدەكۆشى، كەچى ھەريەكەشيان لەپېكى كۆشى ئەۋى تىران دەنۆشى. يا پېكەۋە كارۋان دەگەيەننەجى.

1988/9/1 - 1003/ژ

2- زمان

لەۋتارى يەكەمەمدا ھەۋلەم دا، ۋەرامى ئەۋ دوۋ پىرسىارە ساكارە بدەمەۋە كەدەلېن: چىرۆكنوۋس بۆچى چىرۆك دەنووسى و، خوینەرىش بۆچى چىرۆك دەخوینىتەۋە؟! لەم ۋتارەشما تەقەلا دەدەم، لەزمان و بايەخى زمان لەھونەرى چىرۆكنوۋسىندا بدویم. ئىنجا دەپىسم: بۆچى زمانم پېش لایەنەكانى تر خست؟! لەۋەرامدا دەلېم: چونكە زمان بەردى بناغەيەۋ ئاشكرایە، كەنووسەر بەبېزمان، ھەر لەنەنەپەرەۋە ھېچى لەۋارى نووسىندا پېناكرى. من بەشەبەخالى خۆم، بەھېچ كلۇچىك ئايەتە بەرزەينم، كەنووسەرىك بېبەكارھىنانى زمان بتوانى بنووسى. ئەمە كارىكى زەق لەبەرچاۋەو، ھېچ بېنەۋبەرەۋە ئەملاۋەلەيەكى تېناكەۋى.

دەكەۋابى چىرۆكنوۋس بەر لەھەر لایەنكى تى ھونەرەكە، زمانە - بەردەبناغەكەى لەبەرەمەدا دەبېتە ئەۋ تەگەرە ھەرە سەختەى، كەدەبى لەۋەختىكى زوۋەۋە، لای لېبكاتەۋەو

ههولئى زالبوون بهسهریدا بدا. خوْمن وهنهبئى نیازم لهه نووسینهو لهوانى تریشدا كه دادئین،
 ئاموژگار یکردن بئى.. هه رگیز نا. بهلكوو دهمهوى لهمهسهلهى زمان وهك یهكئى له نهئینییهكانى
 هونه رهكه بدویم و بلیم: چیرۆکنووس ئهگهر بهردى بناغهكهى باش نهچه سپانذبوو، دوایى ههزار
 بهردى زهركه فتهكراویشى له سه ره لهچنیئت، ئهگهر هه ره سییش نههینن، له بهرچاوان هه ره شه قوشلوق
 دهنوینن و باقوبریقیان دادنادا. له گهلا ئه وهشدا بهلاته وه سهیرنه بئى ئهگهر بلیم: هه رچهنده زمان
 ئه وه بهردى بناغهیهیه كه ههیه، بهلام بهردیكى رهقى رووتیش نییه و بووترى: ئه وه تا زمانه كه به پیى
 هه موو دهستوور هكانى، كوْكو و ریکوپیکه وه لهى زمانه وانى تیدانییه و دهبى بوم به سه لمینرى،
 كه بهردى بناغهى چیرۆكه كه به بیكه موکوورپییه!. نه خیر. قهت ئه مهش وانیه و بهشى هه ره گه وهردى
 نهئینییه كه لیڕه دایه. بویه من له لای خوْمه وه دهلیم: بهردهكه هیندهى رهقیكى رووته، هیندهش
 نه رمونیانیكى (كو رد واته نى) تووکی قووییه. یا
 ب
 ئه وتویان نابى. له کاتی کدا به کیشان، جیاوازییه کی گه وریان دهكه ویته
 نیوانه وه.

بەم پىيە زمان لەھونەرى چىرۆكنووسىندا، نابى تەنيا برىتىبى لەوھى بووترى: واھات واچوو، بەلكو پىويستە گەلى بەولاوھترەوھ بى و دەبى جگە لەمەرچە ھەرە سەرەتاييەكە، كەزانىنى دەستوورە ئاساييەكانىتى (يەكەمجار بەسەلىقەو دوايى بەتىگەيشتنەوھ)، ھەولدانى مەلەوانىكردنىش بى لەدەريا قوول و بەرىنەكەيدا، بە ئامانجى بەدەستەوھدانى زۆرتىن و كاريگەرتىن ماناو، راگەياندى بەو كەسەى كەئەوھتا لەبەرى ئەوبەرەوھ، لەچاوەپروانى وەرگرتندايە لەتۆى نووسەر. تۆ بۆئەم مەسەلەيە دەبى ھەر لەوختىكى زوودا لەخۆت بىرسىت، كەبۆچى كورد لەدەر زەمانەوھ وتویتی: فلانەكەس زمانلووسە؟! تۆ وەرە بچۆرە بنجوبناوانى وتەكەوھ. خۆمن خوانەخواستە نالیم تۆ زمانلووسبە بۆ ھەخەلەتاندن! نا.. بەلكە زمانلووسبە بۆ راكیشانى (ياداخزاندى) بۆناو جیھانەكەى خۆت، كەمن قەت گومانم نىيە جیھانى رووناكى و خىرو خوشیيە. ئابەلى زمانى لووس، كەقەتیش نابى وھا بگەيەنى گوايە چىرۆكنووس، ببیتە پسپۆرىكى زمانەوانى! ھەرگىز نا.. بەلكو من داوادەكەم و مەرجیشە، كەچىرۆكنووس ببیتە پسپۆرى زمانى چىرۆكنووسىن. بەلام ئاياچۆن دەبیتە ئەم پسپۆرە، ئەوھ ئەركى سەر شانى خۆيەتى. ئىنجا خۆ لەخۆپايى نىيە كەدەووترى: فلانە چىرۆكنووس خاوەنى عەجەب زمانىكى پاراوى تايبەتیی خۆيەتى؟! لیرەدا زاراوھى (لووسى) يەكە لەبىرمەكەو دەشى بووترى: عەجەب زمانىكى لووسى ھەيە؟! يا دەووترى فیسارە چىرۆكنووس، زمانىكى زۆر خراپى لەنووسىنى چىرۆكەكانىدا ھەيە! لیرەشدا لووسىيەكە ھەر لەبىرمەكەو دەشى بووترى: بىروان كابرە چ زمانىكى زىرى كولكنى ھەيە?!

بەھەر حال زمانى پوختیش.. بەردى بناغەكەش.. بەردە ئىسفەنجىيەكەش.. تەنانەت لووسىيەكەش، ھەر كەس ناكا بەچىرۆكنووسىكى باش، ئەگەر مەرجەكانى تری نەچنە پال. مەرجەكانى تریش (كەبرىتىن لەنەيىيەكانى تر)، زۆرن و لقوپۆپى زۆرىشيان لیدەبیتەوھ. لەوتارى داھاتوودا، ھەولەدەم لەيەككى تریان بدویم.

1988/9/8 – 1005/3

3 — كەسان

لەوتارى پيشوودا وتم كەزمان، بەردى بناغەيە لەھونەرى چىرۆكنووسىندا. بەلام ئاشكرايە كەبەتەنيا بەردى بناغە، بىناى چىرۆكىك دروست نابى، بەلكو زۆر كەرەسەى تری پیدەوى، بەكارھىنانى ئەو كەرەسانەى تریش، وەستايى و شارەزاييەكى زۆریان پىويستە، كەدواتر لىيان دەدوین و لەسەريان رادەوہستىن. بەلى.. ھىچ چىرۆكىك بىكەسانىك نابى، كەباسيان لىوہدەكا. بەلام باپیشەكى ئەو بلىم كەمەبەست لەكەسان، تەنيا ئادەمیزاد نىيە، بەلكو ھەموو گياندارىك و، تەنانەت دەشى بىگيانىش بگريتەوھ، ئەگەرچى لەئەنجامدا گياندارو بىگيانەكانىش، ھەر بەپەيوەندى لەگەل ئادەمیزادا باس دەكرين. چونكە ئەگەر ھىچ ئادەمىيەكىش لەچىرۆكەكەدا

له ئارادا نەبى، خو ئوۋەى باس لەگياندارو بېگيانەكانى تر دەكا كەنووسەرەكەيە، ھەر ئادەمىيەو ھەر زادەى بېرۆھۆش و ھەستونەستى ئوۋە، دادەپرژىتە سەرکاغەزى سىپى و دەبى بەو چىرۆكە. ھەروەھا دەبى ئوۋەش بلىم كەكاتى كەسان بەكو ناودەبەم، مەبەستم ئوۋەيە كە ئەگەرچى چىرۆكىك تەنانت لەيەك كەسى سەرەكيش بدوى، قەت واناكەوئتەو كەئەو يەك كەسە، بەتەنياو بېھىچ جۆرە پەيوەندىيەك لەگەل كەسانى تردا، (ئادەمىبى يا گياندارى تر يا بېگيان)، قسەى لىوەبكرى. من لەلای خوۋمەو، قەت ناتوانم حالەتيك لەم بابەتە بىنمە بەرزەينى خوۋم. حالەتيك كەئەو كەسە بەشيوەيەكى رەھا تاكو تەنياو بېرايېر، لەگەل دەوروبەريدا بېپەيوەندىبى. بەم پىيە دەتوانىن بلىيت: چىرۆك بەبىكەسىك كەدەبى لىبى بدوى، قەت دروست نابى. كەسەكەش باسەرەكيش بى، بېپەيوەندى لەگەل كەسانىكى ترى ناو دەوروبەريدا، ديسان قەت دروست نابى. كەسانىش مەرج نىيە تەنيا ئادەمىزادىن، بەلكو دەشى ھەرگياندارو بېگيانىكى ترىن، بەلام ھەر بەپەيوەندى لەگەل ئادەمىزاددا. چونكە ھەرھىچ نەبى خولقينەرى چىرۆكەكە ئادەمىزادىكە.

ئىنجا ئايا ئەم وردكردنەوۋەيە بەچ ئەنجامىكمان دەگەيەنى؟! راست بەو ئەنجامەمان دەگەيەنى، كەچەندە بمانەوى ئەمدىوئەودىو بە مەسەلەكە بكەين، كار ھەر وەھا دەكەوئتەو كە ئامانچ لەنووسىنى چىرۆكەكەو لەخوئىندەوۋەى تەنيا ئادەمىزادە. نووسەر ئوۋەو خوئىنەريش ئوۋە. خو ئەگەر نمونە بەينمەو دەتوانم بلىم: دەشى شەمپانزىيەك بىيئە كەسى سەرەكىي چىرۆكىك. كەچى ئو ئەگەرچى يەككىشە لەزىندەوۋەرە ھەرەزىرەكەكانى تر، نابىتە نووسەر يا خوئىنەرى چىرۆكىك!.. (ھىچ نەبى لەم سەردەمەدا!). ئەمە مەسەلە بنەرەتتىيەكەى كەسانە لەھونەرى چىرۆكنووسىندا. بەلام خو من پىم وانىيە، كەتەنيا بەوۋەندە دەپرىتەو. نەخىر. گرفت لەلقوپۆپەكانىدايە. تەكايە ئىو سەرنج بدەن. سى چوار مانگىك لەمەوېر، دەزگای نەتەوۋە يەكگرتوۋەكان لەھەوالىكدا بلاوى كردهو، كەوا ژمارەى ئادەمىزاد لەسەرزەمىندا بوو بەپىنچ مىليار. ھەمووش دەزانىن كەئەمانە پىنچ مىليار پەنجەمۆر يا ئاوازی دەنگى جيا لەيەكترىان ھەيە. بەيناوبەينىش دەخوئىنەوۋە كەئەھا دەرکەوت فلانە يا فیسارە سىفەتیش، لەھەر ئادەمىيەكدا لەمىليارەھاكەى تر جيايە. ديارە من نامەوى داخزىمە زەلکاوى ئو بوچوونەوۋەى، كەدەلى گوايە پىنچ مىليار جىھانى دژبەيەكتر ھەن و، بەيەكتردا دەدەن و لەئەنجامدا، شەپوشەرخوايى دەبىتە كارىكى ئەزەلى! ھەرگىز نا. بەلكو دەمەوى بلىم: كاتى چىرۆكنووس دەيەوى لەيەكى لەو پىنچ مىليارە بدوى، دەبى بزائى كەبو نمونە: پەنجە مۆرەكەى جياوازە لەھەر پىنچ مىليارەھاكەى تر. كەلەئەندىشەيەكى دەدوى، با لەلای مىليارەھاى تريش ھەمان ناوى ھەبى (دەلدارى، برسيتى، شىن، ھىوا، ترس، ئازايەتى.. ھتد)، دەبى ئاگاداربى كەجياوازە لەوۋەى لەلای مىليارەھاكەى تر ھەن. رەنگە جياوازييەكە ھىندەى تالەموويەك و زۆرەكەمترىش بى، بەلام ھەر جياوازە.

ئىنجا لىرىدا دىسان ئەو پىرسىيارە سەرھەلەداتەو، كەئايە ئەوئى چىرۆكەكە دەنووئى كىيە؟! ئايە يەككە نىيە لەو مىليارەھايە؟! با بىگومان! دەيسا ئەمە چ مەغزايەكمان دەداتى؟! بىگومان بەسەرىك دەستەوستانى و بەسەرىكىش كارامەئى. دەستەوستانى، چۈنكە راگەيشتىن بەيىنچ مىليار جىھانەكەدا، لەوزەئى ھىچ مەقۇتلىدا نىيە. كارامەيىش، چۈنكە كام نووسەر بەزۇرتىندا رابگا، گىرەئى بىر دۆتەو ھەر ئەمەشە، كەنوو سەرىك لەنوو سەرىكى تر جودادەكاتەو. ئەمەئى كەوتم راماندەكىشى بۇبارىكى تىرى باسەكە. ئەم بارەئان دەلى: ھىندەئى مەسەلە پەيۋەندىيە بەكەسانى چىرۆكەو ھەبى، چىرۆكنووس رووبەرووئى نەئىنىيە دوو گەردوون دەئىتەو. يەكەمىيان ئەوئەكەلەبەرچاۋەو ئادەمىزاد لەبەرەبەئانى مېژوۋەو پىۋەئى خەرىكە، تاۋاى لىھاتەو كەئىستەئەستىرەئەكى لەدوورىيە مىليونەھا سالى تىشكىيەو تىدا بەدىدەكاو، ناۋى لىدەئى و دەئىناسى. دوۋەمىشيان ئەوئەكەئى بىندەستى خەئەئى، كەبىرەئىيە لەجىھانەكەئى ناخى خەئى وئەوئەكەئى مىليارەھاكەئى تر، كەلەكەلەئىدا لەرۆژگارى خەئىدا ھەن. بۇ ئەم گەردوونەشيان، ئاشكرايە مەقۇ لەوئى تىپەپاندەو بىرەئى بى لەتەئىا دىل و جگەر و رىخەئەو گەدەو ئىسك و دەمار و ماسولكەو. ھەئەو، لەمىشكىش كەگەردوونە زەبەللاھەكەئى پىتەئى دەكا. بىگومان مەن نامەئى لەم روۋەو بچمە ناۋ(توۋنى بابا) فەلسەفەو. بەلكو، تەئىا دەمەئى بلىم كەپەيۋەندىيە چىرۆكنووس، پىتر لەكەل ئەم گەردوونىاندايە نەك ئەوئان. ھەرۋەكەو زىاترىش لەكەل مېشكەئەيە بەدىۋى ناۋەوئە بۇ قوۋلايە ناۋخەئى، نەك بەدىۋى دەروەئىدا بۇئىنەئى و ناسىنى شتە زەبەللاھەكان.

بەمچۆرە چىرۆكنووس لەمامەلەكەردىن لەكەل كەساندا، دەئى دوچار زانابى. جارىك ۋەك زاناكەئى گەردوونناسى دەروەو، ئەمىيان ھەروا بۇئاگاداربوون لەوئى كەلەولا ھەيە. جارىكىش ۋەك ئەوئەكەئى لەمەپ خەئى، كەدەئى بەھەموو پىچوپەئىكانىدا گەپابى و، لەوسەريان ھاتىيەئەو. دەئا مەئى خەئىنەر ئەگەر بىم و چىرۆكى چىرۆكنووسىك بىخەئىنەو، كەباسى كەسىكم بۇدەكا چۈن شەۋىك لەشەوان بەدەم خەمىكەو دەئىتەو، تابەرەبەئان چاۋى ناچىتە خەو، ئەگەر لەوسەرى (ئەو خەمەئى)(ئەو شەۋەئى)(ئەو كەسەئى)(تابەرەبەئان) (دەئىتەو) نەھاتىيەئەو، چۈن دەتوانى مەئى خەئىنەرى خاۋەن خەمىكى تىرى تالاۋە لەشەۋىكى تىردا، تابەرەبەئانىكى تر(ۋەك مەقۇتلىكى تر) ، قايىل بىكا كەوا بەخەئىندەئەو ئەو چىرۆكە، لەكەل كەسىكى راستەقەئەئى زىندەئى خاۋەن جىھانى تايەئەئى خەئىدا كاتم بەسەرىد؟! خەئەمەش ھەرگىز واناگەئەئى كەمەن دەئى ھەرەبەئارى(ايچاب)دا، ئەو كەسە بىخەمە ناۋچارچىۋەئى ئەندىشەئى خەمەو. نا. بەلكو دەگونجى بەبارى(سەلب)دا بى و، لەو چارچىۋەئەدا بەپىچەوانەو جىگەئى بىكەمەو، ۋەك ئەوئى مەئى خەمىكى فرىشتەئى لولىدەبم ئەو خەمىكى شەئىتانا.

4- کاره سات و رووداوو به سه رهات

ئەگەر زامان بەردى بناغەو كەسان كەرەسە سەرەككەيەكەبى لە ھونەرى چىرۆكنووسىندا، ئەو كارەسات و رووداوو بەسەرھات، دەبنە مايەى ھەلسوپاندنى ئەو كەرەسە سەرەككەيەو، نىشانەى زىندوئىتى و جموجوئى بىپراوستانى لەژياندا. كەسان(بەمانا مەجازىيەكەى) بەردى بنگۆم نىن، بەلكوو پىرەپىرى بوون(وجود)يان و بەدرىژاى ساتبەساتيان، لەگورجوگۆئى چالاكيدان و بەردەوام دەجميئەو لە ئەنجاميدا، كارەسات و رووداوو بەسەرھات دىئەكايەو و لەبەردەم چىرۆكنووسدا، دەبنە مەرجيئى سەختى تىرى ھونەرەكە، كەدەبى زەفەرى پىيىباو بەسەريدا زال بى.

[illegible]

- بۆجى ئەو كەسە ھاتە سەرى كۆلەنەكە؟!.

- بۇچى ساتىك راما؟!.

- بۆچی گه رایه وهو ملی ریځای گرته بهر؟!.

چىرۆكنووس كاتى ئەو سى رستەيەم بۇ دەنووسى، ھىچ وەرامىكى ئەو سى بۆچىيەم، بەھىچ شىۋەيەك ھىچ بارىكدا ناداتەۋە(كەئەمە پەيۋەندى بەلەيەنى ھونەرىيەۋە ھەيە، ماناى وايە كەپروكەشيانە كار بەپى دەكاو، لەقوۋلايى يا لەدىۋى ناۋەۋەى مەسەلەكە بىخەبەرە! يا ۋەكى ترى بلىم: ماناى وايە كەكەسەكەى كويىرانە بەپىۋەدەبا(كويىرانە بۇ كەسەكە نەك بۇ خۇى). واتە كويىرانە دەىباتە سەرى كۆلەنەكەۋ ساتىك راگىرى دەكاو دەيگىپىتەۋە دواۋە. لەكاتىكدا كردارى كەسەكە خۇى(بابەدىۋى دەرەۋەشىدا ۋا بگەيەنى كەكويىرانە ھەلدەسوۋپى)، بەلام لەبنەپەتداۋ بەدىۋى ناۋەۋەى خۇيدا، قەت ۋا نىيە. بەلكوۋ لەئاگادارىيەكى تەۋاۋەۋە، زىرەكانەۋ لەئەنجامى چەندىن ئەندىشەۋ لىكدانەۋەۋ بىنەۋبەرەدايە، كەئاۋەھا كردار دەكاو ئەۋ كارەساتە دەخولقىنى. ئەۋ چاك دەزانى بۆچى ھاتە سەرى كۆلەنەكە. بابلىين بۇ ئەۋەبوۋ بچى ھەرايەك لەسەر ھەرشىك بى بنىتەۋە. ھەراكەۋ ھۆيەكانى پىشتەۋەى ئەگەر بخىتە سەر كاغەز، كە ئەۋ ۋەختە كارەساتەكە رووداۋ بەسەرھاتى لىدەبىتەۋە، رەنگە رۆمانىكى چەند سەد لاپەرەيى لىدەربچى. بەلام ئەۋ كەبەنەينى. بىنەۋەى من ۋ تۆى خوينەر پىبزانىن كەئەۋ لەژىر حوكم ۋ دەسەلاتى چىرۆكنوسىنداىە، ۋا ناكاۋ ساتىك رادەمىنى ۋ بىرىكى لىدەكاتەۋە. لىرەشدا لەخۇى بەئاگايەۋ دەزانى بۆچى بىرى لىدەكاتەۋە. بابلىين گومان لەپىۋىستىي ئەۋ ھەرانانەۋەيە پەيدادەكا. خۇ لىرەشدا ھەر حاكم ۋ دەسەلاتدارە نەينىيەكەيە كەگومانى پىپەيدادەكا دەبىنن چ بەيەكداچوونىك لەنىۋان خولقىنەرى چىرۆكەكە كەچىرۆكنووسەۋ، خولقىنەرى كارەسات ۋ رووداۋ بەسەرھاتدا كەكەسانى چىرۆكەكەن دەقەۋمى؟! ئەمە لەكاتىكدا كەكەسانىش بەمانا ھونەرىيەكەى، ھەر زادەى بىروھۋشى چىرۆكنووسن! ھەرۋەھا ئەۋ دەزانى بۆچى گەپرايەۋە دواۋە بابلىين گەيشتە ئەۋ ئەنجامەى جارى ۋان لەھەرانانەۋەكە بىنى.

گومانى تىدا نىيە كەھەرىەكە لەسى حالەتەكەش، لەدرىژەى باسدا چەندىن لقوپۇپى لىدەبىتەۋە. ئىنجا ئەم زانىارىيانە لەۋانە نىن كەلە چىرۆكەكەدا دەخىنە روو، چونكە ئەم بەپى ئەۋ نەخشەيە كەبۆى دانراۋە، روو لەلەيەكى تردەكا. بەلام ھىندە ھەيە كەچىرۆكنووس شانبەشانى كەسەكە، دەبى لەزەينى خۇيدا لىيان بەئاگابى ۋ بزانى، كەنەينى ۋەرامدانەۋەى(بۆچى)يەكە لىرەدايە. ئەمەى ۋتم لەبارەى كارەساتەۋەبوۋ، كەبەھەمان دەستور رووداۋ بەسەرھاتىش دەگرىتەۋە. بەلام بالىرەدا جىۋاۋازىيەكەى نىۋانىان روون بكەمەۋە. بەپاى من ئەگەر بمانەۋى بىيانكەينە سى زاراۋە لەبۋارى رەخنەۋ لىكۆلىنەۋەدا، دەبى بلىين: ئەگەر ئەۋە كارەسات بى، ئەۋا رووداۋ برىتى دەبى لەزنجىرەيەك كارەسات، كەدۋاى كەلەكەبوونىان لەسەرىەكتە، لەشىۋەى تەقىنەۋەيەكدا رووداۋەكە پىكدەھىنن. كارەسات بەتەنبايى، ھەردەم ۋەك تاشە سەھۆلىكى ناۋدەريا خۇى دەنوئى، كەكەمى بەدەرەۋەيەۋ زۆرى لەحەشاردايە. لەكلىتىكدا رووداۋ كەئەنجامى تەقىنەۋەكەيە، سەراپاى دەكەۋىتە روو. ئىنجا ھەر بەم پىيە، بەسەرھاتىش برىتتىيە لەزنجىرەيەك

رووداوو ههمان دهستور لهخودهگرئ. بهمجوره سيكوچكهی (كارهسات، رووداو، بهسهرهات)، دهبنه نهجاميكي ئاسايي ههلسوكهوت و جموجوولي بهردهوامی كهسان و، بهلام بهپي سيستميك ههلهسوورپن كهئهگهرچي جهنجال ديته پيش چاو، كهچي بهباري بنجهبناوانيدا، گهلي ريكوپيكه و هيچ شتيكي تيدا بيمهلامهت و، بي(بوچي) نايهته روودان.

1011 - 1988/9/29

5- كات و شوين

لهوتاري پيشوودا وتمان كهكهسان(بهمانا مهجازييهكهی)، بهردی بنگوم نين و پرهبهپري بوونيان، بهردهوام لهجموجوولدان. ههروهكوو ئهم بهردهوام جموجوولهشيان(كارهسات و رووداوو بهسهرهاتهكان)، لهبوشارييداو بهبهرهلاي ههلهناسوورپن، بهلكوو سنووريك ههيه لهچارچيوهيان دهگرئ، كهبريتييه لهكات و شوين. بهلام ئايا كات و شوين چين؟ كات و شوين بهباري كرداري روژانهدا(نهك بهباري فلهسهفيدا)، پيوانهيهكن و دروستكراوی ميشكي مروفن. بويه بهبيپهيوهندی لهگهل تهمنيدا(كهچاكتروايه بلين لهگهل بوونيدا)، هيچ مانايهك لهبواي كرداري روژانهيدا نابەخشن. كهوابوو پهيوهنديهكهيه كهئيمه(ليردها ئيمه چيروكنووس)، دهبي سهرنجمان رابكيشي و پالمان بو ليوردبوونهوي پيوه بني، تا چاك شارهزاي بين و لهكاتي كاريكردنيدا هوشيارين.

ئينجا بو ئهمانيش، وهك چون لهگهل كارهسات و رووداوو بهسهرهاتدا كردم، بو روونكردهوه نموونههينانهوه بهپيويست دهزانم. ئيمه با سهرنج بهدين: كاتي كهچيروكنووسي دهلي: (ئيوارهيهكي درهنگ بوو، زهلاميك لهدهرگاي ماليكي دا)، دهبي بزاني كهئو لهتهنيا ئهم دهستهواژهيهدا، خوي رووبهرووي سي بنه ماي سهرهكي هونهري چيروكنووسين كردوتهوه، كهدهبي دوايي سهركهوتوانه و بيهله و چهوتي، بهئهجاميان بگهيهني. سي بنهماكەش ئهمانه:

1- كات كهدهلي: ئيوارهيهكي درهنگ بوو.

2- كهسان كهدهلي: زهلاميك.

3- شوين كهدهلي: لهدهرگاي ماليكي دا.

ئينجا ئاشكرايه كهههريهكيك لهمانه، جيهانيكي بهريني لهپشتهويهو، زانيارييهكي فراوان لهگهل خويدا رادهكيشتيه بهردهمي چيروكنووس، كهدهبي بههوشياريهوه ليسان بهئاگابي و نهگهرنا، ئهوا دهشي زور قسهي دوايي تري، ههلهو چهوتيان تيپكهوي. ههري بو نموونه با پروانين. ئهوه كهدهلي: ئيوارهيهكي درهنگ بوو، دهبي لهزهيني خويدا ساغي كرديتهوه، كهئاخو ئيوارهيهكي درهنگي چونچونييه؟! ئايا دهدهمي روژئاوايه، يا روژ ئاوابوووه كاتي زهردهپهري، يا دنيا روو لهتاريكوليپيه؟ ههروهكوو دهبي لهلاي روون بي كهلهكام وهرزدايه؟ بههاره، يا هاوين،

يا پايز، يا زستان؟ ئىنجا ئەو دەبى بزانى كەئاي لەھەر يەكك لەم وەرزانەدا، لەكام سەعاتدا
ھەريەكك لەسى ھالەتەكەى ئىوارە درەنگەكە روودەدا؟ چونكە دەشى دواتر ديارىكردى
سەعاتەكەى بەتووشەو دەبى. ئەو رەنگە بلى: سەعات پىنج بوو. لەكاتىكدا لەچىرۆكەكەدا
دەرى دەخا كەورەز ھاوینەو، سەعات پىنجىش لەھاویندا (لەولاتى ئىمەدا)، نابىتە ئىوارەكەى
درەنگ. كەچى لەزستاندا دەبى.

ھەروەھا شوینىش ھەر لەو نمونەيەدا، دەبى ھەمان حسابى وردى بۆ بكرى. پىويستە
چىرۆكنووس پىشەكەى لەزەینى خۆیدا، زانىارىيەكەى باشى لەبارەيەو پىك ھىنابى. يەكەمجار
بەپەيوەندى بەگونجان لەگەل كاتدا، باسما لىوەكرد. بۆ نمونە: ئاي ئەگەر ئىمە لەھالەتى
تارىكولىيەكەدا بووین، ئەو دەتوانى بەدواى ئەو دەستەواژەيەدا بنووسى: (ھەر لەدوورەو،
ژمارەى دەرگاكەى خۆیندبوو)؟! (بەمەرجى رووناكىيەكەى دەسكرد لەئارادا نەبى). دووهمجار
بەپەيوەندى لەگەل خودى شوین خۆیدا، كەلىردە دەرگاكو دەرووبەكەيەتى. واتە سىفەتە
تایبەتییەكانى دەرگاكو دەرووبەرى، وەك شوینیكى دەسنیشانكراو لەچارچۆیەى شویندا
بەمانا گشتییەكەى.

ئەمە ئەوى راستىبى نمونەيەكەى ساكاربوو، بۆ چۆنىتى مامەلەكردن لەگەل كات و
شویندا. دەنا ئەگەر فراوانتر بۆ باسەكە بچىن دەلىن: كات و شوین دەفرىكن (بەمانا زاراوہیەكەى)،
سەرچەم كەسان و كارەسات و رووداو بەسەرتهكان لەخۆدەگرن. يا وەكى ترى بلىن: كات و شوین
لەھونەرى چىرۆكنووسىندا، بەپى چەند دەستوورىكى تایبەتى، دەبنە چوارچۆیەكە بۆ كەسان و
كارەسات و رووداو بەسەرھاتەكان. بەلام لىردە باھەرزو ئەو ش بلىم، كەشىوہەكانى
رەچاوكردنى ئەم دەستوورانە، بەپىچەوانەى بوونیانەو لەبوارى قانون و قانونكاریدا، ھىندە
بەرفراوان و بەربەرەلەن كەژمارەیان راست ھىندەى ژمارەى، ھەموو چىرۆكنووسەكانى لەوہەرو
ئىستاد دھاتووى ھەموو دنيايە. كەدەووترى دەستوورى تایبەتى، قەت مەبەست لەبەرگرتن
لەسەرەستى دھىنان و خولقاندن نىيە. بەلكو مەبەست لەدەستوورە زانستییەكانى كات و
شوین و، لەچۆنىتى چوونەبنجوبناوانیانەوہیە. دواجارىش لەچۆنىتى خۆزگارکردن لەكەوتنە
ھەلەو تىياندا، لەھەردووى زانستى و ھونەريەو.

من بەشەحالى خۆم، ھىندەى سەرنجم دابىتە ھونەرەكە لەلاى خۆمان، دەزانم كەلەھەردو
رووہو كۆلەوارىن. لەپرووى زانستییەو كەمزان و كەشارەزاین و، بەو چاويكمان كەمبىنا دەبى.

لەپرووى ھونەرييشەو، كەمباقىكردنەو كەمدەسەلاتىن و، بەو چاوەكەى

ترىشمان
++++
++++
++++
++++

ئىستا ۋا ۋتمان زمانى چىرۆكەكە مان كۆكە. ۋا گرىمان كەسانىمان رىكوپىك ھەلېزاردوۋ. ۋا دامان نا كارەسات ۋ رووداو ۋەسەرھاتىمان چاك ھۇنىوۋتەوۋ. ۋا رىكەۋتىن كەدەفرى كاتو شوۋىنى شىاۋىشمان بۇ سازداۋ. بەلام ئايا چىرۆكەكە مان ئىتر بوۋە بەچىرۆكىكى پەسندى سەرکەۋتوو؟! ھەرگىز نا..چونكە ھىشتا ماۋمانە..ھىشتا مەرجى تر(ۋاتە نەينى تر)مان ماۋن، كەدەبى زەفەريان پىبەين، تابتۋانين ھەنگاۋىكى تر چىرۆكەكەمانيان پىلەسەرکەۋتن نىزىك بكەينەۋ. يەكىكىش لەۋانە مەسەلەى تەكنىكە ۋ ھەر خىراش دەپرسم: تەكنىك يانى چى؟! لەۋەر امدا بەكوردىيەكەى دەلېم: تەكنىك يانى ۋەستايى..ئاهەر راست يانى ۋەستايى. من نامەۋى پىچوپەناى تىبىخەم ۋ بچمە گىژاۋى زاراۋە ۋ زاراۋەكارىيەۋ. من دەلېم: تۆ ھەروا سەرنج بەدەرە دەۋروپىشتى خۆت ۋ بازەكەشى فراۋان ۋ فراۋانترىكە، تاسەرانسەرى ھەموۋ دىئادەگرىتەۋ. تۆچاۋو گوى ۋ يىروھۆشت بگىرەۋ وردبەرەۋ، بزائە ئەۋ خەلكە چۆن لەژياندا ھەلدەسوورېن!. ئىنجا تۆبرۋانەۋ بزائە چۆن كارى ئەۋ ژيانە ھەلدەسوورېن!. گومانى تىدانىيە ۋەكوۋمن

دەبىنيت، كەزنجىرەيەكى بەرفراوان كار بەرپى دەكەن..كارى گەلىجۇراوچۇر، كەبەھەموويان رەۋرەۋەي ژيان دەخەنە گەپ، ئىدامە بەو گەردانە دەدەن. ديارە من لىرەدا بايەخى كارەكانم بەبەراۋورد لەگەل يەكتەدا مەبەست نىيە. ھەرۋەكۈ دەخلم بەسەر شىۋە زنجىرەيەكەشيانەۋە نىيە، بۇ ئىرە تەنيايەكەيانم بەجيا پىدەۋى. وردبۈۋنەۋە لەھەر يەكەيان، لەھەرە بىبايەخيانەۋە تا ھەرەبەبايەخيان بەجيا لەيەكتە. ئەمەيان دەمگەيەنئىتە مەبەستەكەم دەلىم: كى ھەيە بەۋەستايى لەدايك بوۋى؟! بىگومان ۋەرام دەمانگەيەنئىتە ئەۋ ئەنجامەي كەدەلى: لەبۈارى كاردادا(بەۋ مانايەي كەشىعروتەن و چىرۈكنووسىن و كەمانچەلىدان، يا دوۋفلىقەنەكەردنى ئەتۈم پىتاندىنى ناۋ لۈۋلەۋ دۈزىنەۋەي دژە مادە، يا دارتاشى و ئاسنگەرى و زەۋىكىلان بەگاجوۋت، ھەمو ھەر كاربن)، قانونىكى ساكار لەبارەيەۋە ھەيە دەلى: ھىچ ۋەستايەك لەكارەكەيدا، بەۋەستايى لەدايك نابى. ئىنجا ئەگەر قانونەكە خۇيشى ۋورد بەكەينەۋە، دوۋ ئەنجامى ترمان دەست دەكەۋى. يەكەميان دەلى: ھىچ ۋەستايەك بەبىكۈششكردن نابى بەۋەستا. دوۋەميان دەلى: مەرجىش نىيە گشت ۋەستا كۆششكرەكان بىن بەۋەستاي چاك..چاك بەماناي لىھاتوۋ. ئەۋى راستى بى من ئەم راۋورپىۋىيەم بۈيە ھىنايەۋە، تا لەبۈارى تەكنىكا (ۋاتە ۋەستايى لەھۈنەرى چىرۈكنووسىندا) بلىم: راستە كەبەھرە ۋەك سىفەتتىكى خۇپسك لەمروڧدا، دەۋرىكى بالا لەھاتنەكايەۋەي چىرۈكنووسىك لەكۈپرى ھۈنەرەكەدا دەگىپرى. بەلام ئاشكرايە كەبەھرە بەتەنيا چىرۈكنووسى چاك دروست ناك، بەلكوۋ ئەۋ بەھرەيە دەبى بەسەرىك ئاۋۋەۋاى لەبارو تايبەتتى خۇى بۈھەلەكەۋى، تا ۋەك تۈۋىكى بنخاك پرويتۋ، لەخامۇشىيەۋە بەرەۋ نەشۈنماكردن و گەشانەۋە رىگا بگريتەبەر. بەسەرىكىش دەبى پەرۋەردەكردى بچىتە پال تا بىتەبەرۋ، بەرەكەيشى بىتتە خۇراكىكى سوۋدبەخش، كەلىرەدا خۇراكى گيانە. بەم پىيە دەتۈانين بلىن: ھۈنەرى چىرۈكنووسىن لەلاى چىرۈكنووسىكى سەركەۋتوۋ، تەنيا لەسەرەتادا ۋەك بەھرە خۇى دەنۈينى، دەنا دوايى دەبىتە سىنات و ئىتر لەئاكامىدا دەبى بوۋترى: تەكنىك يانى ۋەستايى..يانى شارەزايى و پەيبردن بەھەموۋ پىچۈپەناۋ نەينىيەكانى پىشەۋ سىناتە، كەدۋاجار يانى راھاتن لەسەر نووسىن، بەپىي ئەۋ ھەموۋ شىۋە جۇراۋجۇرانەي، كەپەيبردنەكە بەپىچۈپەناۋ نەينىيەكان، دەيخەنە بەردەم چىرۈكنووس.

ئىنجا ئالىرەدا بەپىۋىستى دەزانم، سەرنج بۇ مەسەلە ھەرەبايەخدارەكە رابكىشم، كەمەسەلەي جياۋازىي نىۋان سىناتكارە ئاسايى و ئاسايىيەكە. گومانى تىدا نىيە كەلەم بۈارى سىناتكارىەدا، لەھەرە بىبايەخەكەيەۋە بىگرە تاھەرە بايەخدارەكەي، ئەۋانەي لەم ژيانەدا زۆربەي ھەرە زۆر پىكىدىن ئاسايىيەكانن. لەكاتىكدا ئاسايىيەكان بەماناي ئەۋانەي، كەلىھاتوۋانە كارەكانيان بەئەنجام دەگەيەنن و داھىنان و خولقاندنيان تىدا بەدىدىنن، دەبنە ژمارەيەكى زۆر كەم. خۇ ئاشكراشە كەھەر ئەم ژمارە كەمەن، كەبەچۈنەكى(النوعيه)، دەبنە سەرقاقلەي كارۋانى

بهههرحالّ دهمهوىّ بَلَيِّم: يهكَيكىتر لهنهينييهكانى هونهرى چيروكنووسين وردهكارييه.
وردهكاريش يانى خوىّ و بههارات. بهم مانايه توّ دهتوانيت بهم شيويهى لاي خوارهوه، چيروكَيكى
سهركهوتوو بنووسيت: توّ بپروانه..دواى مسوگهركردنى نهو مهرجانهى لهوتارهكانى پيشودا
باسمان كردن(زمان، كهسان، كارهسات و رووداوو بهسهرهات، كات و شوين، تهكنيك)، ئينجا دييت
ههندىّ خوىّ و بههارات(وردهكارى)شيان تيكهَلْ دهكەيت و ئيتر..خهريك بوو بَلَيِّم: ئيتر پشتى
ليدهكهيتهوه. بهلام نا..جارى با ليْت بپرسم: ههنده بههاراتهكهت چ بابەت بوون و چونت
بهسهرداكردن؟! پاك و پوخت و عهترلىبوون، يا پوخل و بيپرهنگ و بو؟! كهمت بهسهرداكردوون، يا
زياد، يا بهقهدهر پيويست؟!..هتد. وهرامى ئەم پرسيارانهن كهبهئهنجامى چاك يا خراپت
دهگهيهنى.

كەوابوو وردەكارى يانى بەخشىنى تامو چيژ بەچيڭ. يانى ئارايشتكردى رووخسارو جوانكردى. يانى پۇشىنى بەبەرگىكى ئالووالاى رەنگاورەنگى دلفرېن. مەسەلەش پەيوەندى بەناوۋەدى چيڭكەكەۋە نىيە، بەۋ مانايەى گوايە بلىن: چۆن دىكرى بەسەرھاتىكى پەر لەجەخار، ئارايشت بكرىۋ بەرگى ئالووالاى لىبپۇشى؟!. نا.. مەسەلە پەيوەندى بەجواكارى نووسىنەۋە ھەيەۋ، ئەمىش بەمانا ھونەرىيە فراۋانەكەى، نەك بەحسابى كۆكى و رەۋانىي ماناۋ مەغزاكەى. بەلام ئايا مەبەستمان لەمانا ھونەرىيە فراۋانەكە چىيە؟. مەبەستمان لەۋ وردەكارىيانەيە كەۋەك چەندىن لقوپۇپ، لەتەكنىك(ۋەستايى) دەبنەۋە. واتە ئەگەر تەكنىك برىتىبى لەپەرەنگرشتنى چوارچىۋە گشتىيەكەى بىناى چيڭ، ئەۋا وردەكارى برىتى دەبى لەدىكۆرەكەى. خۇ خانوۋ بىدىكۆرىش ھەر خانوۋە بەكەلكى تىدانىشتەجىبۇون دى. يابا نمونەكە بەرفراۋانتر بىكەين.. ئەندازىارىك(لىرەدا چيڭكۆۋسىك) كەم شارەزايەۋ، رەنگى خانوۋيەكى رووتوقوۋتم بۇ دەپرىژى. يەككىكى تر زۆر شارەزايەۋ دىكۆرىكى جوانىشى دەخاتەپال. دىكۆرەكە دەپرازىنىتەۋەۋ، قەشەنگو جوان دەخاتە بەرچاۋودل. بەم پىيە ئەۋ چيڭكۆرەۋ بىجوانكارىيەۋ، لايەنى كاريگەرىيە ھونەرىيەكەى لەدەست داۋە. لەكاتىكدا ئەم چيڭكۆرەۋ بەپىچەۋانەۋە. خۇ ئەۋىشيان ۋەك خويىندەۋە دەخوئىرئەۋە، بەلام كەمتر كار لەھەستونەست و بىروھۇش دەكا. لەكاتىكدا ئەمىيان، ھەم دەخوئىرئەۋە ھەم زۆرىش كار لەھەستونەست و بىروھۇش دەكا. بىگرە خويىنەر دەخاتە بەرحالەتى رامان و سەرسامى و گەشكەدارىيەكى ئەۋتۆۋە، كەناچار دەبى بەدەم ساتبەساتى خويىندەۋەيەۋە، بەردەۋام ئافەرىنى چيڭكۆۋسەكە بكاۋ، ئەمەش نوقلانەى سەرکەۋتەنە. من راستە كەلەرپىگەى شىۋەى نووسنەكەمەۋە، ناۋەرۈكىك بەخوئىنەر دەبەخشم.. ماناۋ مەغزايەكى دەدەمىۋ پەيامىكى پىرادەگەيەنەم(كەلە وتارەكانى داھاتوۋمدا ئىتر لەم لايەنەى ھەنەرى چيڭكۆۋسىن دەۋىم)، بەلام خۇ من(منى چيڭكۆۋس) وتارو لىكۆلىنەۋە نانوۋسم، بەلكوۋ من چيڭكۆۋ دەنۋوسم.

ئىستا بابىمەۋە سەر پرسىيارەكە: وردەكارىيەكە، يا جوانكارىيەكە، يا ئەۋ دىكۆرەى چيڭكەكەى پىدەپرازىتەۋە لەكۆيدايە؟. بىگومان دىرژەپىدان كاريكى بىھوۋدەيە، چۈنكە باسەكە پەيوەندى بەپىرى يا بەبەتالىي ھەگبەى ھەر چيڭكۆۋسىكەۋە ھەيە. بەلام ۋەك سەرەقەلەم ھەندىك لەۋ شتانه رىزدەكەم، كەدەشى بىنە دىكۆر ۋەك: (قەيەكى نەستەق، يەككىكى بەپىكەنەن، يەككىكى ترى گورچىكەر، ۋەسفىكى كاريگەر، زانىارىيەكى نەبىستراۋ، فىكرەيەكى تازەبابەت، فىلىكى رەۋا، پىچوپەناتىخستنىكى لەزەتبەخش، بروۋسكەدانىك بەبىروھۇش، موۋچرەكەبەخشىنىك بەھەستونەست، ھەموۋ بابەتە جوانكارىيەكانى زمان، ئاماژەكردن بۇ رەمزىك، باركردى دەستەۋازەيەكى خۇكرد.. ھتد.

8 — مەغزا

دەبين؟!.. دەلېم مەغزا ئالېم مانا يا ئاۋەرۇك يا فيكروئايۇلۇجيا يا فەلسەفە.. ھتد. من بۇ ئاسانکردنى راگەياندىنى ئەۋەى لېردا مەبەستە، مەغزام لەھەموو ئەۋ زاراۋانە پېچاكتەر، ئەگەرچى ئەۋانىشم ھەر پېۋىست دەبن، چونكە ھەردەبى بابدەمەۋە سەريان. ئىنجا وابەۋنەى ئەم مەسەلەى مەغزايەۋە، جارىكىتر ھەنگاۋەكان رىزدەكەمەۋە دەلېم: من كاتى دەستم دايە نووسىنى چىرۇكىك، سەيرم كرد وا زمان كۆكە، كەسان پېرەپېستىن، كارەساتو رووداوو بەسەرھات كاريگەرن، تەكنىك پتەۋە، وردەكارىدلگىرەۋ ئىتر دواى ئەمانە چىتىر؟! تۇ بلىيت ھىچىتر مابى؟! ئابەلى ماۋە ئەۋەشى ماۋە، كوردۋاتەنى شىلەۋشەكرەكەيەتى، خۇم واتەنى مەغزاكەيەتى.. واتە مەغزاي ئەۋ چىرۇكەى ئەۋ ھەموو بىناكارىيەى تىداكراۋە، ئەۋ ھەموو كەرەستانەى بۇ بەكارھىنراۋن. يابا ۋەكىترى بلىين و پېرسىن:

ئايا تۈيەك كەئە ھەموو ئەركەت كىشاۋە، لەۋ ھەموو رووبارە خورپانەت داۋە، سەرکەۋتۋانە لىيان پەريۋىتەۋە، مەبەستت چىبوۋەۋ وىستۋوتە بەچ ئەنجامىك بگەيت و چ نىشانىك بېيىكت؟! گومانى تىدا نىيە كەتۇ دەبى شتىكت مەبەست بووبى بىلىيت.. شتىك كە وتنى دەبىتە بەخشىنىك لەتۋۋە بۇ كەسانىك كەدەتخوئىندەۋە. ديارە بەخشىنەكەش(ۋەك تۇ لەبىروھۇش و لەزەينى خۇتت گرتۋە)، پوختەى بۇچوون و بارى سەرنجىكە، سەبارەت بەكاروكردارىك لەۋ ژيانە پانوبەرىنەدا، كەتۇ خوئىنەرەكانت تىايدا ھەلدەسوورپىن. بەلام ھىندە ھەيە كەتۇ كاتى ھاتوويت لەچىرۇكەكەتدا لەۋ كاروكردارە دواۋىت، بەۋ سىفەتەبوۋە كەتيايدا پىسپۇرپىت و، دواى جۇشدانى لەبۇتەى بىروھۇشى خۇتدا، گەيشتۋىتە بارى سەرنج و بۇچوونىكى ئەۋتۇ، كەلەۋت تىپەپاندۋەۋ پوختەترو بالآتر لەپادەى تىگەيشتىنى ئەۋىكى نوقمى گىژاۋو كاروكردارەكە لەپەرەۋتى رۇژانەى ژيانىدا، تىي گەيشتۋىت و ئەنجامت بەدەستەۋەداۋە.

بەم پىيە چىرۇكنووس لەكاتى نووسىنى ھەر چىرۇكىكىدا، دەبىتە كابرايەكى وىلى دواى پوختەقسە يا بالآقسە. پوختەقسەۋ بالآقسەش ھەردەم روۋەۋ ھىكمەت خۇدەكوتن. وتە كاتى دەگەنە بەرزترىن پلەى رەۋايى و لەپەرەھايى تەۋاۋ نزيك دەبنەۋە، بەرگى ئەۋ ھىكمەتە دەپۇشن، كەۋەك زادەى مېشك و بىرى چەندىن سەدەى تەمەنى مرقايەتى، دەكەۋنە سەرزارى نەۋەلەدواى نەۋەى خەلكى. سا بەم مانايە چىرۇكنووس زۇروكەم، سەربەھىكمەتپىيەكەشى ھەزارۋىەك جۇرى ھەيە. ئىنجا ھەر ئەم ھەزارۋىەك جۇرىيەشە، كەبۋاردەدا ھەزارۋىەك چىرۇكنووس لەيەك كاتدا لەكايەدا ھەبن.

لەلەيەكىترەۋە ئەمەۋامان لىدەكا، كەقەت بەبىبايەخ نەپروانىنە ھىچ كام لەۋ چىرۇكنووسانەى، لەبەرەمەكانياندا خاۋەن ھىكمەتن، با ھىكمەتەكەشىۋا بنوئىنى، كەلەچاۋ

يەككىلى تر دا كەمبايەخە. چونكە گرافتەكە لەم لايەنەى ھونەرى چىرۆكنووسىندا نىيە، بەلكو لەم لايەنەدايە كەكابرا ھەر لەبنەپرەتەو بىچىكمەت بى، چىرۆكەكەشى ھەر لەبنەپرەتەو، پوچ و بەتال بى لەحىكمەت. ئەو راستە دىت كەرەستەكانى ھونەرى چىرۆكنووسىن، لەبىناى چىرۆكەكەيدا بەباشى بەكار دىنى. بەلام كاتى دىينە سەر مەبەست..سەر پوختەقسەو بالاقسە..سەر حىكمەت، ھىچى تىدا نابىن و رووبەرووى ئەنجامىكى پەشمەكى دەبينەو. ئەنجامى پەشمەكىش راست بەزايەچوونى ھەموو كەرەستەكانى تر دەگەيەنى. يا كوردواتەنى: ريسەكە دەكاتەو بەخورى!.

بەمجۆرە مەغزا لەھونەرى چىرۆكنووسىندا، برىتتییە لەم پوختەقسەيە، يا بالاقسەيە، يا ئەو حىكمەتەى كەچىرۆكنووس دەيەوى، وەك سەرئەنجامىك بەخوینەرى رابگەيەنى. ئەمەش قەت نابى ئەو مانايەدا كەگوايە چىرۆكنووس، بىيتە ئامۆزگارىكەرىك و راستەوخو بلى: وا بكە چاكەو وا مەكە خراپە. نەخىر..ئەو ھەرچەندە لەئەنجامدا ھەروا دەكەوئەو، كەبەپىي بۆچوون و بارى سەرنجى خوى، بەپىي ئايدۆلۇجىاو فەلسەفەى خوى (ئىتر سا زادەى بىرى خودى خوى بن يا ھى يەككىلى ترو باوھەرى پىھىنابن)، جوړىك لەداكوكى و بانگەلدان بكا، بەلام ناىخاتە قالبى ئامۆزگارىكردنەو. يا ناىگەيەنيتە رادەى دروشمكارىي زەق و پروپاگەندەى سياسىيانەى روت. چونكە ئەو ئەگەر راستەخو ئەم لايەنەى بۆ ئايدۆلۇجىاو فەلسەفە مەبەست بى، ئەوا شىو نووسىنى تر ھەيە كەدەتوانى پەناى بەریتەبەر. ئاشكراشە كەئەوئىكى قەلەمبەدەستى خاوەن تواناى نووسىنى چىرۆك وەك كارىكى ھونەرى، دەتوانى ئەو قەلەمە(ئەگەر تەرخانى بكا) بۆ شىوھەكەى ترىش، بەبارى خۇيدا بىخاتەكار.

بەھەر حال كورتەى مەبەستم ئەوھە، كەچىرۆكنووس باھەموو كەرەستەكانى تری ھونەرەكەش بەباشى بەكار بىنى، بەلام ئەگەر مەغزايەكیان پىبەدەستەو نەدا(ھەر مەغزايەك كەرادەى بايەخەكەى دوايى دەبىتە ئەركى سەرشانى رەخنەو لىكۆلینەو)، ماناى واىە كەكاكى چىرۆكنووس، ريسەكەى بۆتەو بەخورى!.

1988/10/27 - 1019/ژ

9 — بیروباوهر — ئایۆلۇجیا

لەوتارى پىشوو دا وتمان كەھەر چىرۆكنووسىك، مەغزايەكى مەبەست دەبى و دەيەوى لەنىوانى چىرۆكەكەيەو، بەخوینەرى رابگەيەنى. ئىنجا گومانى تىدا نىيە كەئەو مەغزايەش، ھەردەم وەك زادەى بیروباوهر(ئايدۆلۇجىا)ى چىرۆكنووسەكە، خوى بەدەستەو دەدا. ئەو كاتى مەغزاكە لەدل دەگرى و لەمیشكى خۇيدا تاووتووى پىدەكا، وەك كارىكى ئاسایى و لەيەك كاتدا، بەدووباردا مامەلەى لەگەلداەكا:

يەكەم: ھەر لەگەل لەدڭرتنیدا، وەك پرۆژەيەك لەبىروباوەرەكەى خۆيەوى ھەلەدەھىنجى.
دووەميش: بەدەم دەربىرپىننەو (كاتى دەخاتە چوارچىو ھونەرىيەكەو ھەچىرۆكەكەيە)، چاكت
گەلەلەى دەكاو، لەگەل ئەو بىرەباوەرەدا دەيگونجىنى. خۆ دياريشە كەنالىم:
چىرۆكنووس (خوانەخواستە وەك ئەسپى عەرەبانە - داواى لىبوردينش دەكەم بۆ ئەم
لەيەكچواندە)، كرداردەكاو پىچكەش دەخاتە ژىر چىرۆكەكەى و بەرپۆەى دەبا! ھەرگىز نا... ئەگەر
وا بوايە، چىرۆكنووسىن ھەر لەبنەرەتەو وەك ئەو ھونەرە بالايەى كەھەيە، نەدەھاتە ئاراو. يا
دەھات و بەلام لەشپۆەى نووسىنى وتارى تىنەدەپەراند. يا لەمىشى تىدەپەراند، بەلام تەنيا
لەكۆمەلە ئامۆژگارى وبانگەلەدان و رىنیشاندانىكى روت بەولاو نەبوو. خۆ قسەى خومان بى، لەو
بابەتە چىرۆكەش لەو بەر زۆر ھەبوون و ئىشتاش ھەن و لەداھاتووشدا ھەردەبن. بەلام ھىندە ھەيە
كەئەوانە، تەنيا بەناو دەچنە خانەى چىرۆكەو، دەنا وەك چىرۆك ماىەپوچ دەردەچن.

بەھەرھال ئىمە كەباسمان لەبىروباوەرە، دەبى بگەپىنەو سەرى و بىرسىن: بىروباوەر خۆى
چىيەو ئىنجا لەلاى چىرۆكنووس بەپابەندى لەگەل مەزاکەدا چى دەگەيەنى؟ ئاشكرايە من لىرەدا
مەبەستم لەبىروباوەر، مانا فراوانەكەيەتى نەك مانا تەسكە سنووردەرەكەى، كە پابەندى (ئىلتىزام)
بەيەكى لەو ئايدۆلۇجيا جۆراو جۆرانە دەگرىتەو، كەلەرۆژگارى ژيانى چىرۆكنووسەكەدا
لەكايەدان. ئەمىان حسابىكى تايبەتى خۆى ھەيەو، وتارىكى تايبەتى پىدەوى كەرەنگە باس
لىكردنى، ھەم كەمى سەختوستەم بىو ھەم كەمىكىش ئالۆو.

ئەى ئايا مانا فراوانەكە كامەيە؟ ئەمىان ئەو يە كەدەتوانى وەك دەستورىك بووترى:
لەژياندا ھىچ كەسك نىيە، بىروباوەرىكى تايبەتى بى بەخودى خۆيەو. ئىتر لەشپۆ ھەرە
ساكارەكەيەو لەلاى نەخويندەوارىكى كالفامەو بىگرە، تا دەگاتە لاى خويەوارو رۆشنىرو زاناو
فەيلەسوف و تەنەت، نەخويندەوارىكى دنيايدەى زۆر تىگەيشتووش. چونكە ئەو خەلكە، نەك
تەنيا رۆشنىرەكان، بەلكو رەشوكىيەكانىشان، بەدەم بەسەبردنى سالان ژيانانەو، دەبين و
دەبىسن و فىردەبن. دواچار قسەدەكەن و رادەردەپن و ھەلۆيست دەنوین، با مەسەلەش برىتى بى
لەتەنيا زۆرانبازيان بەدرىژايى رۆژگارى خويان لەكۆرى ژياندا. چونكە ھەر ئەم زۆرانبازيەيە
كەتووشى قسەكردن و رادەردەپن و ھەلۆيستنەندان دەكاو لەگەلئاندا، كردارو ھەلسوكەوتى
تايبەتیش. بەمجۆرە لەئەنجامدا دەبىتە خاوەن بىروباوەر.. جۆرىك لەبىروباوەر كەبەردەوام لەرەوتى
ژيانيدا رەنگ دەداتەو.

سا ئەگەر دەستور و ھابى كەھىچ كەسك لەژياندا بەبى بىروباوەر (بەمانا فراوانەكەى) نەبى،
ئەوا چىرۆك نووسيش وەك يەككە لەو خەلكە، دەبى خاوەنى بىروباوەرىكى تايبەتى بى بەخودى
خۆيەو.

ئىنجا كەۋەھابوو، ديارە دەبىي ئەۋ مەغزايەى لەچىرۆكەكەيدا بەدەستىيەۋە دەدا، ھەم لەۋىروبواۋەپرەۋە ھەلقولابىي ۋ ھەم لەگەلىشىدا گونجايى. خۇ ئەۋەش ئاشكرايە كەئەۋ چىرۆك نووسە، ھونەرەكەى بەدەستەۋە دەبىتە ئامرايىك، يابۇى دەبىتە پىگايەك ۋ بەھۇيەۋە بوارى بۇ دەپرەخسى، ئەۋ بىرو باۋەپرەى بەخەلكى (كەبەرادەى يەكەم خوينەرەكانىن) رابگەيەنى. ئىنجا ئىۋە ئەگەر ئىستا بىگەپىنەۋە سەر وتارى يەكەم (پىشەكى دووپرسىار)، دەبىنن كەمەسەلە لىرەدا بادانەۋەيەكى بۇلاى ئەۋ پرسىيارە تىدەكەۋى كەدەلى ئايا چىرۆك نووس بەچى چىرۆك دەنووسى؟! بەم پىيە كارۋادەكەۋىتەۋە كەبلىين: كاتى چىرۆك نووسىك لەچىرۆكەكەيدا مەغزايەكت بۇ دەخاتە بەرىرو ھۆش، بەۋەلايەنىكت لەۋىروبواۋەپرى خۇى سەبارەت بەژيان پىرادەگەيەنى. بۇچىش پىي رادەگەيەنى؟! بىگومان بۇقايل كردنت بەۋ لايەنەى بىروبواۋەپرەكەى خۇى ۋ بۇھاندانت كەلايەنگىرى بىت ۋ بگرە لەلاى خۇتەۋە، پەپرەۋىشى بكەيت.

سا ھەر ئەمە دەرى دەخا كەچىرۆك نووسى (بەھەق چىرۆك نووس) چ بايەخىكى ھەيەۋ چ رۆلىكى گەۋرەۋ گران لەژياندا دەگرى.

ژ/1021 - 1988/11/3